



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Гостя з космосу



Астронавт НАСА, українка за походженням Хайдемарі Стефанишин-Пайпер прибула в Україну. Минулого вересня, летючи в космос, Хайдемарі взяла із собою на орбітальну станцію українську музику і синьо-жовтий прапор. Тоді вона пообіцяла після повернення приїхати на землю, відкїля родом її батько. І слова дотримала.

«Ми з нею бігали п'ять кілометрів у Х'юстоні. Коли температура близько 30 градусів, висока вологість повітря, це досить непросто, — захоплюється Хайдемарі Пайпер перший український космонавт Леонід Каденюк. — Вона вільно говорить українською, знайома з нашими традиціями і готує українські страви». «Я дуже люблю вареники, борщ, голубці», — підтверджує Хайдемарі.

За словами заокеанської гості, вона ніколи не забувала про своє коріння: ходила до української школи та церкви, вивчала народні звичаї. Хайдемарі вдячна українському бізнесменові Віктору Пінчуку, який запросив її, однак «за будь-яких обставин усе одно відвідала б Україну і своїх родичів на Львівщині». Сьогодні відбудеться їхня довгоочікувана зустріч. А завтра разом із відомим бразильським письменником Пауло Коельо американська астронавтка візьме участь у нагородженні переможців стипендіальної програми «Завтра. UA».

На знімку: Леонід Каденюк і Віктор Пінчук із дружиною (на задньому плані) зустрічали Хайдемарі в Борисполі.

Фото Сергія СВИТЛИЦЬКОГО (УНІАН).



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Можливості для співпраці ще не вичерпано

«Україна, маючи такі ресурси, є великою державою і має бути лідируючою державою». Про це заявив Голова Народних Зборів Сирійської Арабської Республіки Махмуд Аль-Абраш після зустрічі з Головою Верховної Ради України Олександром Морозом.

Під час розмови глава українського парламенту висловив упевненість, що візит сирійської парламентської делегації матиме вирішальне значення для поглиблення двосторонніх відносин. Махмуд Аль-Абраш зауважив, що Україна відіграє особливу роль у житті Європи і запевнив: Сирія надає великого значення подальшому розвитку двосторонніх відносин, а тому сирійський парламент докладе до цього всіх зусиль. «Ми переконані, що Україна досягне значних успіхів у всіх сферах», — сказав глава сирійського парламенту.

На думку О. Мороза, можливості для українсько-сирійської співпраці ще не використано сповна в інтересах обох країн. Зокрема, зазначив він, не відповідає потенціалу обох держав двосторонній товарообіг, який нині становить 500 млн. доларів. Голова Верховної Ради запевнив, що Україна з великою повагою ставиться до позиції Сирії у близькосхідному регіоні. Глава українського парламенту вбачає перспективи розвитку двосторонньої співпраці у багатьох галузях, зокрема літакобудуванні.

(Закінчення на 2-й стор.).

3 голки на таблетці

В Україні розширюється програма замісної терапії для наркозалежних. Головна її мета — профілактика ВІЛ/СНІДу серед ін'єкційних наркоманів. Відповідний наказ МОЗ за № 846 був підписаний ще в грудні минулого року. І тільки вчора на прес-конференції в Києві головний нарколог МОЗ Анатолій Вієвський привселюдно прокоментував доцільність розширення програми.

— Споживачі ін'єкційних наркотиків становлять основну групу ризику з поширення ВІЛ/СНІДу. Запровадження замісної терапії може призупинити епідемію і взяти її під контроль. Цю терапію розглядають як варіант для наркозалежних людей, які фактично не можуть припинити вживати ін'єкційний наркотик, навіть якщо того хочуть, — пояснив «Голосу України» сучасної терапії Анатолій Вієвський.

(Закінчення на 4-й стор.).

■ У НОМЕР

КРУ викриває «Укртелефільм»

Контрольно-ревізійне управління за результатами ревізії діяльності Української студії телевізійних фільмів «Укртелефільм» виявило фінансові порушення на загальну суму 2,059 млн. грн. За даними КРУ, до таких збитків призвели зростання адміністративних витрат на загальну суму 249,9 тис. грн. та інші позапланові операційні витрати — на 1,06 млн. грн. Ревізія також установила, що студія здійснює діяльність, не передбачену статутом, зокрема — інвестування будівництва житла для його подальшої реалізації. ГоловКРУ вимагає від Держкомтелерадіо вжити відповідних заходів і притягти до відповідальності винних посадових осіб, передає «Інтерфакс-Україна».

Отруйна вода поклала на лікарняне ліжко

Четверту добу потерпають мешканці села Голубівки через забруднення питної води. До інфекційного відділення Центральної районної лікарні госпіталізовано 20 осіб із діагнозом «гостра кишкова інфекція». Серед потерпілих і семеро дітей. За даними фахівців, які входять до над-

звичайної протиепідемічної комісії, одна з версій — отруєння сталося через службу недбалість посадових осіб Губинського цукрового заводу. Ті своєчасно не ремонтували водогін технічної води, внаслідок чого він вийшов із ладу і було підтоплено санітарно-захисну смугу насосно-фільтрувальної станції Голубівки.

(Закінчення на 5-й стор.).

Атракціони на місці в'язниці

Три виправно-трудові колонії збираються винести за межі Одеси.

— Одна з цілей цього проекту, — розповів ініціатор проекту депутат Олег Радковський, — створення в'язниці, яка відповідатиме світовим нормам. Комплекс виправно-трудових установ розташується в Любашівському та Ширяївському районах Одеської області. Орієнтована вартість проекту — 100 мільйонів доларів. Інвестори — холдингова група «Берег-груп» і «Американський трастовий фонд».

На місці трьох виправно-трудових колоній планують побудувати парк атракціонів. Масштабну передислокацію одеських в'язниць планують завершити в 2011 році, повідомляє наш власний кореспондент В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Фото Олени ІВАШКО.

«Голос» — перший у дискусійному клубі

Школа №51 міста Миколаєва запрошує до свого дискусійного клубу відомих людей: керівників, політиків, депутатів, журналістів, державних службовців. Першу дискусію (на знімку) було присвячено ролі ЗМІ в суспільстві, знайомству з медіа-ринком України та області, особливостями роботи журналіста. Саме останнє питання цікавило школярів найбільше. Адже під час підготовки наступних зустрічей їм доведеться виступати в ролі

журналістів, для чого необхідно навчитися формулювати й ставити запитання, упевнено триматися з опонентом, уміти його вислухати. Гостем десятикласників стала власкор «Голосу України» у Миколаївській області. У зв'язку з цим у дітей виникло безліч питань про газету Верховної Ради, основні її рубрики та теми, проблеми, що порушуються у виданні, та роботу колективу редакції. А кращі запитання було відзначено призами.



КОРОТКО

■ Громадянин Естонії намагався незаконно вивести з України 40 радянських нагород.

■ 55% опитаних громадян Євросоюзу підтримують вступ України до ЄС за умови, якщо Київ виконає усі вимоги (дані опитування агентства TNS opinion).



Повідомлення

Відповідно до статті 83 Конституції України відкриття третьої сесії Верховної Ради України п'ятого скликання відбудеться 6 лютого 2007 року о 10-й годині в сесійній залі Верховної Ради України (Київ, вулиця М. Грушевського, 5). Реєстрація народних депутатів України розпочнеться 6 лютого 2007 року о 9-й годині в кулуарах сесійної зали.



Шукання істинного набутку

«Істинна слава, шукання істинного набутку, свята пристрасть — це наречені високого духу, які осолоджують у своїх обіймах чисту душу», — писав ще у XVIII сторіччі український мудрець Григорій Сковорода. Філософське сприйняття світу було домінантою і на вечорі у Національній філармонії України під час вручення нагород лауреатам Міжнародної літературно-мистецької премії імені Григорія Сковороди за участю Голови Верховної Ради України Олександра Мороза.

Премію було засновано більш як 10 років тому, однак три роки через втрату спонсорів її не присуджували нікому. За «спадкоємців» Сковороди вирішив позмагатися Український фонд культури, відродивши цю нагороду й надавши їй статусу міжнародної. Основний критерій для лауреатів премії — філософське звучання слова, філософія серця, що було притаманне творчості Г. Сковороди.

Звертаючись до лауреатів премії, О. Мороз зазначив, що Сковорода — «вічний у своїй творчості». «Ви робите святу справу, примножуючи здобутки української культури, — сказав Голова Верховної Ради. — Це надзвичайно важливо для того, щоб вона зростала, міцніла». І закликав «дружно працювати над розвитком української культури», щоб вона розцвітала і була достойно представлена у світі.

Олександр Мороз — також лауреат Міжнародної літературно-мистецької премії імені Григорія Сковороди за книгу поезій «Жива стерня». А цьогоріч її лауреатами стали відомий дослідник життя і творчості Г. Сковороди Володимир Стадниченко — за книги «Наш перворозум» та «Іду за Сковородою»; творчий колектив музею письменника в Сковородинівці на Харківщині — за створення нової експозиції; поет, публіцист із Луганська Микола Малахута — за поезію останніх років; Микола Зяблюк і Анатолій Слободяник — за проект бібліотеки української літературної енциклопедії «Вершини письменства»; художник Іван Черниш — за серію портретів діячів української культури та живописні твори останніх років; співачка Ольга Чубарева — за популяризацію української народної пісні за кордоном; міністр культури і туризму



України Юрій Богуцький (на знімку праворуч) — за глибокі науково-дослідницькі праці з проблем української культури та перспектив розвитку в епоху глобалізації; директор видавничої фірми «Просвіта» Віра Сирота — за розвиток вітчизняного книговидання.

Олександра КУЧЕРЯВА.
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Народний депутат Юрій МІРОШНИЧЕНКО (Партія регіонів): «Правових підстав для неопублікування закону про Кабмін немає» (5 канал)

Можливості для співпраці ще не вичерпано

(Початок на 1-й стор.).

Голова Верховної Ради висловив сподівання, що цей візит стане початком активної міжпарламентської співпраці і запевнив, що український парламент докладе всіх зусиль, щоб ця співпраця була багатосторонньою та ефективною. Керівник депутатської групи Верховної Ради з міжпарламентських зв'язків із Сирійською Арабською Республікою Василь Грицак, котрий також узяв участь у зустрічі, повідомив, що минулої суботи в Києві створено Товариство дружби «Україна—Сирія», головне завдання якого — поглиблення міжпарламентської та економічної складових двосторонніх відносин.

Співрозмовники також обмінялися думками про політично-економічну ситуацію в обох державах. Зокрема, О. Мороз відзначив стабільну, відповідальну роботу Верховної Ради та уряду, наголосивши, що закон про Кабінет Міністрів, вето щодо якого подолав український парламент, чітко встановлює, хто за що відповідає. Голова Верховної Ради також висловив переконання, що цього року буде продовжено політичну реформу і посилено роль місцевого самоврядування. «Гарантуючи політичну стабільність, ми бачимо перспективи для еконо-



Голова Верховної Ради України Олександр Мороз знайомить Голову Народних Зборів Сирійської Арабської Республіки Махмуда Аль-Абраша (крайній праворуч) з умовами роботи в сесійній залі.

мічного зростання, — сказав О. Мороз, — що, у свою чергу, стає основою успішного розвитку міжнародної співпраці, зокрема з країнами арабського світу».

Після зустрічі журналісти поцікавилися у Голови Верховної Ради долею закону про Кабінет Міністрів України. Позиція О. Мороза незмінна: «Закон прийнято, він діятиме, зміни до нього можливі, ініціатива у цьому відношенні Президента

сприймається з повагою, і всі кроки, передбачені Конституцією, буде здійснено». О. Мороз укотре наголосив: він уже підписав цей закон 27 грудня, і йому більше немає потреби підписувати цей документ. Відповідаючи на запитання про звернення глави держави до Конституційного Суду з проханням надати роз'яснення про проведення всеукраїнського референдуму, Голова Верховної Ради зазначив: КС може зроби-

ти свій висновок, проте в межах чинної Конституції. Глава парламенту звернув увагу, що закон про референдум було прийнято ще 1991 року, до ухвалення Конституції. «Але функція КС, — підкреслив О. Мороз, — приймати рішення, виходячи зі змісту Конституції, за межі конституційних формулювань КС не може вийти».

Юліана ШЕВЧУК.
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Керуватися інтересами країни у спільному домі

Наприкінці минулого тижня завершила роботу перша частина чергової сесії Парламентської асамблеї Ради Європи 2007 року, в якій взяла участь постійна делегація Верховної Ради України у ПАРЄ.

Останнього дня асамблея ухвалила резолюцію та рекомендацію щодо сучасної ситуації в Косово. В резолюції, зокрема, йдеться про те, що початок прямих перемовин між Сербією та албанськими представниками Косово позначили новий етап у пошуках вирішення питання статусу Косово.

ПАРЄ також ухвалила резолюції та рекомендації щодо боротьби з поширенням ВІЛ/СНІД у Європі.

Кількість ВІЛ-інфікованих та хворих на СНІД людей, зауважували доповідачі, у тому числі дітей, щороку постійно збільшується. Тільки в Україні, зазначала член постійної делегації Верховної Ради України у ПАРЄ Олена Бондаренко, 1,5 відсотка дорослого населення ВІЛ-інфіковані. І це, на жаль, найвищий показник у Європі. А 8,7 тисячі людей помирає від СНІДу щороку. Епідемія, наголосувала народний депутат, «помолодшала» і вийшла із середовища вразливих соціальних груп у широкі верстви населення. За словами О. Бондаренко, особливе занепокоєння викликає стрімке зростання кількості ВІЛ-інфікованих жінок і дітей. Проблему, підсумувала вона, треба розглядати не лише в аспекті охорони здоров'я, а й з позиції захисту прав людини.

Наша делегація зустрілася із заступником Генерального

секретаря Ради Європи пані Мод де Бьор Букіккіо. Керівник постійної делегації Верховної Ради України у ПАРЄ Віталій Шибко зазначив, що в Україні проблематика цих тем раніше була дещо завульгованою і набула ознак публічності останнім часом. Це, на його думку, є певною мірою підтвердженням розвитку демократії в Україні.

Торкаючись питання сучасної політико-економічної ситуації в Україні, п. Букіккіо висловила сподівання, що Конституційний Суд України, який розпочав свою роботу, позитивно впливатиме на політичний перебіг подій, пов'язаних із виправдженням конституційної реформи.

Сторони були одностайні щодо визначальної ролі законодавчої гілки влади. До того ж вони погодилися із думкою В. Шибка, що для вирішення всіх неузгоджених питань потрібна політична воля. На його переконання, «всі політичні сили у парламенті захищатимуться на верховенстві права. Торкаючись питання виборів представника від України у Європейському суді з прав людини, В. Шибко зазначив, що наша країна виконає в цьому свої зобов'язання. (Передбачається, що вибори судді Європейського суду з прав людини відбудуться в ході червневої частини сесії ПАРЄ 2007 року.)

певнили, що Президент Російської Федерації виступає за ратифікацію документа.

Українська делегація провела зустріч із Головою Європейського суду з прав людини Жаном-Полем Коста. Керівник постійної делегації Верховної Ради України у ПАРЄ Віталій Шибко подякував йому за високу оцінку роботи українських парламентських делегацій у ПАРЄ. Народний депутат наголосив на тому, що Україна сьогодні перебуває на шляху розвитку до демократичного суспільства. З огляду на це, він спрогнозував, що велика кількість на сьогодні звернень до Європейського суду з прав людини із України, за об'єктивних обставин, значно зменшуватиметься завдяки позитивному впливу професійної діяльності Європейського суду з прав людини. В. Шибко висловив переконання, що судові рішення всередині країни будуть дедалі справедливішими і ґрунтоватимуться на верховенстві права. Торкаючись питання виборів представника від України у Європейському суді з прав людини, В. Шибко зазначив, що наша країна виконає в цьому свої зобов'язання. (Передбачається, що вибори судді Європейського суду з прав людини відбудуться в ході червневої частини сесії ПАРЄ 2007 року.)

Загалом, за словами Віталія Шибка, члени постійної делегації активно працювали у комітетах асамблеї, а їхні виступи стосувалися гострих проблем, зокрема, щодо розризи життя журналістів, енергозабезпечення, насильства.

Подеколи, за його словами, важко сформулювати якусь загальну думку від делегації, бо кожен з депутатів належить до певної політичної групи не тільки в українському парламенті, а й у ПАРЄ. Тому, констатував В. Шибко, кожен депутат у своїх виступах керувався певною мірою загальними принципами, притаманними окремій політичній групі. Водночас народний депутат заявив, що «це і є та демократична ситуація, яка існує у Раді Європи».

Хай яка б була політична група, наголосив керівник делегації, вона дбає про необхідність подальшої розбудови цієї впливової організації. «Нам треба шукати можливість висловлювати загальну думку щодо європейської розбудови, керуючись інтересами України і розуміючи, що Європа — наш спільний дім», — зазначив український парламентарій.

Наступні сесії асамблеї, сподівається Віталій Шибко, розглядатимуть питання порядку денного, ініційовані українськими депутатами.

Заява народного депутата, члена фракції СПУ Ярослава Мендуся

25 січня 2007 року була оприлюднена заява міністра оборони України Анатолія Гриценка, в якій він у демонстративно хамській формі образив Голову Верховної Ради України Олександра Мороза і якою я як народний депутат України був шокований. У нашій політиці є люди, які не соромляться демонструвати свій низький рівень культури і вульгарність, але від міністра оборони Гриценка подібного казусу не чекав. Усе-таки людина у чині полковника, любить поговорити про честь офіцера, навчалася у США. Хіба американський полковник і міністр оборони при повному розумі і тверезій пам'яті дозволив би собі у таких виразах висловлюватися про главу вищого законодавчого органу, обраного до парламенту сотнями тисяч громадян країни?

Як повідомляють ЗМІ, міністр оборони України А. Гриценко свій хамський коментар на адресу Олександра Мороза дав жур-

налістам у літаку, повертаючись з робочої поїздки.

З цілого ряду причин доводиться зробити висновок, що міністр був або у нетверезому стані, або у стані помутніння розуму.

Його гнів викликав офіційний лист О. Мороза, надісланий на звернення депутатів Одеської обласної та міської рад, де він висловив прохання захистити інтереси держави при вирішенні долі Одеського інституту сухопутних військ.

Що ж так обурило міністра оборони? Те, що глава парламенту офіційно листується з Прем'єр-міністром? То це ніяк не стосується міністра оборони. Гриценку не сподобалося те, що пропонується, аби будівлі, котрі належать державі, займали не військові курсанти, розформування інституту яких сам міністр ініціював, а студенти українських вузів? Але ж майно Одеського інституту сухопутних військ нале-

жить державі, а не міністру оборони України.

Гриценку не сподобалося, що з відомства Міністерства оборони хочуть забрати цінне майно? Мабуть, це і стало основною причиною його реагування. Анатолій Степанович із своєю командою так захопився приватизацією армійського майна, що широко вважає, ніби всі придатні для продажу об'єкти свого міністерства він особисто повинен розпродати. Напевно, досвід колишнього заступника Гриценка Кредисова і перевірки КРУ не навчили Анатолія Степановича, що держава повинна діяти не на приватну кишеню, а на користь суспільства. Згідно з результатами перевірки діяльності Міністерства оборони України з 01.01.2005 р. по 01.07.2006 р. Головним контрольно-ревізійним управлінням України у діяльності цього відомства під керівництвом п. Гриценка тільки порушень земельного законодавства зафіксовано на суму 1 млрд. 739

млн. гривень. Якщо міністр оборони Гриценко вирішив продати із меркантильних міркувань майно Одеського інституту сухопутних військ, то йому це зробити не вдасться. Майно Одеського інституту повинне залишитися у державній власності.

Я та мої колеги по фракції Соціалістичної партії України звертаємося до Прем'єр-міністра України і Міністерства оборони України з проханням дати офіційні пояснення за фактом образ з вуст міністра оборони А. Гриценка на адресу Голови Верховної Ради України. Хамські вислови міністра оборони України дискредитують нормальні ділові відносини між урядом і парламентом і є неприйнятними для офіційного представника держави.

Соціалісти розраховують почути від керівництва уряду на найближчому засіданні Кабінету Міністрів України оцінку заяв міністра оборони України та призначити службове розслідування такої його поведінки.

■ ЗАКОН У ДІІ

На передостанньому засіданні другої сесії Верховної Ради не вдалося набрати належної кількості голосів для внесення до порядку денного сесії двох законопроектів — депутатського і урядового, які, в разі прийняття, повернули б працівникам державтоінспекції право штрафувати порушників правил дорожнього руху безпосередньо на місці порушення. Звістку про це виборці сприйняли кожний на свій лад, залежно від ставлення до людей з жезлами на дорогах. Водночас ситуація не така однозначна, як може здатися на перший погляд. Окрім водіїв і власне працівників міліції, розв'язання проблеми нетерпляче чекають і судові органи. І не просто чекають...

Половину адміністративних справ, якими без перебільшення просто завалені суди першої інстанції, становлять справи про порушення правил дорожнього руху. Стільки їх там набралосся за п'ять років (з 5 квітня 2001 р.) дії норми Кодексу України про адміністративні порушення, відповідно до якої даїшників було позбавлено права

штрафувати водіїв і пішоходів безпосередньо на місці правопорушення (ці функції було передано винятково судам).

Безумовно, завдяки тій нормі кодексу у більшості водіїв-порушників зникла потреба відкуплятися від даїшника, а тому статистика зафіксувала за минулу п'ятирічку зменшення хабарів на автошляхах. Але якою ціною це далось — під колесами порушників правил дорожнього руху, образно кажучи, опинилася судова система країни. Міркуйте самі: за даними судстатистики, позаторік судді мусили розглядати більш як три мільйони саме «дорожніх» справ. Як правило, відповідно до закону доводилося карати порушників-водіїв найменшими каральними санкціями — попередженням чи штрафом. Шофер уже й забув про свою провину на дорозі, а тут йому «якась» квитанція — сплати відсуджені у тебе іменем держави п'ять гривень за те, «що не увімкнув поворот такого ось числа енного року».

Доки служителі Феміди «розгрібали» ці кілька мільйонів справ, неважко здогадатися, які справи у цей час суддям доводилося від-

сувати на пізніше — і цивільні, і адміністративні, і кримінальні. І в якому темпі їх розглядали, коли доходили руки, адже на судівському небосхилі не розвиднялося — за перше півріччя 2006-го «дорожніх» справ збільшилося ще на 20 відсотків... Дійшло до трагікомічного — судді не встигали карати водіїв-порушників і мусили закрити їхні справи «у зв'язку з пропуском строку накладання адміністративного стягнення».

Зачувши таку своєрідну відстрочку невідворотності покарання, любителі «тиснути на газ» і їздити на червоне світло дедалі частіше почали забувати про складені працівниками державтоінспекції й скеровані до суду протоколи. Наслідки не забарилися — часом їдуть, неначе одні на дорозі, паркуються, де заманеться.

Не будемо тепер з'ясовувати, що заважало самій судовій владі ще кілька років тому вдарити на сполох, зажадати від законодавців переглянути своє рішення. Певне, те саме, що п'ять років тому зашкодило керівництву державтоінспекції, приголошеному такою привселюдною не-

довірою законодавців, залишити за собою хоч якісь дієві важелі впливу на учасників дорожнього руху. Сьогодні представники Феміди вочевидь скористалися обізнаністю нового Голови Верховного Суду Василя Онопенка на рецептах законодавчої кухні, знайомих йому за часів депутатства у Верховній Раді кількох скликань. Щойно стало відомо про реєстрацію в законодавчому органі країни розробленого за участю представників судової влади проекту змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення на транспорті, які передбачають повернення працівникам ДАІ права накладати на порушників руху штрафи і робити попередження.

Судді полегшено зітхнуть. Чого не скажеш про суддів як громадян із водійськими правами, а тим паче про власників авто з «некрутими» номерними знаками — вони з жахом пригадають уже призабуті «вольності» на дорозі «сержантів петренків». Поспішаю заспокоїти: законопроект пропонує повернути «працівникам жезла» право карати лише за найменш небезпечні порушення пра-

вил руху. Штрафи невеликі — один або половина неоподаткованого мінімуму доходів громадян (17 чи 8,5 гривні) та 34 гривні (два мінімуми). Автори законопроекту логічно вбачають у таких сумах й певні антикорупційні запобіжники — простіше буде штраф заплатити, аніж «відкуплятися» хабарем. Тим паче що оштрафований водій не позбавлений права оскаржити в суді складений працівником ДАІ протокол. І при цьому матиме надію, що розвантажений у такий спосіб суд уже не відкладе справу в довгу шухляду на кілька років.

Виходячи із законопроекту, за судом залишається обов'язок розглядати справи про адмінпорушення на транспорті, за які карають позбавленням права керувати транспортним засобом або оплатне вилучення такого засобу. Одне слово, Феміда вилучатиме і позбавлятиме порушників ПДР, а державтоінспектори — штрафуватимуть і попереджатимуть. Звісно, якщо більшість нинішніх законодавців погодиться у сесійній залі виправити очевидний прорахунок своїх попередників.

Анатолій БЕНЬ.

■ У НОМЕР

Росія не визнає рішення судів по маяках

Російсько-українська су-перечка навколо маяків Чорноморського флоту в Криму вирішуватиметься на рівні урядів, а в Москві ще не визначилися, де базуватиметься ЧФ після 2017 року.

Про це заявив посол Росії в Україні Віктор Черномірдин в інтерв'ю журналістам. При цьому Черномірдин ще раз зазначив, що Росія не визнаватиме рішення українських судів стосовно передачі маяків ЧФ Україні. «Якщо вже на міждержавному рівні, то питання повинні розглядати третейські суди», — заявив російський посол. Коментуючи долю Чорноморського флоту після 2017 року, коли закінчується термін російсько-українського договору про базування ЧФ у Криму, Черномірдин не виключив, що договір може бути продовжено.

А тим часом начальник маяка «Сарич» Юрій Лещенко відмовляється виконувати рішення Апеляційного суду Севастополя і виселяється з довіреного йому об'єкта. «Відповідно до рішень господарських судів, маяк «Сарич» повинен бути переданий у ведення Міністерства транспорту України. Цього не сталося, і російський Чорноморський флот намагається виселити мене, громадянина України, з української ж території», — пояснив свою позицію Лещенко.

■ САМОВРЯДУВАННЯ

Репресованим — пільги

Депутати Яремчанської міської ради на першій у цьому році сесії прийняли рішення про надання учасникам бойових дій ОУН-УПА, репресованим громадянам та інвалідам по зору першої та другої груп пільг на оплату комунальних послуг.

Зокрема, пільги на оплату за житло, теплоенергію, водопостачання та водовідведення, електроенергію, газ (в тому числі балонний) та телефон для учасників бойових дій ОУН-УПА становитимуть цього року 75 відсотків, а для репресованих громадян — 50 відсотків. Також продовжено виплату надбавки до пенсії учасникам бойових дій ОУН-УПА та учасникам війни. Пільги надаються за рахунок місцевого бюджету.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

■ ОФІЦІЙНО

«У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсним посвідчення помічника-консультанта народного депутата України Наконечного В. Л.

Хавікова Володимира Олександровича за №134/07.

«У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів народного депутата України Лук'яненка Л. Г.:

Кузьмічова Юрія Львовича (номер посвідчення 192/36),

Кіктенка Олега Михайловича (номер посвідчення 192/21).

Управління кадрів».

Патріотизм починається з Крут



Учора на станції Крути громадськість вшанувала юнаків, які віддали своє життя за волю України. Поблизу Меморіалу пам'яті героїв-крутянців відбулися панахиди та мітинг. У ньому взяли участь і учасники Міжрегіонального форуму молоді до Дня пам'яті героїв Крут, який сьогодні продовжує роботу в Чернігові.

Керівники молодіжних організацій, служб, студентські та шкільні активісти обговорюють проблеми патріотичного виховання молоді, діляться досвідом роботи.

У обласному центрі представники влади, громадськості, священнослужителі вшанували пам'ять Миколи Лебеда, 18-річного гімназиста, який був тяжко поранений у бою під Крутами і помер на руках у матері 30 січня 1918 року. Хлопця поховали на старому кладовищі у центрі Чернігова. На його надгробку було викарбувано тризуб та напис: «Нехай земля тобі буде пухом, любий сину». За кошти меценатів пам'ятник борцю за волю України відреставровано.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівщина.

На знімку: поминальну панахиду відправляє єпископ Чернігівський і Ніжинський УПЦ Київського патріархату Севастіан.

Фото автора.

У територіальних водах Грузії затримано судно під прапором Антигуа, капітаном якого є українець (УНІАН)

■ У НОМЕР

Пенсію — день у день

Донецька область. Нове приміщення міського управління Пенсійного фонду відкрито в Краматорську. Раніше установа була розташована у двох різних будівлях, що створювало незручності для відвідувачів. Протягом минулого року в області проведено 40 видів перерахунків пенсій, а середній розмір пенсійних виплат за рік зріс із 446 до 545 гривень. Потреби в коштах на виплату пенсій збільшуються: зокрема, пенсіонери із Маріуполя зверталися до донецького корпункту «Голосу України» зі скаргами на затримку виплати пенсій на кілька днів. Обласна влада пояснює таку ситуацію тим, що регіону не вистачає власних коштів на виплату пенсій: частина грошей надходить із Києва. «Якщо людина прийшла у свій день до банку або на пошту і отримала пенсію — це і є оцінка роботи вашого управління», — зазначив заступник голови правління Пенсійного фонду України Василь Кравчук.

Ліна КУЩ.

Сліди війни ліквідовує МНС

Болванку артснаряда калібром 152 міліметри часів Великої Вітчизняної війни на власному подвір'ї знайшов мешканець Корабельного району Миколаєва. Здивуванню молодого чоловіка не було меж, коли у купі піску він виявив таку річ. Аналогічний артснаряд того ж дня знайшов і фермер з Жовтневого району. Небезпечно знахідку було виявлено серед поля під час проведення сільськогосподарських робіт. Обидва артснаряди вилучені піротехнічною групою УМНС України в Миколаївській області та знешкоджені.

Це вже шостий випадок знаходження боєприпасів часів Другої світової війни у новому році. Загалом, починаючи з 2005 року, на території області було вилучено та знешкоджено 2077 одиниць вибухонебезпечних предметів часів Великої Вітчизняної війни, з них — 315 артснарядів, 99 авіаційних бомб, 81 мінометну міну та безліч гранат, детонаторів і патронів.



МНС звертається до громадян: у разі виявлення вибухонебезпечних предметів негайно повідомте рятувальників за телефоном 01, або міліцію — 02.

Фото ЦП УМНС у Миколаївській області.

Батько загинув, рятуючи дворічну доньку

В Одесі, намагаючись урятувати дворічну доньку, котра падала з балкона п'ятого поверху, загинув її 24-річний батько. Дівчинка перебуває в реанімаційному відділенні обласної дитячої клінічної лікарні, де лікарі борються за її життя. Деякі ЗМІ повідомили, що батько вистрибнув з вікна з дитиною в руках. Працівники правоохоронних органів спростовують цю версію. Дитина, імовірно, через балкон хотіла вибратися назовні. Батько вистрибнув з вікна кухні, намагаючись піймати дочку в польоті. За фактом його смерті порушено кримінальну справу.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Суддя «послизнувся» на нафті

Івано-Франківськ. 116 тисяч тонн сирової нафти вивезено за кордон за сприяння судді господарського суду області. Зловживаючи службовим становищем, він зумів так «вплинути» на митників, що вони дозволили одному з ВАТ незаконно транспортувати нафту.

За підрахунками фахівців, цією операцією служитель Феміди завдав державі збитків на понад 210 мільйонів гривень. Обласною прокуратурою порушено кримінальну справу. Судді інкримінують зловживання службовим становищем та службове підроблення, що завдало державі збитків у особливо великих розмірах.

Дарина НАЗАРЧУК.

Помер Триzubий Стас

Учора в Києві попрощалися з відомим українським бардом Триzubим Стасом (Станіславом Щербатих). 24 лютого йому виповнилося б 59 років. Він помер від інсульту. Триzubого Стаса відспівали у греко-католицькій церкві на Аскольдовій могилі у столиці, а поховують в Івано-Франківську. За походом він був росіянином, народився в Алтайському краї РФ. Ще в дитинстві з батьками переїхав до Івано-Франківська. Триzubий Стас — автор відомих сатиричних пісень «Гуд бай, Компартіє!», «Тато Карло», «Мішел», «Ангола», «Глобус України».

Ветслужба України посилила контроль над епізоотичною ситуацією у зв'язку із спалахом пташиного грипу в Угорщині (УНІАН)



З голки на таблетки

Хто відповідь за «чистоту експерименту»?

(Початок на 1-й стор.).

За словами координатора об'єднаної програми ООН з ВІЛ/СНІДу в Україні Ані Шакарішвілі, міжнародна практика свідчить: серед людей, які вживають наркотики і перейшли на замісну терапію, падають показники летальних випадків, вони піддаються соціальній реабілітації, можуть працювати і вести нормальний спосіб життя.

Замісна терапія — свого роду медична допомога людям, які вживають опіумні наркотики. Наркозалежним пропонують замінити їх іншим синтетичним наркотиком — бупренорфіном чи метадонном (у таблетках, але може бути й у розчині).

Як зазначив на прес-конференції Андрій Клепиков з Міжнародного альянсу з ВІЛ/СНІДу в Україні, «метадон — то не матюк». Його внесено у перелік медпрепаратів. На думку прихильників метадонної програми, вона дасть змогу знизити ризик поширення СНІДу, гепатиту та інших інфекційних захворювань, які поширюються через кров, серед ін'єкційних наркоманів.

Іншої думки завідувач відділу профілактики і лікування наркоманій Інституту неврології, психіатрії і наркології АМН України доктор медичних наук Ігор Лінський. Він вважає, що лікувати наркоманів метадонном — все одно, що гасити пожежу бензином.

— Замісна підтримувальна терапія, про яку йдеться в наказі, — то довгострокове (або безстрокове) призначення хворим на опіоманію тих само опіюїдних наркотиків (метадону, бупренорфіну, а в деяких країнах — і героїну), котрі самі викликають наркотичну залежність. Світовий досвід показує: у переважній більшості випадків замісна підтримувальна терапія зводиться до простого роздавання «наркотичних пайків», при цьому суттєва їх частина, навіть в економічно розвинутих і законослухняних країнах, опиняється на «чорному ринку» наркотиків, із усіма



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

наслідками, що з цього випливають, — каже І. Лінський.

Згідно з наказом замісна терапія надаватиметься не тільки у спеціальних медустановах, але й «у немедичному оточенні разом із соціальними службами». Цей термін можна трактувати як «повсюдно». А це дуже небезпечно, — вважає Ігор Лінський.

Секретар Асоціації психіатрів України Семен Глузман не проти замісної терапії. В експерта викликає сумнів «чистота експерименту» через корумпованість деяких медпрацівників.

— Йдеться про легалізацію наркотиків. Щоправда, синтетичних. І суспільство має брати участь в обговоренні цієї проблеми, — вважає психіатр. — У Швейцарії, наприклад, проводили референдум про введення легких наркотиків. Закон так і не прийняли — народ був проти. В Україні тема не обговорювалася. Є підозра, що замісну терапію активно лобіюють фірми, що виробляють ці препарати. Поки що Глобальний фонд виділяє на неї гроші. А потім Україна повинна буде фінансувати

програму сама. У нашому випадку доведеться закладати спеціальну статтю в держбюджет.

На думку Ігоря Лінського, внутрішньої активності було б замало для впровадження замісної терапії в Україні.

— Глобальний фонд боротьби зі СНІДом, туберкульозом і малярією поставив можливість одержання Україною десятків мільйонів доларів США на придбання антиретровірусних засобів (ліки для лікування СНІДу) у залежність від впровадження в країні програм замісної терапії, — коментує фахівець Інституту неврології, психіатрії і наркології АМН України. — Є підстави гадати, що ця умова виділення коштів на боротьбу з ВІЛ/СНІДом у нашій країні також є результатом погоджених дій закордонних і вітчизняних лобістів програм замісної терапії.

Ольга ВАУЛІНА.

На знімку: Київська клінічна наркологічна лікарня «Соціотерапія». Медсестра відділення реанімації Юлія Фурсій.

Електрика замість газу

Експеримент з опалення будинків електрикою розпочато у трьох селах Піщанського району на Вінниччині. Як пояснив начальник управління економіки Вінницької ОДА Андрій Гижко, йдеться про те, щоб максимально використати так звану нічну енергію. Тариф за електрику з 23-ї до 7-ї години — лише 7,2 копійки за кіловат. Опалювальні електрокотли, які буде встановлено в оселях, дають можливість акумулювати енергію в нічний час, а тепло віддавати протягом доби. Для проведення експерименту з бюджету області виділено два мільйони гривень. Частину витрат візьме на себе ВАТ «Вінницяобленерго». Внесок господарів, які виявлять бажання перейти на новий вид опалення своїх помешкань, становитиме дві тисячі гривень з однієї садиби на підведення силового кабелю та монтажні роботи.

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.

Ялинки ще послужать

Викинуті з домівок новорічні ялинки заporізкi комунальники звозять на відведені майданчики і подрібнюють з допомогою спеціальної машини. Тирса з деревини і хвої є чудовим матеріалом для мульчування грядок, ущільнення намитих земснарядями пісків на Південному житломасиві, який зводиться на місці Дніпровських плавнів, а також кормом для домашньої птиці.

Щоправда, за день на майданчику, де працює подрібнювальна машина, накопичується така гора тирси, що комунальники не встигають дати їй раду. Тому вони безплатно роздають населенню перероблену масу в необмеженій кількості.

Микола МАНЬКО.

Запорізька область.

■ ФОТОФАКТ

В Ужгороді відзначили сторіччя з дня народження Юрія-Августина Шерегія — найвидатнішого закарпатського актора, режисера, драматурга й одного із засновників у 1938 році Державного національного українського театру «Нова сцена» (першого професійного українського театру на Закарпатті). За своє життя Юрій Шерегій здійснив 255 постановок, зіграв 160 ролей і став автором 33 драматичних творів.

На знімку: актори Закарпатського музично-драматичного театру поставили п'єсу «Танго для тебе» Юрія Шерегія.

Фото Сергія ГУДАКА (Укрінформ).

Отруйна вода поклала на лікарняне ліжко

(Початок на 1-й стор.).
Керівник надзвичайної протиепідемічної комісії — заступник голови Новомосковської райдержадміністрації з питань соціального розвитку Людмила Грицьків розповіла кореспондентові «Голосу України»:
— Такі сумні ситуації, на жаль, можуть виникнути і в інших територіальних громадах, бо житлово-комунальне господарства перебувають у вкрай занедбаному стані. Після голубівської надзвичайної події, щоб запобігти подальшому захворюванню населення, водопостачання житлових будинків, школи та дитячого садку припинено. Майже тисячу селян забезпечують привізною водою чотири рази на добу. Ми вдячні керівникам Новомосковського військового гарнізону, а також директору ВАТ «Новомосковський завод мінеральних вод» Владиславу Гапоненку — вони своїми транспортними засобами безперервно підвозять питну воду.

В. о. головного лікаря Новомосковської ЦРЛ Віра Горобей повідомила, що за останні три доби з Голубівки вже не було хворих з діагнозом отруєння, а в інфекційному відділенні лікарі вивели з кризового стану 12 пацієнтів, яких невдовзі відправлять додому. Решта — потребують подальшого стаціонарного лікування. Нині у санітарно-епідемічній станції вивчають симптоми отруєнь, там готують доповідь з цього приводу до районної надзвичайної комісії.

За фактом отруєння мешканців Голубівки прокуратура Новомосковського району порушила кримінальну справу щодо посадових осіб за ст. ст. 367 ч. 2 (службова недбалість, що спричинила тяжкі наслідки), ст. 325 (порушення правил боротьби з епідеміями) КК України. За повідомленням прокурорської прес-служби, справа перебуває на контролі в прокуратурі області.

Михайло СКОРИК.
Дніпропетровська область.

■ ВІСТІ ІЗ ЗАКАРПАТТЯ

Для сусідів кордон — не перепона

Генеральний консул Угорщини Вілмош Сікловарі вручив ордени кавалера закарпатцям Йосипу Бучелі Яношу Варзі та Шандору Міловану. Цієї високої нагороди вони удостоєні з нагоди 50-річчя революції та визвольної боротьби угорського народу, в якій закарпатці брали активну участь.

В Ужгороді проведено міжнародну конференцію-презентацію проєкту «Центр україно-польських ініціатив». Її учасниками, зокрема, стали обласна рада та Фонд розвитку транскордонного співробітництва. Мета заходу — створити стійку платформу для розвитку прикордонних територій. Адже після того, як кордони ЄС впритул наблизилися до України, виникли нові умови і можливості співробітництва між Закарпаттям та прикордонними регіонами Угорщини, Словаччини, Румунії та Польщі.

В обласному центрі Закарпаття за сприяння Міністерства закордонних справ Чеської Республіки відкрито офіс Ужгородської спілки чеської культури імені Яна Коменського та Клубу Томаша Масарика. Участь в урочистому відкритті взяли посол Чеської Республіки в Україні Петр Вагнер, директор Чеського центру в Києві Рудольф Седлачек, Генеральний консул ЧР у Львові Мілан Яндера, гетьман Ліберецького краю Петр Скокан та інші офіційні особи.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.
Закарпатська область.

Пам'ять на знімках

У Вінниці на честь 75-річчя області відкрили виставку 75 фотографій. 15 фотохудожників із різних міст України представили фотографії мальовничих куточків Вінниччини. Найпопулярніші пейзажі — з Ладижина, який ще називають малою Швейцарією.

На виставці, окрім класичних робіт, художники представили і комп'ютерні фотоколажі. Фотомайстри кажуть, що такі збірні виставки зближують художників з різних куточків країни та допомагають обмінюватися досвідом, **передає «5-й канал».**

Фото Сергія СВЕТЛИЦЬКОГО (УНІАН).



■ ФОТОФАКТ

У муніципальному парку міста Таебаек (Південна Корея), де проходить щорічний фестиваль снігу, над своїми витворами працюють скульптори з різних країн, зокрема, з Росії і Китаю. Фестиваль «Щасливий світ зі снігом» триватиме до 4 лютого.

Фото Національного агентства новин Республіки Корея «Йонхан»\Укрінформ.



■ КРИМІНАЛ

Опинилися в рабстві

Десять чоловіків і шість жінок з Вінниччини через власну необачність на три місяці опинилися в рабстві у громадянина із сусідньої Молдови.

28-річний циган завербував їх (жителів Крижопільського і Тростянецького районів) на роботу в Росію. Пообіцяв платню до 400 доларів за місяць. Робота звична: збирання цукрових буряків та іншої сільськогосподарської продукції. Селяни погодилися, бо сидять без роботи. Але припустилися великої помилки — віддали свої паспорти вербувальнику.

Працювати довелося у фермерському господарстві Курської області Росії. Час минав, а обіцяну платню видавати ніхто й не збирався. Двоє найманців спробували, було, втекти, однак їм завадили це зробити друзяки рома. На щастя, повторна спроба втечі їм вдалася. Вирвавшись на волю, вони одразу повідомили про свої митарства правоохоронцям. Завдяки спільним діям українських і російських міліціонерів, усі невдахи-заробітчани повернулися додому. Стосовно дій їхнього «рабовласника» прокуратурою області порушено карну справу, повідомили в центрі громадських зв'язків УМВС у Вінницькій області.

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.

Заливати сусідів небезпечно

Смертю 57-річного громадянина завершився конфлікт між двома сусідами в Краматорську. А приводом для сварки стало те, що покійний постійно заливав водою квартиру поверхом нижче. Зустріч із господарем залитої квартири стала фатальною. Висловивши один одному накопичені образи, сусіди пустили в хід кулаки. Під час бійки винуватець комунальних проблем раптово випав із вікна панельної п'ятиповерхівки. Потерпілий отримав перелом шийного хребця і через два дні, так і не отямившись, помер у лікарні. Прокуратура міста порушила кримінальну справу за вбивство з необережності.

Ліна КУЩ.
Донецька область.

■ СВІТ КОРОТКО

Японія Побоювання були марними

Влада префектури Окаяма на заході головного японського острова Хонсю підтвердила факт захворювання курей на вірус пташиного грипу. Японські чиновники стверджують, що в країні, де за останні два тижні сталися три спалахи пташиного грипу, не зафіксовано жодного випадку, коли вірус передався людині. На фермі, а також у прилеглих районах із суботи проводять дезінфекцію. Влада звернулася до власників птахохерм, розташованих у радіусі 10 кілометрів від потерпілого господарства, із проханням тимчасово припинити постачання курячого м'яса й яєць на прилавки магазинів.

КИРГИЗІЯ Новий прем'єр сконцентрується на економіці

Парламент Киргизії учора схвалив кандидатуру Азіма Ісабекова, запропоновану президентом Курманбеком Бакієвим на посаду прем'єр-міністра країни. Нагадаємо, в уряді Фелікса Кулова, що пішов у відставку у грудні, Ісабеков обіймав посаду міністра сільського, водного господарства і переробної промисловості країни. Виступаючи в парламенті, новий прем'єр заявив, що він не має наміру займатися політикою та планує сконцентруватися на розв'язанні економічних завдань, **передає ІТАР-ТАКС.**

ПОРТУГАЛІЯ Марш за життя

У Португалії набирає обертів агітаційна кампанія напередодні референдуму з фактичної легалізації абортів. За різними даними, від 10 до 20 тисяч супротивників штучного переривання вагітності провели в неділю в Лісабоні так званий марш за життя. Крім самих португальців, що виступають проти дозволу абортів, у ньому взяли участь їхні однодумці з Іспанії, Італії і Франції.

ООН Холокост заперечувати не можна

Генеральна Асамблея Організації Об'єднаних Націй прийняла резолюцію, що засуджує заперечення холокосту. Її проєкт був запропонований Сполученими Штатами і підтриманий 103 країнами. У документі йдеться про те, що «засуджується будь-яке заперечення холокосту», і міститься заклик до всіх країн—членів ООН «покласти край будь-яким спробам заперечувати холокост як історичну подію, цілком чи частково, і будь-яку діяльність, що веде до такого заперечення».

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ Справа про смерть Олександра Литвиненка може бути закрита

Про це написала британська газета «Санді таймс» з посиланням на інформовані джерела у Скотланд-Ярді. Річ у тім, що британська влада не може притягнути до відповідальності двох підозрюваних — Андрія Лугового і Дмитра Ковтуна. Вони перебувають у Росії, а за законами РФ екстрадицію громадян Росії до інших країн заборонено.

Невідшкодований апетит

Кримчанам загрожує залишитися без опалення, бо вони не поспішають платити за тепло. Лише 21,8 відсотка спожитого природного газу спромоглися оплатити в січні «Кримтеплокомуненерго». Якщо вже днями підприємство не відшкодує бодай частку боргу, постачальники істотно зменшать йому ліміти. У свою чергу, «Кримтеплокомуненерго» не може отримати гроші, заборговані йому споживачами, — замість 18 мільйонів гривень сплачено лише 4 мільйони.

Таку ситуацію фахівці вважають небезпечною й такою, що потребує активного й оперативного втручання. Але швидко проблему не вирішити. Потрібно щонайменше чотири роки для нарощення можливостей власної електрогенерації та постачань з материка, вважають спеціалісти. На це вже витраче-

но майже 300 мільйонів доларів. Та подальшу роботу гальмують постійні чималі недоплати за спожите тепло. Енергійно вкладаючи значні кошти в енергетичну структуру півострова, влада Криму обіцяє забезпечити наведення належного порядку в платіжній дисципліні. Адже без суворої економії та дисципліни в оплатах подолати хронічні несплати різних підприємств і рядових споживачів, здавна привчених до дешевих енергоресурсів, не вдасться. Треба довести до пуття й тарифну політику в житлово-комунальному господарстві, його реформування, використання альтернативних й екологічно безпечних джерел енергії, щоб якнайшвидше півострів зі споживача газу з материка став реальним донором постачання блакитного палива вже на материк.

Віктор ХОМЕНКО.

Аліментники—«безкінники»

Проти злісних неплатників аліментів у Латвії запровадять додаткові санкції. Зокрема, їм можуть не видавати війсьські посвідчення, на час позбавляти прав водія, заборонити реєструвати транспортні засоби, а також не дозволити проходити технічний огляд доти, доки борг не буде погашено. Про це міністр у справах сім'ї і дітей Латвії Айнарс Баштикс домовився з главою Міністерства повідомлень Айнарсом Шлессерсом. Останній заявив, що згодний «пришучити» батьків, які своїх чотириколісних друзів люблять більше, ніж дітей. Найближчим часом чиновники залагодять усі юридичні та технічні нюанси.

Варто зазначити, що латвійська влада не оригінальна. Такі суворі заходи давно взяли на озброєння у Великій Британії, Австралії та США. Незабаром нововведення торкнуться також Німеччини і Польщі.

Володимир СТРОЙ.

■ БАЛАНС ТИЖНЯ

Формула порозуміння
непроста арифметика

- Кабінет Міністрів має на меті реорганізувати компанію «Нафтогаз України».
- Київські забудовники розморозили ринок житла, побоюючись обвалу цін, у який мало хто вірить.
- Зміна середніх роздрібних цін на пальне за тиждень не перевищила кількох десятих відсотка.

Пропозиції з реорганізації НАКУ, які Мінпаливенерго підготує вже цього місяця, також мають розширити русло грошових потоків. Фінансовий стан самої компанії далеко не блискучий, тож усе навряд чи обмежиться одним продажем непрофільних активів. Творчий потенціал енергетичного відомства здатний на обороти, у десятки разів більші. В цьому, зокрема, переконують інвестиційні програми та останні зміни на ринку природного газу.

Коротко, НАК, як власник ресурсу, одержує виняткове право розподіляти газ українського видобутку і встановлювати на нього ціни спільно з НКРЕ. (Щоправда, при цьому споживач втрачає право вибору постачальника, але, по суті, він його і не мав). Принципова умова — єдина угода між споживачем і НАКом (або пов'язаною з нею структурою) на постачання і транспортування блакитного палива (до цього на транспортування укладали окрему угоду). З одного боку, це унеможливує «самодіяльність» облгазів та існуючі раніше схеми, за якими дешевий енергоресурс потрапляв не населенню, а приватним структурам, котрі потому продавали його за ринковими цінами. З другого — НАК мінімізує потенційні збитки, зумовлені передусім відмовою теплокомуненерго (ТКЕ) платити за рахунками. На третю декаду січня ДК «Газ України» виділив їм лише третину від планового обсягу природного газу (ДК лякає відключенням, а його — рішеннями місцевих судів про заборону такої санкції або збитковістю ТКЕ. — **Авт.**). Поза сумнівом, безгрозів'я багатьох постачальників тепла в ЖКГ породжує перевантаження собівартості послуг неадекватними витратами. От і цього разу в Ужгороді КРУ виявило, що місцеве ТКЕ два роки поспіль включало у собівартість 1 Гкал тепла видатки, пов'язані з оплатою роботи юристів та аудиторів.

Підсумуємо. Борги ТКЕ перед ДК «Газ України» за 2006 рік з урахуванням платежів, які провели вже цьогоріч, перевищують 1,2 мільярда гривень. Рівень розрахунків за рік погіршився мало не на 20 відсотків. Звідси несподіване запитання Віктора Януковича, як платять за рахунками чиновники, які опікуються орендою деяких ТКЕ?!. Новий порядок на газовому ринку і законодавче закріплення відключень неплатників має покращити платіжну дисципліну. Але, по-перше, якщо уряд порозуміється з бізнесом, бо чимало облгазів уже приватні, за ними стоять доволі впливові, у тім числі російські інвестори. І, по-друге, якщо місцеві органи влади сприймуть нові правила з розумінням, бо їхня відповідальність набуває нової якості — своєрідної гарантії належного рівня розрахунків за спожите паливо в умовах його подорожчання і зростання житлово-комунальних тарифів. Формулу порозуміння ще доведеться шукати.

Логічно відповідальність чиновників у регіонах підкріплювати доходами місцевих бюджетів, деякі з них тільки псують враження від картини загального благополуччя. З Тернополя повідомили, що бюджетні доходи становили 287 мільйонів гривень, із яких 72,9 відсотка — податок з громадян; дотепники його вже назвали бюджетом «голодування». У Києві з доходами все о'кей, але також є проблеми між надавачами комунальних послуг і користувачами, інвесторами і забудовниками, владою і населенням тощо. Заява членів комісії Київради про неадекватність комунальних тарифів — не відволочливий порох уже тому, що її почуто.

Головну столичною новиною стало розблокування ринку житла — забудовники, наче по команді, відновили продажі квартир на первинному ринку. Перший сніг асоціювався з обвалом цін на солодкі кристали, і згори наче застерігали від цього на ринку нерухомості. Але то була мана. Реалії інші. Вартість квартир у новобудовах, доки тримали пропозицію на нулі, зросла у різних класах від 4 до 8 відсотків. Тож середня вартість столичного квадратного метра проти минулої зими вже подорожчала майже удвічі. Утім, експерти запевняли, що ціни на нерухомість зростатимуть і далі. Зважаючи на інфляцію і рівень попиту на столичний дах, то очевидно. Але вже важко збалансувати середній рівень реальних доходів населення з нестримними цінами на нерухомість. І чи взагалі це можливо, якщо їх піднімають штучно, щоб компенсувати фінансові втрати від гіпотетичного скорочення темпів будівництва. І тут треба шукати формулу порозуміння.

Кажуть, її віднайшли у Кабміні. Ця формула сприятиме встановленню економічно обґрунтованих ринкових цін на пальне. Мовляв, достатньо нехитрих арифметичних дій, щоб її опанував навіть автолюбитель. З'ясовується, в роздрібному сегменті ринку нафтопродуктів нині працює 715 АЗС, в оптовому — близько півсотні компаній. Формула спирається на середньозважені котирування європейських цін на пальне за останні 30 днів. Причому моніторити ціни треба, враховуючи транспортні витрати на залізниці, курсові значення долара США і євро, витрати на логістику і збереження, нормовані та умовно-сталі видатки на утримання АЗС. І тоді одержимо лише величину собівартості нафтопродукту, до якої треба додати плановий дохід АЗС відповідно до інвестиційної привабливості цього виду бізнесу. Я — автолюбитель, однак не маю хисту Ковалевської, тому краще довірюсь експертам. Вони відмоніторили ціни на пальне за місяць до 12 січня включно. І на підставі їх стрімкого падіння на європейському ринку дійшли висновку, що в січні ми матимемо профіцитний баланс пального, а в першій половині лютого — зниження цін на АЗС. Профіцит і зниження цін на кордонах мали, але роздрібні ціни на А-95 трималися на стелах АЗС мертво. Мало того, мій автомобіль вказував на те, що октанове пійло його не вдовольняє. І я думала про те, коли ж експертам спаде на думку повернутися обличчям до моїх потреб, бо мене не задовольняє кількість і якість високооктанових бензинів. І про те, що встановити, скажімо, дисконтну поправку на якість заважає наша нестримна жадоба до легких грошей.

На прогнозах синоптиків стосовно зняття температури ціни на нафту в Європі знову почали зростати, пообіцяли зробити прогнозні уточнення наприкінці місяця. Нехай чимало в цій формулі сумнівного, такого, що може перетворити її на інструмент адміністративного впливу на ціни. Але це правильний, хоч і незначний, крок до виведення ринку із широкої смуги екстенсивного розвитку. До речі, ось і «Укртранснафта» нарешті розпочала шукати кредити на закупівлю світлих нафтопродуктів у стабілізаційний фонд.

Наталія ШЕЛЮГ.

У Києві завтра пройде 9-те
засідання Комітету з питань
співробітництва між Україною та ЄС

«Прапор України —
на вершинах
світу»

Учора українські альпіністи приземлились у Сідней, де в рамках акції «Прапор України — на вершинах світу» збираються підкорити найвищу вершину Австралії — пік Костюшка. Після цього вони вирушать у Нову Зеландію, де встановлять український прапор і символіку нашої газети на найвищій точці — пік Кука.

— Обидва сходження відрізняються за рівнем складності, — розповідає організатор акції Ігор Парчевський із Здолбунова. — Але ми ретельно готувалися до експедиції, всі у хорошій спортивній формі, маємо досвід сходжень, тому сподіваємося на успіх. У нашій команді, крім мене, мій земляк із Костополя Юрій Кравчук, а також альпіністи з Кіровограда Олександр Щерба та Олександр Калатуха. Нагадаємо, що в рамках акції українські альпіністи вже встановили прапор України та вимпели «Голосу України» на найвищих вершинах: Кавказьких гір — Ельбурсі, Альп — Монблан, Африки — Кіліманджаро, Південної Америки — Аконкагуа.

«Голос України» був і залишається інформаційним спонсором цієї патріотичної акції. Вона, крім спортивної, має і просвітницьку мету — наші земляки зустрічатимуться з мешканцями Австралії та Нової Зеландії, нестимуть інформацію про Україну, її традиції, звичаї, культуру, і, звичайно, людей. Тож наша газета повідомлятиме читачам про перебіг експедиції у Південну півкулю. А нині усім колективом уболіваємо за українських альпіністів і щиро зичимо їм успіху.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

"Українська правда"
вводила в оману виборців

25 січня 2007 року набуло чинності рішення суду про визнання недійсними відомостей про Олександра Мороза, поширених Інтернет-виданням "Українська правда" 15 березня 2006 року у статті "Мельниченко "здає" Мороза і Марчука" під авторством Олени Притули.

Як повідомляла прес-служба СПУ, після того як "Українська правда" відмовилась надрукувати лист О. Мороза із спростуванням звинувачень, які містились у статті, голова Соціалістичної партії України звернувся до суду.

2 жовтня 2006 року районним судом м. Києва визнано відомості,

поширені в статті, такими, що не відповідають дійсності та порочать честь та гідність О. Мороза.

Колегія суддів Апеляційного суду м. Києва відхилила апеляційну скаргу Олени Притули, а рішення першої інстанції залишено без змін", — повідомив Ярослав Романчук — представник О. Мороза у суді.

Рішення суду, яке набуло чинності 25 січня 2007 року, зобов'язує відповідачів О.Притулу та Інтернет-видання "Українська правда" в місячний термін надрукувати спростування такого змісту:

"О. О. Мороз не знав про записи, які свідчили про загрозу життю Г. Гонгадзе, та не мав таких записів у своєму розпорядженні до моменту зникнення Г. Гонгадзе. Отримавши дані про спостереження за Г. Гонгадзе, він особисто повідомив його про це.

О. О. Мороз не ухилявся від спілкування зі слідчими Генеральної прокуратури України".

Прес-служба СПУ повідомляє, що О. Мороз принципово відмовився від свого права на матеріальну компенсацію, в грошовій формі, за заподіяну шкоду.

ла б бути, за його словами, вона має протягом року докласти всіх зусиль, щоб потрапити в ту, де платять менше. Тобто якщо людина є споживачем у категорії до 2,5 тисячі кубометрів, вона має знизити споживання газу або дотриматися норми. Якщо ж вона випалить, приміром, 3 тисячі кубометрів, то в кінці року їй ще й нарахують різницю за цінами вищої категорії. Прості споживачі вважають, що газову плутанину ввели спеціально, щоб уже вкотре обдурити їх. Байкам уряду про здешевлення газу для населення уже не вірить ніхто.

Милосердні люди ще є

У 2006 році оргкомітет чернівецької благодійної організації «Милосердя» спільно з підприємцями, підприємствами, організаціями, банківськими установами, релігійними конфесіями і закордонними спонсорами залучив пожертв на суму 3,7 мільйона гривень. Це дало змогу надати істотну допомогу установам соціальної сфери, школам-інтернатам, лікарням, що опікуються пільговими категоріями населення, у вигляді продуктів, медикаментів, одягу, палива тощо. Адресну допомогу отримали талановиті люди Буковини, зокрема бабуся-опікун юної Тані Голубко, яка перемогла у кількох творчих конкурсах. Долучилися до доброчинництва і депутати міської ради, котрі провели перший у Чернівцях муніципальний бал, а зібрані кошти (15 тисяч гривень) перерахували на будівництво дитячої «лікарні майбутнього».

Сергій СУЛИМА.



■ ФОТОФАКТ

Кожен новий будівельний майданчик, що з'являється в центрі столиці і змінює до невпізнанності історичне обличчя давнього міста, викликає зливу емоцій і протести киян.



На знімку: мешканці сусідніх будинків обурені будівництвом нового житлового будинку в дворі на розі вулиць Горького і Червоноармійської і вважають його незаконним. Фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ).

Для стабільного розвитку суспільства

Питання про гендерну політику в Україні, стате-ву рівноправність в усіх без винятку сферах життя держави, що порушувалося на недавніх парламен-тських слуханнях, на жаль, недостатньо зацікавило не лише «потрібних» високопо-садовців, а й засоби масової інформації. У всякому разі, мені так здалося, я нараху-вала лише чотири телека-мери без «пізнавальних зна-ків» в сесійному залі та й ті через кілька хвилин його залишили.



Увечері намагалася почути інформацію про нинішній стан й актуальні завдання у сфері запобігання гендер-ному насильству в новинах центральних телеканалів. Та на жаль! Намір мій був марний.

Чесно кажучи, мені такий стан справ здається дуже дивним. Адже сьогодні тільки ледачий не каже про нескінченне — тою чи тою мірою — порушення прав і свобод людини в нашій країні. І водночас таке, як на мене, надто глобальне питання, як запобігання гендер-ному насильству в українському суспільстві, наші ЗМІ просто обминули, знехтували.

— Як ви можете це по-яснити? — запитує на-родного депутата Леоніда ГРАЧА. — Можє, і проб-леми як такої немає?

— Я з вами цілком згодний і не менше ва-шого здивований таким станом речей. Ні для ко-го не секрет, що з проб-лемою статевої нерів-ності, обмеження прав жінки лише тому, що во-на такою народилася, в нашому суспільстві зіш-тохується буквально на кожному кроці. Насиль-ство в родині стосовно жінок (побиття, згвалту-вання, психологічний тиск і залякування, при-ниження честі і гідності нашої «слабкої полови-ни»), незважаючи на те, що прийнято ряд законів для подолання цього явища, не припиняється. Ця практика розрослася, як цвіль у сирому примі-щенні, вона розповза-ється повільно, але її от-руйні випари від цього не менш згубні для орга-нізму нашого суспіль-ства. Обмеження прав жінок під час прийняття на роботу, так звана фе-мінізація бідності, усе це, на жаль, сьогодні має місце. Жінки стражда-ють від явища, обумов-леного соціально-еконо-мічною стратегією, і, за великим рахунком, роз-плачуються за помилки, до яких зовсім непричет-ні.

— Що ви маєте на ува-зі?

— Місце жінки в сус-пільстві довгий час було визначено історично — берегиня сімейного вог-нища. Все. Сьогодні, зрозуміло, нашим жін-кам тісно у придуманих для них рамках. Та вони, ці самі рамки, давним-давно пережили себе. Тому відчувши, що їх сьогодні ніщо не стрим-ує, жінки поєднують родину і ведення успіш-ного, прибуткового біз-несу, роблять власну кар'єру, виходять на полі-тичну арену. Це пре-красно! Але це менша частина. А більша части-на, як і колись, так само важко трудиться і так са-мо неохоче їх приймають на роботу роботодавці.

— Виходить, від чоло-вічої сваволі не врятува-тися?

— Ні. Я не це мав на увазі. Адже роботодавця-ми можуть бути і жінки.

А сваволя може бути і чоловічою, і жіночою. Говорячи про рівноправ-ність чоловіків і жінок, ми зобов'язані усвідом-лювати те, що досягнен-ня ідеалів в одному не-можливе без подолання перешкод в іншому. Про яку статево рівність мо-же йтися, якщо сьогод-нішня Україна, не ство-ривши нічого натомість, хвацько, як Батієва ор-да, що промчалася чор-ним смерчем, зруйнува-ла все те краще, чого вдалося досягти в цьому напрямі (я маю на увазі, у рівноправності чолові-ка і жінки) за роки ра-дянської влади. Хоч би як сьогодні закидали і дорікали радянській вла-ді за її перегини і прома-хи, але саме в той період і в тому суспільстві уда-лося реалізувати ряд найважливіших життє-визначальних принци-пів, соціальних гарантій і прав.

— Яких саме?

— Право на працю, освіту, медичне обслу-гування, забезпечену старість і шасливе, без-турботне дитинство. Тобто держава створюва-ла умови для самореалі-зації особистості, тому що вона брала на себе турботу про багато які сфери життєдіяльності своїх громадян. Зріла особистість — велика віддача, а отже, великі перспективи, нові обрії. Це, якщо пам'ятаєте, бу-ло зафіксовано не тільки в Конституції, а й стало основною складовою й ідеології, й політики ра-дянської держави.

— Я не зовсім з вами згодна. Адже сьогодні діє Закон України від 08.09.2005 р. «Про забез-печення рівних прав і можливостей жінок і чо-ловіків». І саме цей закон торкається інтересів усіх наших співвітчизників.

— Безумовно. Саме цей закон має своєю ме-тою недопущення дис-кримінації за статевою ознакою і забезпечення рівного правового стату-су жінок і чоловіків і рівних можливостей для його реалізації у всіх сферах життєдіяльності суспільства. Але, на мій погляд, прийняття зако-ну не вплинуло на роз-в'язання самої пробле-ми. Вона стала ще глиб-ше. І саме це підтвер-

джує стару істину — ак-туальність проблематики не вичерпується при-няттям закону. Нехай це буде навіть гендерне право. По суті, законо-давці нічого нового не повідомили. Судить самі: згідно зі ст. 17 цього за-кону роботодавці повин-ні забезпечувати жінкам і чоловікам рівні права і можливості у працев-лаштуванні; створювати умови праці, що дають змогу жінкам і чоловікам здійснювати трудову ді-яльність на рівній осно-ві; забезпечувати жінкам і чоловікам можливість поєднувати трудову ді-яльність із сімейними обов'язками; вживати заходів з недопущення сексуальних домагань тощо. Але ж про всі ці обов'язки ідеться в Ко-дексі законів України про працю (єдине нове в цьому законі, хіба що, «недопущення сексуаль-них домагань»).

Однак прийняття за-кону — це лише перший крок, за яким має бути істинно важливий, як ви розумієте, наступний — його виконання. Проа-налізувавши дію закону, сьогодні, на жаль, ми зазначаємо його низьку ефективність і відсут-ність позитивних змін у механізмі його дії. Міністерство у справах сім'ї, молоді і спорту, як спеціально уповноваже-ний орган виконавчої влади із запобігання на-сильству в родині, у рам-ках своїх повноважень не справилося з покла-дним на нього завдан-ням і не змогло здійс-нити повну міжвідомчу ко-ординацію для того, щоб закон запрацював. Це, до речі, для роздумів но-вому керівництву згада-ного міністерства.

Відверто кажучи, ми стурбовані процесом уп-ровадження положень закону. На його вико-нання прийнято лише один підзаконний акт — Постанова Кабінету Міністрів «Про проведення гендерно-правової ек-спертизи». А ще необхід-но розвивати і приймати нормативні акти з веден-ня гендерної статистики, положення про процес розгляду заяв і звернень у разі дискримінації за статевиими ознаками і низку інших підзакон-них актів.

А чим можна поясни-ти відсутність національ-ного плану дій з упро-вадження гендерної рів-ності, прийняття якого передбачено законом? А це, у свою чергу, стрим-ує процес прийняття галузевих і регіональних програм. І хоча в червні минулого року розпо-рядженням уряду було прийнято концепцію державної програми з утвердження гендерної рівності в українському суспільстві на 2006—2010 роки, вона не може замі-нити саму програму. То-му що кошти виділяють-ся на реалізацію прог-рам, а не концепцій. От-же, втрачено ще один бюджетний рік. Зрозумі-ло, керівництво України прагне всіма правдами і неправдами потрапити до Європи, а тому при-думуємо і приймаємо

найрізноманітніші зако-ни. Але, проводячи різні «круглі столи», парла-ментські слухання і прагнучи перед сусідами показати себе правовою державою, ми в безлічі красивих і правильних слів втрачаємо суть: для чого і заради кого це усе робиться. Але ж це має робитися зовсім не для того, щоб хтось впливо-вий похвалив нас із-за кордону. Це — для нас самих. Для нашого сус-пільства. Для наших ді-тей.

— До речі, про дітей, Леоніде Івановичу. Чи маєте ви яку-небудь ста-тистику про те, як ген-дерна нерівність, зокрема насильство, скоєне в ро-дині, впливає на підрос-таюче покоління?

— Фактами, картин-ками з життя я готовий проілюструвати наслідки гендерного нерівності і насильства над жінкою-матір'ю в сім'ї. Ви поди-вись навколо себе! Під-літки стали жорстокими, меркантильними і багато в чому цинічними. А це означає, що наші діти ростуть у середовищі жорстокості і цинізму, де панує влада сильного над слабким. Хтось везе, а когось поганяють. Сьогодні цей постулат, може, і не приймається у середовищі підлітків і молоді, але і не відкида-ється. Якщо дитина ба-чить, що її мати постій-но принижена, експуа-тована й обманута, то рано чи пізно і вона ста-витиметься до неї без належної поваги, винят-ково споживацьки. Таку само схему стосунків юнак принесе у свою власну родину. Це справді страшно. Поми-рає духовне, розтопту-ються почуття (кохання, сорому, совісті, різниці між ганьбою і герої-ством тощо), а замість цього ми, даючи розро-статися гендерній нері-вності, вирощуємо поти-хеньку пустотілих, хо-лодних монстрів, що зруйнують і наші моги-ли.

— Але хоч якісь заходи вживаються, щоб зупини-ти цей кошмар? Хто це робить? На якому рівні?

— Безумовно. Це і со-ціальна реклама, й ін-формаційно-просвіт-ницька діяльність, і роз'яснювальна робота на різних рівнях. Зі скрипом, повільно і важко, але все-таки створюються кризові центри для жертв на-сильства в родині. Сьо-годні таких в Україні 24. А от центрів медико-со-ціальної реабілітації жертв насильства в сім'ї поки не створено жод-ного. Тоді як за євро-пейськими нормами визначено необхідність створення спеціальних установ з розрахунку од-не місце в притулку для жінок на 7500 жителів.

— Я пам'ятаю, 2001 року було прийнято за-кон, відповідно до якого співробітники міліції мо-жуть якось впливати на «сімейних терористів»...

— Так закон такий є, а от користі від нього практично жодної. Зараз поясню: уявіть собі, що глава сімейства — хулі-

ган, нероба й п'яниця — постійно тиранить родину. І ось якось, коли терпець у дружини ур-вався, вона викликає на сімейний скандал наряд міліції. Складають про-токол стосовно сімейно-го хулігана. А далі — суд, який у встановленому адміністративному по-рядку штрафує поруш-ника сімейного спокою. І це тоді, коли нероба й п'яниця останні 5 років ніде не працює й у най-ближчій перспективі взагалі не збирається! Вгадайте, хто платитиме штраф у цьому разі? То-ді дайте відповідь мені на таке запитання: роз-судлива жінка стане об-крадати і без того мізер-ний сімейний бюджет, платячи за витівки чоло-віка, що розлютився? Ні, звичайно. Йй краще ти-хенько пересидіти. Та його, дурня, перетерпі-ти. Ось і виходить, що хоч би як жінкам була огидна роль жертви, а грати роль рятівниці до-машнього бюджету йй усе одно доводиться. То-му що держава не подба-ла про своїх громадян так, як це необхідно, і відповідно, не зуміла по-ки що захистити їх са-мих і молоде покоління —наше завтра — зара-зом.

У 2001 році Постано-вою Кабінету Міністрів України затверджено програму «Українська сім'я», спрямовану на зміцнення цього інсти-туту. Однак проблема насильства у сім'ї, на-сильства над жінкою поступово сформувалася в самостійну соціальну проблему. І насамперед це проблема прав люди-ни.

— Як, Леоніде Івано-вичу, що проблему можна розв'язати? Адже хтось може в нашій країні це зробити? Хто саме?

— Найперше й основ-не, на мій погляд, це тіс-не співробітництво дер-жавних структур, органів місцевого самоврядуван-ня і широких кіл громад-ськості.

Звичайно, комусь зда-ється, що говорити про рівноправність чоловіків і жінок сьогодні — не час, порушувати пита-ння гендерної політики в Україні —недоречно. Є багато інших, важливі-ших, так би мовити, епохальних рішень, що дотепер не обговорені й не прийняті. Економіка, наприклад, зовнішня полі-тика держави, внут-рішня (хто — кого то-що). Це — як сказати...

За всіх часів цивілізо-ваність суспільства виз-началася ставленням до жінки. Завважте, не кількістю вибубоного ву-гілля, зведених за пев-ний період новобудов, зернових, засипаних у засіки Батьківщини, то-що.

Тому я вважаю, що питання гендерної рів-ності в Україні, запропо-новане для обговорення парламентаріям, необ-хідно порушувати часті-ше й обговорювати глиб-ше і відповідальніше. Причому позиція засобів масової інформації у цьому питанні має бути однозначною: висвітлю-

вати в обов'язковому по-рядку, говорити про це, привертати увагу дер-жавних структур і гро-мадськості до смердючої виразки, що розрослася, яку називають гендер-ною нерівністю, розтяти налив. Інакше, повторю-ся, весь організм нашого суспільства рано чи піз-но задихнеться.

І ще. Настав час виз-нати, що жінка може і обов'язково має брати участь у соціально-полі-тичному житті країни. Її місце сьогодні там, де приймаються важливі, відповідальні рішення на рівні держави; де народ-жуються й удосконалю-ються закони і різні про-екти майбутнього.

А в нашій країні сьо-годні жодне міністерство не довірили очолювати жінці. Ось вам і дія За-кону «Про забезпечення рівних прав і можливос-тей чоловіків і жінок».

Тобто, як бачите, хоч би про що ми говорили, повертаємося, так би мовити, на вихідні пози-ції, гендерна політика є одним з вирішальних чинників стабільного розвитку суспільства в цілому.

Очевидним є те, що прийняття закону озна-менувало тільки початок складної, копіткої робо-ти з формування і реалі-зації гендерної політики. Закон надав нам путів-ник. Адже він рамковий, і чим швидше триватиме робота з його впровад-ження в галузеве законо-давство, тим відчутніше буде його реалізація. Крім того, впроваджен-ня в життя закону нероз-ривно пов'язане з тим, чи зуміємо ми забезпе-чити реалізацію соціаль-них, політичних і куль-турних прав усіх членів суспільства. Усіх без ви-нятку. Державна політи-ка повинна не тільки орієнтуватися на створ-ення рівних можливос-тей для жінок і чоловіків з урахуванням міжнарод-них договорів, підписа-них Україною, а й врахо-вувати реалії і особли-вості нашого життя.

Сьогодні ми усі маємо прагнути того, щоб ген-дерна рівноправність бу-ла інтегрована в усі на-прями діяльності органів влади. Це, у свою чергу, підсилить позицію Укра-їни як соціально-право-вої держави.

— Леоніде Івановичу, а як положення Закону України «Про забезпечення рівних прав і можливос-тей жінок і чоловіків» ви упроваджуєте вдома?

— У себе вдома я не займаюся впроваджен-ням законів. Просто за 40 років спільного життя ми так зрідлилися, розу-міємо і поважаємо один одного, що жодні зако-нодавчі акти не зможуть описати і розписати суть наших взаємин. До того ж жінки переважають у моїй родині. Вони від природи розумніше, мудріше, добріше і вит-риваліше за нас, чолові-ків. Можу сказати тільки одне — ми в родині всі щасливі.

*Бесіду веде
Тетяна ПІДВИСОЦЬКА,
заслужений журналіст
України.*

На Львівщині згоріла дерев'яна церква 1873 року

До уваги віце-прем'єр-міністра України
Д. Табачника і київського міського голови
Л. Черновецького

Викидають фотохудожників на вулицю

З 1997 року апарат Національної спілки фотохудожників розміщується в цьому (див. фото) непривабливому і непрестигшому будинку № 25-Є по вул. П. Сагайдачного на Подолі. Та, зважаючи на те, що це приміщення розташоване у дворі такої відомої вулиці, треба ще бачити підхід до нього. Сором і ганьба! Перед приїжджими фотомитцями із регіонів, не кажучи вже про їхніх іноземних колег — гостей-митців.



А вселилася сюди спілка після того, як тодішній віце-прем'єр-міністр І. Курас зобов'язав Київську міськдержадміністрацію виділити їй належне приміщення. Виділила, хоча й куряма на сміх...

Цікаво, як спілка отримувала ту завалоху довоєнної забудови. Ключі від неї представники її власника — комунального підприємства «Київжитлоспецексплуатація» передали голові спілки Миколі Селюченкові лише після того, як він підписав договір про оренду. Тобто змусили його «купити» kota в мішку. А та споруда всередині виявилася такою, що в неї просто зайти неможливо було. Навели такий-сякий лад і до 2005 року жили більш-менш спокійно, справно сплачуючи плату орендодавцю. Та наприкінці 2003 року Київська міська рада рішенням від 11 листопада внесла цей нежилый будинок до переліку тих, які підлягають реконструкції. Намір виправданий. Споглядати таку занедбаність майже в центрі столиці далі не можна. Але там розміщено названу спілку і її фотофонд, в якому зберігається цінна колекція українських фотохудожників. Однак про їхнє переселення ніхто і не збирався подбати.

І ось у жовтні 2005 року спілка отримала листа нового власника будинку ТОВ «Атік-М», визначеного розпорядженням Київміськдержадміністрації від 7 липня 2005 року, з вимогою звільнити зайняте приміщення. Куди тільки не звертався М. Селюченко і до цієї вимоги, і після неї з проханням про надання спілці нового приміщення! Його підтримували тодішні міністр культури і туризму І. Ліховий, віце-прем'єр-міністр В. Кириленко. Та й їхні зусилля були марні. Мало того, заступник міського голови І. Лисов у січні 2006 року запевнив письмово: спілка може користуватися наявним приміщенням «на умовах попереднього договору оренди та без будь-яких обмежень — до моменту переселення в інше приміщення».

До якого моменту, коли новий власник вимагав звільнити приміщення через 10 днів після направлення ним листа спілці — ще до 17 жовтня 2005 року?

Розглядаючи позов ТОВ «Атік-М» до Національної спілки фотохудожників, господарський суд міста Київ 26 липня 2006 року ухвалив: виселити її. У жовтні минулого року Київський апеляційний господарський суд апеляційну скаргу спілки залишив без задоволення.

Та певну тимчасову заспокоєність керівників спілки багатообіцяючою й нечіткою відповіддю пана Лисова цими днями порушила постанова Державної виконавчої служби у Подільському районі. Про відкриття нею провадження з примусового виконання ухвали господарського суду. Тобто: якщо спілка до 31 січня ч. р. не забересть геть, то рішення суду буде виконане в примусовому порядку. Зі спілки стягнуть ще й виконавчий збір в сумі 340 грн.

На завершення — прохання до пана Черновецького

Леоніде Михайловичу, підкажіть, будь ласка, куди перевезти своє майно Національній спілці фотохудожників, її фотофонду? Адже настав критичний час «моменту переселення в інше приміщення». До того ж пунктом 3.6 Угоди про співпрацю між Київською міською державною адміністрацією та Координаційною радою Національних творчих спілок України на 2006—2010 роки передбачено протягом 2006 року вирішити питання виділення приміщення Національній спілці фотохудожників.

А керівництво спілки у ці неприємні для неї дні сподівається, що виконавча служба у Подільському районі, Департамент Державної виконавчої служби Мін'юсту України «змилюється» і продовжать на деякий час виконання рішення суду. Доки Київміськдержадміністрація знайде для спілки необхідне і, може, не таке, як було, занедбане приміщення.

І що своє слово на підтримку спілки скаже віце-прем'єр-міністр України з гуманітарних питань Дмитро Табачник.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Київ.

«Суспільство може об'єднати лише праця. Для цього потрібно провести одну-єдину реформу на тему: «Моральність і відповідальність».

Івано-Франківськ.

Яків ФЕДЕНЧУК, читач «Голосу України».



Чому вони рвуться до влади?

■ ФОРУМ

Цікаво, що листи, які надійшли до рубрики «Тема» впродовж останнього часу, мають чітку державницьку спрямованість. Читачі порушують проблеми, над якими мали б замислитися можновладці: чи насправді в нас ведеться боротьба з корупцією, чому люди рвуться до влади, і що роблять з нею, досягнувши мети, чи можливо подолати зарозумілість чиновників, як змусити працювати державну машину на користь громади і ще багато питань, з якими зустрічаємось щодня, але далеко не завжди спроможні їх розв'язати. Чимало наших дописувачів висловлюють власну, часто іншу позицію щодо порушених автором «Теми» проблем, критикують, пропонують, наполягають, сердяться, що цілком зрозуміло: скільки людей — стільки й думок...

Усім — по заслугам

Раніше про корупцію соромно було говорити вголос. За правління Кучми заговорили про «чисті руки», водночас мовчки практично підтримуючи її розповзання в усіх сферах життя. А хіба щось змінилося після Кучми? За такої ситуації кожен чиновник, який дорвався до влади, намагається якомога більше увірвати від пирога, бо не певен, як довго залишиться біля «годовнишки». Як і певний, що за вкрадене ніхто з нього не запитуватиме.

Згадаймо кадрову заміну Віктором Ющенком. Хоч одного чиновника вивели на чисту воду? А які представники «бандитської влади» опинилися на нарах? Словом, усім — по заслугам, як обіцяли «помаранчеві» політики? Враження, ніби одних замінили іншими, аби ніхто не заважав їм красти. Нині Янукович начебто робить перші кроки, щоб побороти корупцію. Знову те саме — начальники не винні, що їхні заступники брали хабара. Але що це за керівники, чиї підлеглі беруть хабарі? Значить, вони створили для них такі умови, тож відповідати теж повинні разом. Але — зась: коні не винні. Тому й про відставку, як це заведено в правових державах, не йдеться. Соромно за нашу державу, бридко навіть говорити про це. Втім, статті в «Голосі України», зокрема під рубрикою «Тема», вселяють невелику надію, що все-таки навіть крапля камінь точить...

Володимир БАТРАК. Полтава.

Ми не один раз чули твердження, що народ заслуговує таких правителів, яких сам обрав. Тобто, наші можновладці — саме такі, які є ми самі? Тільки ж вони, коли прагнуть бути обраними, намагаються переконати нас у протилежному — що саме вони — кращі з кращих, словом, еліта нації. Вони обдурюють нас, чи ми самі себе обдурюємо, вдаючи, ніби віримо? А відтак дивуємося, звідки такі взялися — Іванки, яких знаємо з дитинства, Оленки-відмінниці й лідери дворових компаній: за двійко-трийко років біля владних ночов вчорашні «такі, як ми» переселяються у власні маєтки, пересідають на дорогі авто, прикрашаються коштовностями, які навряд чи придбаєш за їхню навіть високу державну зарплатню. Запитання: «Де взяв?» зазвичай залишається без відповіді. А ми вдаємося, що не здогадуємося, принаймні не дуже на ній наполягаємо. То чому дивуємося, що корупцію, хабарництво, домагання не вдається подолати? Бо «нагорі» з цим боротися насправді не бажають, а ми й опору не чинимо — ковтаємо те, що новоявлене панство кине нам на бідність.

У цьому зв'язку не йде з думки лист від колишнього голови профспілкового комітету колишньої Миргородської ПМК-65, що на Полтавщині, Григорія Олійника — давнього передплатника «Голосу України». Він пише: «Як і чимало інших читачів я порізноmu ставлюся до публікацій під рубрикою «Тема», далеко не завжди зоден з автором Валентиною Писанською, що й, бувало, зарікався ці матеріали читати. Але щось у них є таке, що навіть проти волі змушує прочитати чергову подачу. І часто за якийсь час розумієш: «А все-таки вона була права!»

Власне, це лише вступ до документів, які Григорій Іванович додав на 16 сторінках — листування з державними установами, яке він вів упродовж майже п'яти років. Від Полтавської облдержадміністрації до Генеральної прокуратури України, начальників різних рівнів до депутатів Верховної Ради. І,

як видно, залишилася остання надія — на «Голос України».

Коротко: автор листа пише про те, що в ПМК-65 були створені умови для штучного банкрутства. Незважаючи на те, що підприємство виграло низку судових позовів на понад 700 тис. грн., довело факти порушення законодавства щодо нього, трудовому колективу не вдається стягнути викрадені кошти навіть через господарський суд, у тому числі й на відшкодування заробітної плати за 2,5 року. Всі звернення ходять по колу без будь-якого результату. «Створюється враження, — пише автор, — що ніхто не читає наші документи на 40 сторінках, ніхто їх не розглядає, бо жодної відповіді ми не одержали. Хоч кожен вищий начальник дає вказівку нижчому, щоб той прийняв рішення. Тому або ми — колектив у складі 99 робітників, у всьому праві, й нам навіть не треба відповідати, або хтось у цій справі замішаний і покриває винних у розкраданні коштів держави та колективу».

Автор сподівається публікацією цього листа все-таки привернути увагу Генпрокуратури України, яка, можливо, після цього спроможеться його розглянути. Оскільки газетна площа не дозволяє надрукувати його повністю, обіцяємо надіслати документи до Генпрокуратури. Щоб переконатися: вона вірить у свободу слова в Україні, а головне — у її дієвість, а також реагує на заяви громадян.

«Вам би повчитися в інших!»

Спостерігаю за вашою «творчістю» у «Голосі України». Вам редактор виділив «шматочок» газетної площі. Але на великі аналітичні матеріали у вас немає хисту: покуштуєте з-за редакторської спини. І хочеться вам і колеться. Це не дадуть. Це — вся демократія у вашій газетці. Я — журналіст, 30 років віддала партійній газеті, тож знаюся на цій кухні. Жаль спостерігати за вашими потугами статті «а-ля Коробова» з «Грані плюс». Ніколи вам нею не стати! Учіться!

З повагою, Л. САМАРСЬКА. Дніпродзержинськ.

Дивовижно, бо за понад два роки спілкування редакції з читачами рубрики «Тема» ми, здавалося б, дійшли певного консенсусу: що далі, то менше в пошті зустрічається образливих листів, якщо навіть їхні автори не згодні з журналістом. Ми навчилися не обзиватися, як у школі, позбавилися бодай трохи зневаги, і вже потроху починаємо поважати іншу думку, якщо вона навіть не збігається з власною. Я спробувала знайти номер телефону в Дніпродзержинську пані Самарської, як вона вказала, але довідкова служба повідомила, що такого абонента в місті немає. Тож спробую відповісти у нашому «Форумі». Якщо вельмишановна пані працювала в партійній газеті (звісно, Компартії України — Авт.), то достеменно знає, як у вихованих людей, а тим паче в журналістів, прийнято спілкуватися, інакше — плакала б за такою не лише партійна, а й багатотиражна газета. Щодо відомої журналістки Коробової, в якій радить повчитися наша дописувачка, то повідомлю тим, хто досі не читав її статей: розумні, цікаві й нас-

правді аналітичні. Але чомусь пані Коробова через рядок вживає лайки, часто нецензурні, і не соромиться прямим текстом називати в своїх матеріалах деякі частини людського тіла, які зазвичай журналісти позначають трьома крапками. Не знаю, навіщо вона це робить: можливо, прийом такий журналістський, а може, щоб ті, хто ніяк не впорається з більш інтелігентним викладом, краще зрозуміли написане. Але я такі «привітання» навіть заради «світлого майбутнього» посылати читачам точно не зможу...

«Давно збирався написати»...

З таких слів починається багато листів до редакції. Ми вдячні за кожен, а особливо — з конструктивною критикою, «підказками», які народжують нові теми. Як і за ті, в яких читачі пишуть про, на їхню думку, «промахи» автора. Як, приміром, у листі Опанаса Волошина з Ізмаїла: «Давно хотів вам написати — це тоді, коли вперше дізнався (з ваших публікацій), що «баба-яга Писанська декому дуже заважає пишати нашою державою і її «германічними». Подумав, треба було б підтримати. Але з часом зрозумів, що справу свою ви знаєте, та й відстояти себе за нагоди зумієте. Публікації «Теми» мені подобаються, щоправда, не всі однаково, й не лише змістом, а й тим, що ви, на відміну від інших, не послугуєтеся будь-яким приводом, щоб зжбурнути бруд у наше минуле, незалежно від того, як ви до нього ставитеся.

Але є у ваших статтях і промахи. Приміром, ідея примирення вояків ОУН/УПА з ветеранами Великої Вітчизняної війни. Цікаво, самі до цього додумалися чи це завдання таке маєте? І це не єдиний ваш гріх, на жаль. Якось у вас промайнуло, що «комуністи, як завжди кликали назад, до соціалізму». Гарзд, хай з примиренням ви не змогли відрізнити чорне від білого, але з соціалізмом вам і окуляри (до речі, симпатичні) не допомогли. Так уже там погано було, в тому житті? А якщо порівняти з нинішнім? Щодо іншого, то скажу, що наша місцевка преса вас часто цитує, навіть якщо мені децю не подобається. Насамкінець наведу слова великого поета:

«Веленью Божьему, о, Муза, будь послушна!

Обиди не страшась, не треба венца, Хвалу і клевету приємли равнодушно, И не оспаривай глупца!»

Ох! Приємно, все ж мати таких читачів. Але... Опанас Гаврилович детально виклав власні міркування щодо неможливості примирення, бо це важко зрозуміти, з цим важко погодитися і сприйняти. І як це зробити, щоб не нанести тяжких ран обом сторонам? Так, важко. І я не знаю, як це зробити. Але я знаю, що ворожнеча не може стояти між одним народом, бай-дуже з якого коріння вона виросла. І я знаю, що з цим справилися інші народи, яким навряд чи це було простіше зробити. І я напевне знаю, що рано чи пізно, але краще раніше, ніж ніколи, треба позбутися цього болю. Як і іншого, котрий знову-таки — з нашого коріння, нашої соціалістичної Батьківщини (в кого вона, звичайно, була — Авт.) Де нам було краще — там чи тут? Де були більш захищені — в тому соціалізмі чи в нашому нинішньому начебто демократичному капіталізмі? Що в нашому нинішньому, то напевне, що ні. Тільки хто сказав, що жили ми в правильному соціалізмі, як і нині, що живемо в справжній демократії? Бо в справжній демократії з її капіталістичним способом виробництва, на щастя, нічого схожого на нашу демократію для «еліти» немає.

Валентина ПИСАНСЬКА.

На жаль, навіть маленької децимі листів читачів використати в огляді не вдалося. Але вони неодмінно слугуватимуть нам під час підготовки до друку матеріалів на найрізноманітніші теми. Адже це — наш найцінніший редакційний запас.

На побачення... до вчителів

■ ПЕРЕДПЛАТИВ І ВИГРАВ

Вручення призів передплатникам «Голосу України» дарують нам зустрічі з цікавими людьми. Не стали винятком і нинішні поїздки до друзів нашої газети.

Хто читатиме першим?

В обидва дні, коли вирушали з начальником відділу заготівель молока Рожищенського сирзаводу Михайлом Марчуком вручати призи передплатникам, на небі не було жодної хмаринки. Спершу наш шлях проліг в село Печихвости Горохівського району, де живе Володимир Батюк.

Найпомітніша споруда в Печихвостах, Свято-Введенська церква (1708 р.), стоїть на високому пагорбі — ймовірно, давньоруському городищі — над широкою річковою долиною. Навпроти, на ще вищому пагорбі, знаходиться обійстя Батюків. Намилувавшись з просторого двору чарівною місциною, ступаємо в двері.

— Просимо в хату, любі гості, — обличчя господаря світяться привітною. — Вже зачекалися вас. Знаєте, перший раз виграємо, тож кортить швидше отримати приз.

Вручивши Володимир Романовичу набір сирів від торгової марки «Роси» і сфотографувавшись на згадку, заходимо в дім. Тут, здається, самі стіни дихають спокоєм. Так буває в родині, де панує мир і злагода. З'ясовуємо, Володимир Романович і його дружина Ольга Іванівна — сільські вчителі-пенсіонери. Він — місцевий, а вона ще 1953 року прибула сюди за направленням як випускниця Харківського педагогічного інституту іноземних мов ім. Н. Крупської. Володимир Романович 42 роки викладав у молодших класах. Як сам каже, завжди намагався найкраще підготувати дітей до навчання в старших класах. Не раз директор школи відзначав, що вчителі задоволені його вихованцями. Не випадково багато колишніх учнів Володимира Романовича стали вчителями, лікарями, інженерами, механізаторами. Ользі Іванівні, коли настав час йти на пенсію, теж не відразу знайшли заміну. Не так часто тепер випускники престижних вузів йдуть працюва-

рідніші і найдорожчі для них. Та час прощатися з привітними господарями. Останній потиск рук. Машина рушає. Оглядаюся і бачу як махає услід рукою Ольга Іванівна, як стоїть, привітно посміхаючись, Володимир Романович. Мимоволі ловлю себе на тому, що мені шкода розставатися з цими людьми, з якими нас звів його величність випадок.

Білорусам смакують українські ковбаси

Через десять днів знову — в дорогу. Цього разу в село Піща Шацького району, найвіддаленішого куточка області, міжкордоння України, Білорусі і Польщі. Майже 200 кілометрів з вікна авто милуємося прекрасними волинськими пейзажами. Оселю Кравченків у Піщі знайшли відразу. Мешкають вони в двоповерховому вчительському будинку, якраз навпроти школи. Валентина Миколаївна, а саме її ім'я значилося в списку володарів редакційних призів, напередодні телефоном детально повідомила свої координати. А ще бідкалася, що нам доведеться так далеко їхати, аби вручити належний їй виграш. Пропонувала навіть переслати його поштою або передати рейсовим автобусом з Луцька на Брест. Мовляв, він щодня їздить повз будинок. Але завдяки керівнику Рожищенського сирзаводу Миколі Клішу ми і цього разу не порушили традицію, доставивши прекрасні сири під торговою маркою «Роси» безпосередньо на місце проживання наших передплатників.

Кравченки виявилися надзвичайно цікавими людьми. Господина відразу ж ввела в курс усіх сільських справ. Раніше вона працювала у школі лаборантом, тепер за станом здоров'я вийшла на пенсію. Але не полишає активної участі в громадському житті.

Дізнаємося, що сусідство з Білоруссю істотних переваг селу, як колись, не дає. Хіба що в місцевих магазинах та в самому Шацьку торг став жвавішим. Білоруси охоче ку-



Фото на згадку: (зліва направо) власкор «Голосу України» Микола Якименко, Володимир Батюк і начальник відділу Рожищенського сирзаводу Михайло Марчук.

тут, над міжнародною трасою, таке бідатство стоїть.

Світ комах Олександра Кравченка

У квартиру заходить глава родини Кравченків Олександр Михайлович — вчитель географії і біології, а ще завідувач краєзнавчого музею Піщанської середньої школи.

Про сільські проблеми Олександр Михайлович говорить менш охоче, як дружина, зате із задоволенням показує величезну колекцію зібраних ним комах. — Ентомологією, — зізнається, — захоплююся ще з шостого класу. Не полишив цієї зацікавленості ні навчаючись у Київському педагогічному інституті ім. Горького (тепер університет ім. Драгоманова), ні в Піщі, куди прибув за направленням 1977 року.

Таких ентузіастів, як Олександр

посмішкою на обличчі згадує, як Кравченко щораз під час жнив чатує біля комбайна або бродить полями, аби відшукати ще якусь комаху.

Сільські діти люблять Олександра Михайловича. Дочка тієї самої Тетяни Михайлівни Галя на запитання, хто ж найкращий у неї вчитель, не вагаючись відповіла: Кравченко. Уроки в нього завжди цікаві, не з шкільного підручника, екскурсії різноманітні проводить. Разом з учнями не лише весь район, а й півобласті обходить і об'їздив. Ось і 10 січня, скориставшись теплою погодою, повів дітей на екскурсію по колишніх хуторах.

У Піщі й досі пам'ятають, як він 1980 року велосипедом поїхав за 1500 кілометрів у рідний Луганськ. Каже, що у такий спосіб перевіряв на міцність його з Валею почуття. Такий уже він неординарний чоловік.

Змовницьки переглянувшись з чоловіком, Валентина Миколаївна зізнається, що й сама свого часу була ученицею Кравченка. Його захоплення підтримує і ніколи не відчувала різниці у віці в чотирнадцять років.

Учительська зарплата — невелика. Отож, щоб вижити, Кравченкам доводиться вести підсобне господарство. Тримують коня, дві корови, четверо свиней. Цієї осені накопали 170 мішків картоплі. Сьогодні Олександр Михайлович з посмішкою згадує часи, коли вважав, що сільський вчитель повинен займатися лише собою і учнями, а город і все інше лише відволікає його від головного. Релігії життя виявились іншими. Тож тепер півліта разом з двома синами Сергієм і Юрієм заготовляють сіно, пораяються на городі і біля худоби. Раніше ще й дочка Наталя підсобляла, але минулого року вона вийшла заміж і тепер живе в Ковелі.

Тут починається Україна

Зимовий день — короткий. Попрошавшись з Кравченками, йдемо дивитись Піщу. Сільська школа справді старенька, збудована ще 1913 року. Зате розташована над мальовничим озером. Поруч з школою стоїть церква Казанської Богородиці 1801 року — пам'ятка архітектури загальнодержавного значення. На подвір'ї храму — невеличкий цвинтар. Неподалік, теж на березі озера, збереглися рештки маєтку панів Гутовських: сімейна каплиця, будинок управителя, складська будівля. Поруч з ними — братська могила розстріляних фашистами 6 липня 1942 року 23-х перших колгоспників Піщі.

Село цікаве й тим, що тут розташовані митний пост і прикордонний контрольно-пропускний пункт, що з нього двома дорогами на Малориту і Томашовку, які нібито ведуть у протилежні боки, можна дістатися Бреста, притомно кілометраж буде майже однаковим, що тут встановлений нульовий кілометровий стовп і звідсіля починається Україна.

Ось такими змістовними виявились наші грудневі поїздки до передплатників «Голосу України». Сподіваємося, вони були не останніми. Оскільки зустрілися з вірними друзями газети.

Микола ЯКИМЕНКО.

Луцьк — Печихвости — Піща — Луцьк.

Волинська область.

Фото автора.

■ САМОВРЯДУВАННЯ

Зловживань утричі більше

Сума неправильно використаних коштів органами влади торік збільшилася порівняно з попереднім періодом на 11 мільйонів гривень, або втричі. Про це заявив, виступаючи з доповіддю на розширеному засіданні колегії облдержадміністрації начальник контролю-ревізійного управління в Запорізькій області Олександр Сін.

Зокрема, за його словами, ревізії у виконавчому комітеті Енергодарської міської ради засвідчили, що впродовж 2004—2005 років міському голові та його заступникам було встановлено розмір заробітної плати, який не відповідав чинному законодавству і, більше того, значно перевищував граничні розміри. Порушення мали місце і торік: замість надбавки за високі досягнення у праці в максімально можливому розмірі 50 відсотків міському голові та його заступникам рішенням сесії встановлено стовідсоткову надбавку.

Своєрідно тлумачать свої посадові повноваження і сусіди енергодарців — дніпрорудненці. Тут міськвиконком провів відчуження комунального майна за грубими порушеннями положень Бюджетного кодексу України та всупереч рішенням місцевої ради. У результаті комунальне майно (база відпочинку «Хвиля») продано приватній особі за заниженою вартістю, а втрати міського бюджету становили 313,7 тисячі гривень.

Особливу стурбованість викликають випадки проведення комунальними підприємствами так званих сумнівних операцій з коштами, що не виключає можливості їх крадіжок шляхом перерахування значних сум комерційним структурам з наступним їх списанням на збитки як безнадійних боргів. Зокрема, за даними перевірок, концерн «Міські теплові мережі», створений для забезпечення споживачів Запоріжжя тепловою енергією, у 2003—2004 роках провів нетипові господарські операції. Він придбав металопroduкцію на загальну суму більш як 56 мільйонів гривень від ЗАТ «Нікопольський ливарний завод», яку потім було реалізовано на експорт через комісонера ТОВ «Промексімгруп». Цікаво, що комунальники недоплатили металургам 1,8 мільйона гривень, а комісонер залишив борг перед концерном у сумі 317,4 тисячі гривень. За словами О. Сіна, такі операції підпадають під ознаки п.1 ст. 12 Закону України «Про запобігання та протидію легалізації (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом». Тому й реакція на них має бути відповідною, передусім із боку засновників — обласної та Запорізької міської рад.

Микола МАНЬКО.

Запорізька область.



Приз «Голосу України» Валентині Кравченко вручає начальник відділу Рожищенського сирзаводу Михайло Марчук.



Олександр Кравченко вже 45 років збирає колекції комах.

ти на село. — «Голос України» давно читаєте? — запитуємо в господарів.

— Більше десяти років. Як приносить поштарка, як в діда забираю, він — в мене, — каже Ольга Іванівна. — Кожен хоче першим взяти. Змістовна газета. Усіх сторінок буття торкається. Про таких, як ми, стариків розповідає, як вони поневіряються, щоб вижити.

Цікавимось, чому й досі топлять вугіллям і дровами, коли в сусідів давно є газ.

— Грошей немає, аби прокласти до себе магістраль, переобладнати опалення, — пояснює господиня. — Пенсія ж в обох маленька. На жаль, і діти не мають змоги допомогти. Старший син Віктор — вже пенсіонер, більш як 25 років пропрацював на ливарному заводі в Нововолинську. Його син Саша навчається в Тернопільському економічному університеті, а донька Наталя вже заміжня, має двох дівчаток. Менший син Микола живе в Горохові. Виховує трьох дочок. Має вічні проблеми з роботою. Цієї осені лише трішки попрацював в агрофірмі в селі Звиняч. Обіцяли оформити на біржу.

Разом переглядаємо сімейний фотозальбом. Про кожного з дітей, внуків, правнуків Батюки говорять з теплою і ніжністю. Вони — най-

пують українські продукти: починаючи від вермішелі і закінчуючи ковбасами. Ціни у нас значно нижчі, а в білорусів — вища зарплата. Кажуть, що українські продукти ще й смачніші. За радянських часів все було навпаки: волиняни їздили отоварюватися в Білорусь.

Цікавимось, а як з традиційними підробітками в сусідній країні? З'ясовується, тепер існують певні обмеження на перебування в Білорусі. Але наші люди знаходять вихід і з цієї ситуації. Переважно працюють на будівництві дач під Брестом або на сезонних сільгоспроботах. Щодо колгоспів, то в Білорусі, на відміну від Волинського Полісся, вони процвітають. Будуються прекрасні агромістечка, молодь, працюючи в селі, може отримати житло. Тим часом колись потужне сільгоспідприємство в Піщі ледь животіє.

— Бачили, яка у нас школа? — продовжує господиня. — Їй вже понад 90 років. Потребує серйозного ремонту. Дев'ять комп'ютерів є, а як забезпечити грубкою для них необхідний температурний режим? Ідальня і один клас — у колишній попівській хаті. А в сусідньому білоруському селі Ланському є прекрасна двоповерхова школа. Там всюди хороші школи. А

Кравченко, важко знайти і в столиці. Його колекції комах могли б позадирити навіть професіонали. Сільський вчитель на рівні спілкується з вітчизняними авторитетами ентомології. Однокурсник Олександра Михайловича професор Інституту зоології НАН України Олександр Григорович Радченко приїздив до нього зі своїми фінськими колегами. Кравченко повів їх у такі місця, де знайшли нові види для Шацького національного природного парку комах, зокрема уральських рудих мурашок, а також два види комах, які поруч в інших місцях не співіснують.

Аби бути в курсі всіх новин ентомології Олександр Михайлович першим в Піщі, ще чотири роки тому, став користувачем Інтернету, встановив у себе супутникову антену, передплачує журнали. Має десять опублікованих наукових статей. Але друкують передусім авторів з науковими ступеннями, а її Кравченко не має. Та навіть у свої 58 літ не перестає мріяти про нові відкриття і знахідки.

Великий мандрівник з Піщі

Керівник місцевого сільгоспідприємства Тетяна Гуца з доброю

Розмір компенсації не визначений...

Постановою Кабінету Міністрів України від 8 квітня 2003 року № 503 встановлено пільги для громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, в розмірах по категоріях. Виплата компенсацій та допомоги передбачена і Законом України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи». Ми живемо у 30-кілометровій зоні Рівненської електростанції, а очисні споруди розміщені одразу за селом (немає й кілометра), отож дихаємо смородом. Гроші на оздоровлення не отримуємо вже три роки. Чому?

Віктор ЦАРЕНКО, голова ветеранської організації.

Стара Рафалівка
Володимирецького району
Рівненської області.

Відповідає директор Департаменту соціального захисту населення, постраждалого внаслідок Чорнобильської катастрофи, Міністерства праці та соціальної політики України
Микола УРУПА:

— Постановою Кабінету Міністрів України від 8 квітня 2003 р. № 503 «Про розмір середньої вартості путівки для виплати компенсації особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, за 2002 рік» було встановлено відповідно до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» розмір середньої вартості путівки для виплати особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, за 2002 рік.

У разі, коли постраждалій особі у 2004 році не була надана безплатна або пільгова путівка на санаторно-курортне лікування чи відпочинок, виплачувалась грошова компенсація у розмірах, встановлених постановою Кабінету Міністрів України від 31 серпня 2005 р. № 848 «Про розмір середньої вартості путівки для виплати компенсації особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, за 2004 рік», а саме: громадянам, що належать до категорії 1, — 107 гривень, до категорії 2 — 86 гривень, до категорії 3: учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС — 69 гривень, потерпілим від Чорнобильської катастрофи, які не проживають на території зон безумовного (обов'язкового) і гарантованого добровільного відселення, — 69 гривень, які проживають на території зон безумовного (обов'язкового) і гарантованого добровільного відселення, — 86 гривень, категорії 4 — 53 гривні; особам, які працювали за межами зони відчуження на роботах з особливо шкідливими умовами праці (за радіаційним фактором), пов'язаними з ліквідацією наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, — 53 гривні; дітям, одному із батьків або особі, що їх замінює (у разі неможливості надання путівки для санаторно-курортного лікування та оздоровлення), — 62 гривні.

Розмір середньої вартості путівки для виплати компенсації особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, за 2003 та 2005 роки на сьогодні не визначений. Виплата компенсації за невикористану путівку за 2006 рік проводитиметься після прийняття відповідної постанови Кабінету Міністрів України.

Нам, пенсіонерам, важко платити

Розмови про підвищення тарифів за житлово-комунальні послуги мене лякають. Я не можу собі уявити, з яких грошей ми, пенсіонери, будемо за все платити?..

Тетяна КОРНЮШЕНКО.

Київ.

Нещодавно на засіданні уряду було схвалено проект постанови Кабінету Міністрів України, який передбачає зменшення витрат на оплату житлово-комунальних послуг для соціально вразливих верств населення. Про це заявив віце-прем'єр-міністр Дмитро ТАБАЧНИК.

За його словами, відповідно до нової постанови Кабінету Міністрів з 1 січня 2007 року родини, які складаються з пенсіонерів та непрацездатних громадян, матимуть право на субсидію, якщо оплата за житлово-комунальні послуги перевищує 15% від сукупного середньомісячного доходу. Віце-прем'єр-міністр нагадав, що, відповідно до попередньої постанови, ця норма становила 20%.

Водночас Дмитро Табачник наголосив, що право на отримання субсидії мають також родини, котрі складаються з дітей та інвалідів першої і другої групи та в яких середньомісячний сукупний дохід на одного зареєстрованого громадянина не перевищує 50% прожиткового мінімуму.

«Діалог» з читачами ведуть
Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО
та Оксана КАЛУГІНА.
Малюнки Олексія
КУСТОВСЬКОГО



Нафтопровід продовжуватимуть

Хто був ініціатором проектування і спорудження нафтопроводу Одеса—Броди? Яка його вартість? Чому нині вся увага зосереджена на його продовженні, а не на будівництві нафтопереробного комплексу в Бродях. Адже на будівництво, нібито, залучено величезні інвестиції?

С. ДОРОТЯК.

Збараж Тернопільської області.
Відповідає директор Департаменту з питань нафтової, газової і нафтопереробної промисловості Міністерства палива та енергетики України Леонід КОСЯНЧУК:

— Будівництво нафтопроводу Одеса—Броди здійснено на підставі указів Президента України від 10.03.2000 р. №457/2000 та 07.12.2000 р. №1316/2000, постанов Кабінету Міністрів України від 15.02.1993 р. №104 та 17.01.2000 р. №56. Проект будівництва першої черги НПК «Південний» було затверджено розпорядженнями Кабінету Міністрів України від 15.03.1995 р. №153-р та 15.11.1999 р. №1247-р.

Будівництво нафтопроводу Одеса—Броди здійснювалося протягом 1996—2001р.р. і було завершено в серпні 2001-го.

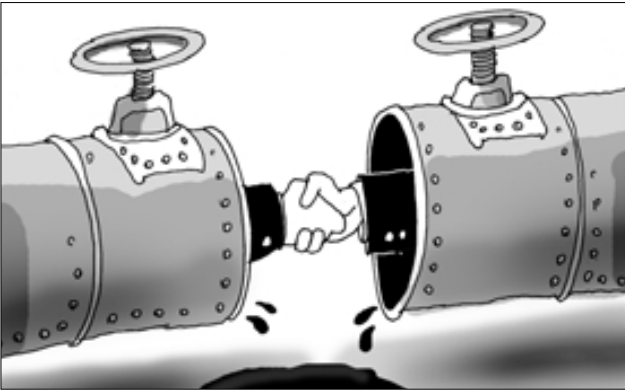
Початкова концепція будівництва нафтопроводу Одеса—Броди та нафтотермінала «Південний» передбачала використання цих об'єктів для отримання нафти з альтернативних російським джерел виключно для внутрішніх потреб вітчизняної нафтопереробної промисловості в умовах жорстких обмежень на постачання нафти з боку Росії, які мали особливий прояв в середині 1990-х років. Однак через деякі процеси

об'єктивного та суб'єктивного характеру, в тому числі активної інвестиційної політики російських нафтових компаній в нафтопереробній промисловості України, зростання видобутку нафти у Каспійському регіоні та проблеми обмеження пропускної здатності Босфору, нафтотранспортний коридор Одеса—Броди почав набувати іншого, переважно транзитного, значення і розглядатись як одна з ключових ланок доставки каспійської нафти до споживачів у Європі.

Вищеназвана обставина зробила актуальним питання продовження нафтотранспортного маршруту Одеса—Броди до Плоцька та Гданська, розташованих у Польщі.

На даний час в рамках технічної допомоги ЄК завершується робота над підготовкою бізнес-плану проекту транспортування нафти за маршрутом Одеса—Броди—Плоцьк.

Зазначений бізнес-план готує міжнародний консорціум компаній SWECO PIC (Фінляндія), ILF GmbH (Німеччина) та KANTOR



(Греція), які виграли тендер Європейської комісії, що надала на проведення робіт 2 млн. євро.

Цей бізнес-план створює фундамент для комерційних переговорів з початальниками та споживачами легкої нафти, а також з міжнародними фінансовими організаціями.

Введення в експлуатацію дільниці нафтопроводу Броди—Плоцьк забезпечить технічну можливість для транспортування нафти з Каспійського регіону до споживачів у Польщі та Німеччині.

Під час V Міжнародного економічного форуму (Львів, 6.10.2005 р.) між Львівською облдержадміністрацією, НАК «Нафтогаз України» і компанією «ComOxy L. L. C.» (США) підписано Меморандум про реалізацію інвестиційного проекту «Нафтопереробний агропромисловий інтегрований комплекс

«БродАгроОіл», в рамках якого передбачалося будівництво НПЗ (в районі міста Броди Львівської області) потужністю з переробки 12 млн. тонн нафти на рік.

На сьогодні здійснено низку заходів, зокрема:

проведено громадські слухання стосовно місця розташування НПЗ у Львівській та Рівненській областях, яке погоджено радами усіх рівнів цих областей та на яке отримано позитивний висновок Державного комітету із земельних ресурсів;

розроблено попереднє техніко-економічне обґрунтування «Нафтопереробний агропромисловий інтегрований комплекс «БродАгроОіл», бізнес-план будівництва і Генеральний план НПЗ тощо.

Роботи з реалізації зазначеного проекту тривають.

Як молодь забезпечують кредитом?

Розкажіть, будь ласка, про державну програму забезпечення молоді (в моєму випадку — молодого вчителя) житлом. До кого звертатися, які потрібні документи?

Максим ГАЙЧЕНКО.

Маріуполь Донецької області.
Відповідає голова правління державної спеціалізованої фінансової установи «Державний фонд сприяння молодіжному житловому будівництву» Валерій ОМЕЛЬЧУК:

— Постановою Кабінету Міністрів України від 26 жовтня 2000 року №1604 створено державну спеціалізовану фінансову установу «Державний фонд сприяння молодіжному житловому будівництву» (далі — Фонд). Фонд створеною з метою сприяння проведенню державної житлової політики.

Порядок надання пільгових довготермінових кредитів молодим сім'ям та самотнім молодим громадянам на будівництво (реконструкцію) чи придбання житла урегульований Положенням «Про порядок надання пільгових довготермінових кредитів молодим сім'ям та самотнім молодим громадянам на будівництво (реконструкцію) і придбання житла», затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 29 травня 2001 року № 584 (далі — Положення 584).

Кредит, відповідно до цього положення, надається молодим сім'ям та самотнім громадянам на будівництво (реконструкцію) житла терміном до 30 років, але не більше ніж до досягнення старшим із подружжя пенсійного віку (55 років — для жінок, 60 років — для чоловіків). Термін надання кредиту обчислюється з дати укладення кредитного договору.

Позичальник, який не має дітей, сплачує кредит з відсотковою ставкою у розмірі три відсотки річних від суми зобов'язань за кредитом. Позичальник, який має одну дитину, звільняється від сплати відсотків за користування кредитом. Позичальникові, який має двох дітей, за рахунок бюджетних коштів погашається 25 відсотків суми зобов'язань за кредитом, а позичальникові, у якого три і більше дітей, — 50 відсотків суми зобов'язань за кредитом.

Відповідно до п. 3. Положення 584 право на отримання кредиту мають молоді сім'ї та самотні молоді грома-



дя -
ни;
які
згідно
із за-
коно-
дав-
ством
визнані
такими,
що
потребують
поліпшення
житлових
умов,
а
саме:

- сім'я, в якій вік чоловіка та дружини — не більш як 35 років;
- неповна сім'я, в якій мати (або батько) віком до 35 років включно має неповнолітніх дітей (дитину);
- самотні молоді громадяни віком до 35 років включно;
- молоді вчені, подружжя, в якому чоловік або дружина є молодим ученим, та неповні сім'ї, в яких мати або батько є молодим ученим (котрі потребують поліпшення житлових умов), мають право на отримання кредиту до досягнення молодими вченими 35 років включно.

Громадяни, які потребують поліпшення житлових умов та бажають отримати пільговий довготерміновий кредит на будівництво (реконструкцію) чи придбання житла на умовах, визначених Положенням 584, повинні подати до консультативного центру регіонального управління Фонду (котрий розташований у відповідному регіоні, в якому вони перебувають на квартирному обліку) такі документи:

- заяву про надання кредиту;
- довідку про перебування на квартирному обліку або документи, що підтверджують необхідність поліпшення житлових умов для кандидатів,

- які постійно проживають у селі;
- довідку про склад сім'ї;
- копію свідоцтва про шлюб, паспортні дані;
- копію свідоцтва про народження дитини (дітей);
- документи, необхідні для визначення платоспроможності (довідка з місця роботи дорослих членів його сім'ї, у разі потреби — договір поруки, інші документи, що підтверджують його доходи);
- звіт про незалежну оцінку об'єкта купівлі-продажу;
- документи, що підтверджують право на перевагу в отриманні кредиту перед іншими кандидатами;
- копію довідки про присвоєння ідентифікаційного номера.

Під час вибору кандидатів у позичальники перевага надається:

- молодим громадянам, подружжю, в якому чоловік або дружина користуються правом першочергового або позачергового надання житлових приміщень;
- сім'ям, в яких один із членів сім'ї в поточному році досягає граничного віку, визначеного цим положенням;
- молодим ученим, подружжю, в якому чоловік або дружина є молодим ученим, та неповним сім'ям (сім'я, що складається з матері або батька і дитини (дітей), в яких мати або батько є молодим ученим;
- молодим спортсменами, які мають найвищі досягнення на офіційних національних та міжнародних змаганнях і які включені до складу збірних команд України;
- молодим громадянам, подружжю, в якому чоловік або дружина перебувають на обліку громадян, які потребують поліпшення житлових умов, три і більше років.

Перевага у наданні кредитів визначається з використанням комп'ютерної техніки з урахуванням положень цього пункту та платоспроможності кандидата відповідно до інструкції, що затверджується Фондом разом з Міністерством у справах сім'ї, молоді та спорту.

Отже, якщо ви, пане Максиме, бажаєте отримати вищезазначений кредит, вам слід звернутися до Донецького регіонального відділення фонду, який розташований за адресою: м. Донецьк, вул. 50-річчя СРСР, буд. 134; або по телефону: (8-062)345-05-47.

Сергій ЮРІЙ: «Стаavimo собі за мету бути елітним вузом»

■ ВИЩА ШКОЛА: НОВІ ОБРІЇ

Україна нині нагадує великий пароплав, який дрейфує у невідомому напрямку. Курс йому має задати еліта, в тому числі економічна. А чи є вона у нас? Виховувати таку еліту поставили собі за мету в Тернопільському національному економічному університеті. Генератором ідеї є доктор економічних наук, професор, ректор вузу Сергій Ілліч ЮРІЙ.



— Сергію Іллічу! Що змушує робити прорив у підготовці економічних кадрів?

— У третє тисячоліття Україна вступила з розбалансованою економікою, з кадровим потенціалом, не готовим до нових умов господарювання. Наша економіка сьогодні працює у режимі ручного управління. Рік прожили — і добре. А що дали? Яка стратегія розвитку держави? Куди ми прямуємо?

— Ви ставите питання, на які вже багато років ніхто не знає відповіді...

— Але ж доведеться колись її шукати. А для цього нам потрібні не просто фахівці, а особистості, здатні приймати рішення і нести за них відповідальність, для яких інтереси держави — понад усе. Відомий російський фізик, нобелівський лауреат Жорес Алфьоров, котрому Президент Путін дозволив заснувати свій університет, набрав студентів на першій курс. І знаєте, скільки набрав? З усієї Росії аж дванадцять. Відбір був прискіпливим. Головна умова — сприймає чи ні абітурієнт фізику і чи готовий служити науці.

— Про такі стандарти можна лише мріяти. У вашому вузі навчається 30 тисяч студентів. Багато це чи мало? Крім того, спеціалістів економічного профілю у Тернополі готують ще кілька приватних вузів, економічні факультети є навіть у технічному університеті... В центрі зайнятості мені розповідали, що на одне місце бухгалтера претендує більш як сто осіб, а вибрати з них потрібного фахівця — проблема.

— Ось і ми над цим замислилися. Свого часу вузи змушені були виживати. З'являлися нові факультети і навіть інститути з привабливими назвами. А як модно звучали слова «банкір», «менеджер», «маркетолог»... Тож і пожинаємо тепер плоди: спеціалістів тисячі, а вибрати потрібного важко. Звичайно,

трапляються талановиті діти, які потім стають чудовими фахівцями, рухають науку. Слід визнати, що їх не так багато, як того хотілося б. У чому я бачу наші прорахунки? Недостатньо уваги надавали особистості студента. Мислили категоріями: група, курс, факультет... Молода людина, переступивши поріг вузу, нерідко губилася, не могла проявити себе. Та й сам відбір має бути жорсткішим.

— Досі все було просто. Мама в Італії чи тато в Португалії заробляють кошти, а дитина тут вчиться або робить вигляд, що вчиться. Диплом якось отримає. Який вуз відмовиться від грошей, що пливуть рікою?

— Ми, наприклад, наступного року набиратимемо на платній основі не більше 700—800 студентів (раніше їх було 1000—1200). Зате державний набір збільшиться на 10—15 відсотків. Держава дає шанс стати студентом, а якщо не зміг ним скористатися, а дуже хочеться бути економістом, що ж, плати.

— А зовнішнє тестування не сплутає карти? Знаю ректорів, які доволі скептично ставляться до цього нововведення.

— Мабуть, бояться втратити вплив на ситуацію. На мою думку, зовнішнє тестування на користь справі. Якщо дитина добре вчилася у школі, успішно склала тести, для чого мучити її ще вступними іспитами?

— Перебуваючи на цій посаді, ви щоразу ставите перед собою нову мету. Академія народного господарства стала економічним університетом, а університет — національним. І все це за якихось три роки. Чи не тому, що вуз називають президентським? Відомо, що він — альма-матер Віктора Ющенка.

— Знаєте, це швидше зобов'язує, ніж допомагає, примушує щоразу рухатися вперед. Тепер стави-

мо собі за мету бути елітним вузом, випускати для нашої держави фахівців, які могли б задати їй правильний курс і забезпечити його виконання. Якщо вчитель поставив несправедливу оцінку, то завтра це можна виправити. Помилки лікарів дорого обходяться пацієнтам, інколи навіть засипаються землею. Прорахунки економістів болісні для всього суспільства, буває, життя не вистачить, щоб побачити світло в кінці тунелю. Найгірше те, що ніхто за них не відповідає. Слід із студентської лави закладати почуття відповідальності за прийняті рішення. Економіка має свої закони розвитку, які треба знати, а не бездумно експериментувати над людьми. Згадайте історію нашої і світової. Скільки було експериментаторів з мріями створити своє місто Сонця і що з того вийшло? Романтизм і економіка — речі несумісні.

— Здійснити прорив у підготовці економічних кадрів одному вузу, хай і елітному, не під силу. Потрібно, щоб таке бажання було на рівні держави.

— На нашу думку, уряд мав би розробити багатоступеневу державну програму підготовки економічних кадрів. Перший рівень — економічний всеобуч населення. Погодьтеся, і лікар, і вчитель мають знати, з чого складається їхня зарплата, як її розумно витратити, як сформувати сімейний бюджет. Другий рівень — підготовка бакалаврів на загальних засадах. Третій — підготовка магістрів з-поміж обдарованих дітей на індивідуальних засадах. Четвертий — підготовка кандидатів і докторів економічних наук. Фінансування цієї програми доцільно здійснювати за рахунок бюджетних коштів. Готувати і вдосконалювати економічні кадри понад обсяги, визначені цією програмою, можна за кошти юридичних та фізичних осіб.

Взагалі настав час структуризувати в Україні економічну науку. Що ми маємо сьогодні? Більшість учених відкинули все те, що було напрацьовано радянською економічною наукою, включаючи й позитивні надбання, і перейнялися окремими течіями зарубіжної науки, результати якої через об'єктивні причини не можуть бути використані у нас. Тому ніякого прориву в економіці не може бути без розробки теоретичних засад економічної науки. Звісно, без теорії і практика неефективна. Сучасна українська економічна практика

характеризується волонтаризмом, ручним управлінням, безперспективністю, орієнтацією на негайну вигоду на шкоду майбутньому. А як добирають у нас керівні економічні кадри? Часто не береться до уваги ні базова освіта, ні рівень знань, ні досвід. Уже не кажу про морально-етичні критерії. Ключовими є партійна належність, протекція, хабарництво.

— І ви хочете зламати цю систему?

— Я оптиміст і вірю, що невдовзі в Україні мають бути затребувані справжні фахівці. І ми будемо їх готувати. Університет розробив власну систему, яка враховує і наш багаторічний досвід, і все найкраще, що є у навчальних закладах Європи, Америки, з якими підтримуємо постійні контакти, і побажання керівників підприємств та організацій, і чимало інших чинників. Ми також вважаємо за потрібне одразу орієнтувати студентів на майбутнє місце роботи. Якщо йдеться про державну службу, то навчально-виховний процес має бути спрямований на виховання державницьких позицій, примату державних інтересів над особистими, поваги до інших учасників економічних відносин тощо. Тих, хто має намір працювати у підприємницьких структурах, більше навчати, як досягти прибутків, зменшити витрати, налагодити менеджмент, маркетинг... Додайте сюди створення належних умов для навчання, проживання, розвитку талантів. Щороку ми вводимо новий гуртожиток з усіма вигодами, закладаємо фундамент ще одного, де буде також бібліотека і басейн. Прагнемо створити умови для гармонійного розвитку особистості, яка вже зі студентської лави може проявити себе не лише у навчанні, а й у науці, спорті, художній самодіяльності. Одне слово, випускники Тернопільського національного економічного університету мають стати справжньою елітою нації.

— Успіхів вам у цьому.

Розмову вела Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Сьогодні у Сергія Ілліча Юрія — день народження. Віват, професоре! Нехай Господь дарує многоліття і здоров'я, щоб здійснити все задумане, щастя Вам і всіляких благ! «Голос України» прислухається до усіх побажань, що прозвучать цього дня.

На знімку: Сергій Ілліч Юрій.
Фото автора.

■ ФОТОФАКТ

У Харкові в Національному університеті імені В. Каразіна відбувся заключний загальнонаціональний етап міжнародного конкурсу української мови імені Петра Яцика. Конкурс проходить уже всьоме. Серед учасників — учні харківських і обласних навчальних закладів, переможці обласного конкурсу.

На знімку: письмове завдання виконує Владислав Касьянов із Харківської гімназії № 49.



Фото В'ячеслава МАДІЄВСЬКОГО (Укрінформ).

Територіальне управління Державного комітету України з промислової безпеки, охорони праці та гірничого нагляду по Київській області та місту Києву

оголошує конкурс на заміщення вакантних посад державних службовців V та VI категорій:

- Заступника начальника територіального управління;
- Начальника відділу з питань вдосконалення методології забезпечення державного нагляду;
- Заступника начальника відділу з питань вдосконалення методології забезпечення державного нагляду;
- Заступника начальника інспекції державної гірничотехнічної інспекції у гірничодобувній промисловості та з нагляду за охороною надір;
- Заступника начальника загального відділу;
- Головного державного інспектора з охорони праці в енергетиці, котлонагляді та за підйомними спорудами відділу організації державного нагляду та управління охороною праці;
- Головного державного інспектора з охорони праці (в агропромисловому комплексі, у нафтогазовому комплексі, у будівництві, на залізничному, річковому транспорті, в авіації, в котлонагляді та за підйомними спорудами);
- Провідного державного інспектора з охорони праці (в агропромисловому комплексі, у соціально-культурній сфері, у машинобудуванні, на залізничному транспорті, у зв'язку);
- Державного інспектора з охорони праці (в агропромисловому комплексі, у будівництві, на автомобільному транспорті, гірничотехнічного);
- Головного спеціаліста (відділу з питань вдосконалення методології забезпечення державного нагляду, відділу бухгалтерського обліку та господарської діяльності, відділу з кадрових та юридичних питань, в агропромисловому комплексі, у соціально-культурній сфері, гірничотехнічного);
- Провідного спеціаліста (відділу з питань вдосконалення методології забезпечення державного нагляду, відділу з кадрових та юридичних питань, гірничотехнічного).

У конкурсі можуть брати участь громадяни України, які мають відповідну вищу освіту та досвід роботи за фахом.

Довідки про умови конкурсу за телефоном: 289-47-24. Документи приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: м. Київ, вул. Житанська, 43-В.

■ САМОВРЯДУВАННЯ Залатати дірки, не зіпсувавши обличчя

Перші прилюдні торги з продажу майна територіальних громад Млинівського району відбулися у райцентрі та принесли до місцевого бюджету 80 тисяч гривень.

— Ми провели інвентаризацію об'єктів, що перебувають у комунальній власності району, і дійшли висновку, що деякі з них варто продати, — розповідає заступник голови Млинівської районної ради Віктор Венгровський. — А виручені кошти спрямувати на будівництво нових та реконструкцію діючих соціальних об'єктів.

Першим на торги виставили колишнє приміщення дитячо-юнацької спортивної школи. Вона діяла тут до кінця 80-х років, а потім переселилася в інше. Відтоді стара аварійна будівля псувала зовнішній вигляд райцентру, принадажувала бомжів та підлітків для сумнівних розваг... Цікаво, що до 1941 року в цьому приміщенні було розташовано синагогу (котра ще сто років тому була найвідвідуванішим місцем у маленькому Млинові з численною єврейською громадою), тому — Будинок культури, а з 1967-го — спортшкола.

Певно, саме історичним минулим осиротілого приміщення можна пояснити той факт, що у прилюдних торгах, окрім місцевого підприємця, взяли участь ще й двоє громадян Ізраїлю. Такий інтерес до Млинова вони пояснили ще й тим, що тут поховано відомого єврейського філософа Аарона Перлова. А в разі удачі на аукціоні представники єврейської громади мали намір побудувати в містечку готель для паломників, а також реконструювати колишню синагогу.

А оскільки у Млинівському районі вже давно немає єврейської громади, та й минули всі терміни, відведені законодавством України про передачу культових споруд, то організатори торгів допустили на них усіх бажаючих. Стартував ціну в 50 тисяч гривень перекрив місцевий підприємець, який виклав за аварійну будівлю 80 тисяч гривень. Як зізнався згодом, не стільки за будівлю, скільки за зручне місце — у центрі міста, де можна спорудити торговельний центр.

Щодо представників єврейської громади, то вони, власне, не дуже впали у відчай. Заявили, що «збережені» кошти знадобляться їм для благодійних цілей — відновлення колишньої синагоги у Дубні та пошанування пам'яті Аарона Перлова.

— На виручені від торгів кошти зможемо залатати багато дірок, — каже Віктор Венгровський. — Зокрема, відремонтуємо опалення в Будинку дитячої творчості, облаштуємо шкільну котельню на біопаливі у селі Уїздці.

Олександра ЮРКОВА.
Рівненська область.

БАЛАНС				
Найменування статті		На 01 січня 2007 року	(тис.грн.) На кінець попереднього фінансового року (01.01.2006)	
1	2	3	4	
АКТИВИ				
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	335 868	1 050 574	
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	242 406	50 290	
3	Кошти в інших банках	516 959	32 567	
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(1 699)	(973)	
3.2	Резерви у відсотках до активу	0	3	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	363 851	118 138	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	26	56	
6	Кредити, що надані:	1 966 337	1 313 101	
6.1	Юридичним особам	1 945 550	1 303 144	
6.2	Фізичним особам	20 787	9 957	
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(2 103)	(946)	
6.4	Резерви у відсотках до активу	0	0	
9	Основні засоби	8 463	7 753	
10	Нематеріальні активи	111	120	
11	Нараховані доходи до отримання:	30 802	16 440	
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	987	2 884	
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(364)	(2 384)	
11.4	Резерви у відсотках до активу	37	83	
12	Відстрочений податковий актив	7 146	1 553	
13	Інші активи	2 763	721	
13.1	Резерви під інші активи	(0)	(1)	
13.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
15	Усього активів	3 470 566	2 587 009	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
16	Кошти банків	1 634 784	603 827	
17	Кошти юридичних осіб	1 246 520	1 684 063	
18	Кошти фізичних осіб	33 813	29 745	
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	12 801	13 346	
22	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0	
23	Інші зобов'язання	44 425	35 946	
24	Усього зобов'язань	2 972 343	2 366 927	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
25	Статутний капітал	304 761	111 523	
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	108 559	5 239	
31	Прибуток/Збиток минулих років	0	52 684	
32	Прибуток/Збиток поточного року	84 903	50 636	
33	Усього власного капіталу	498 223	220 082	
34	Усього пасивів	3 470 566	2 587 009	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
Рядок	Найменування статті	На 01 січня 2007 року	На кінець попереднього фінансового року (01.01.2006)	(тис. грн.) Зміни
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	121 248	164 138	-42 890
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	88 871	166 428	-77 557
5	Надана застава	179 550	0	179 550
Голова Правління		О.В.Писарук		
Головний бухгалтер		О.Л.Чижевська		

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ				
АБ "ІНГ Банк Україна"				
за IV квартал 2006 року				
Звіт про фінансові результати				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На 01 січня		
		2007 року	попереднього фінансового року (2006)	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід:	131 666	52 487	
1.1	Процентний дохід	201 835	90 043	
1.2	Процентні витрати	(70 169)	(37 556)	
2	Чистий комісійний дохід:	31 586	36 787	
2.1	Комісійний дохід	55 198	49 780	
2.2	Комісійні витрати	(23 612)	(12 993)	
3	Торговельний дохід	3 371	18 841	
4	Дохід у вигляді дивідендів	1	0	
6	Інший дохід	86	1 830	
7	Усього доходів	166 710	109 945	
8	Загальні адміністративні витрати	(21 958)	(11 962)	
9	Витрати на персонал	(25 720)	(16 887)	
11	Інші витрати	(7 565)	(7 008)	
12	Прибуток від операцій	111 467	74 088	
13	Чисті витрати на формування резервів	(519)	(5 660)	
15	Прибуток до оподаткування	110 948	68 428	
16	Витрати на податок на прибуток	(26 045)	(17 792)	
17	Прибуток після оподаткування	84 903	50 636	
19	Чистий прибуток/збиток банку	84 903	50 636	
Примітка "Окремі показники діяльності банку"				
Рядок	Найменування статті	На 01 січня 2007 року	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	40,01	не менше 10 %	
2	Поточна ліквідність (%)	72,31	не менше 40 %	
3	Рентабельність активів (%)	2,93	Х	
4	Негативно класифіковані кредити (тис.грн.)	1	Х	
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	0	Х	
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Найменування юридичної особи – ІНГ Банк Н.В.; Код країни – 528; Відсоток у статутному капіталі, пряма участь – 100; Опосередкована участь – 0		
			Х	
О.В.Писарук				
О.Л.Чижевська				

Баланс фінансової звітності банку за IV квартал 2006 року			
Найменування статті		01.01.2007р.	01.01.2006р.
(тис. грн.)			
АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	199 381	192 516
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	20 000	0
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0,00%	0,00%
2.2	Резерви у відсотках до активу	0,00%	0,00%
3	Кошти в інших банках	634 078	258 195
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	1 837	1 641
3.2	Резерви у відсотках до активу	0,29%	0,64%
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	64 700	72 184
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	908	1 487
5.2	Резерви у відсотках до активу	1,40%	2,06%
6	Кредити, що надані:	2 979 539	2 579 500
6.1	Юридичним особам	1 717 896	1 102 911
6.2	Фізичним особам	1 161 543	342 588
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	165 294	106 056
6.4	Резерви у відсотках до активу	5,74%	7,34%
7	Дохід до погашення	0	0
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	0	0
7.2	Резерви у відсотках до активу	0,00%	0,00%
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	219 912	0
9	Основні засоби	186 706	94 251
10	Нематеріальні активи	5 771	4 043
11	Нараховані доходи до отримання:	46 476	26 211
11.1	У тому числі просрочені нараховані доходи	7 105	3 217
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	3 592	877
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	7 870	2 679
11.4	Резерви у відсотках до активу	73,57%	65,45%
12	Відстрочений податковий актив	3 650	4 528
13	Інші активи	58 756	70 145
13.1	Резерви під інші активи	28	9 389
13.2	Резерви у відсотках до активу	0,25%	13,61%
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0,00%	0,00%
15	Усього активів	4 123 034	2 046 609
Зобов'язання			
16	Кошти банків	939 562	256 234
17	Кошти юридичних осіб	1 161 251	885 398
18	Кошти фізичних осіб	1 286 808	580 546
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	51	51
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	15 048	30 670
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	35 409	20 801
22	Відстрочені податкові зобов'язання	16 200	11 001
23	Інші зобов'язання	96 737	4 607
24	Усього зобов'язань	3 551 066	1 763 107
Власний капітал			
25	Статутний капітал	482 600	232 600
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені учасниками (акціонерами)	0	0
27	Емісійні різниці	0	0
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	24 903	16 018
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	38 652	17 088
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	38 652	17 088
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	(907)	0
31	Прибуток/збиток минулих років	9 396	8 366
32	Прибуток/збиток поточного року	17 324	9 430
33	Усього власного капіталу	571 968	283 502
34	Усього пасивів	4 123 034	2 046 609
У звітному періоді АКБ "ТАС-Комерцбанк" не здійснював операцій з довірчого управління активами клієнтів, тому Примітка "Рахунки довірчого управління" у складі фінансової звітності банку за IV квартал відсутня.			
Заступник Голови Правління		Т.А. Новицька	
Головний бухгалтер		Т.В. Мілюшко	

ТОЛКОВИЙ БАНК ТАС ТАС – КОМЕРЦБАНК				
01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 30 Ліцензія НБУ № 38 від 11.10.2001 року				
Фінансова звітність АКБ «ТАС-КОМЕРЦБАНК» за IV квартал 2006 р.				
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2006 року				
(тис. грн.)				
Найменування статті	01.01.2007р.	01.01.2006р.		
1	Чистий процентний дохід	115 150	72 408	
1.1	Процентний дохід	353 065	165 753	
1.2	Процентні витрати	(237 915)	(93 345)	
2	Чистий комісійний дохід	85 100	75 817	
2.1	Комісійний дохід	90 249	79 057	
2.2	Комісійні витрати	(5 149)	(3 240)	
3	Торговельний дохід	11 313	2 270	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	117	
5	Дохід від участі в капіталі	32 197	0	
6	Інший дохід	3 716	1 389	
7	Усього доходів	247 476	152 000	
8	Загальні адміністративні витрати	(53 010)	(34 244)	
9	Витрати на персонал	(86 667)	(53 547)	
10	Втрати від участі в капіталі	0	0	
11	Інші витрати	(36 342)	(23 162)	
12	Прибуток від операцій	71 456	41 046	
13	Чисті витрати на формування резервів	(53 172)	(27 653)	
14	Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
15	Прибуток до оподаткування	18 285	13 393	
16	Витрати на податок на прибуток	(961)	(3 964)	
17	Прибуток після оподаткування	17 324	9 430	
18	Чистий прибуток/збиток банку	17 324	9 430	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2006 року				
(тис. грн.)				
Найменування статті	01.01.2007р.	01.01.2006р.	Зміни (+,-)	
1	Гарантії, що надані клієнтам	67 301	19 846	47 455
2	Сумнівні гарантії а поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	589 378	287 197	302 181
5	Надана застава	265 121	138 608	126 514
Додаткова інформація "Окремі показники діяльності банку" за IV квартал 2006 року				
Найменування статті	На звітну дату	На звітну дату	Нормативні	
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	11,16	Не менше ніж 10	
2	Поточна ліквідність (%)	87,91	Не менше ніж 40	
3	Рентабельність активів (%)	0,61	X	
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	161 754	X	
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	4,13%	X	
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	X	
6	Сума сплачених дивідендів за _____ рік на одну:	-	X	
6.1	Просту акцію	-	X	
6.2	Привілейовану акцію	-	X	
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	ЗАТ "Страхова група ТАС"; Україна– 804; пряма участь 43,4080%		

БАЛАНС				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
2	3	4	5	
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	25041	23592	
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	-	-	
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-	
2.2	Резерви у відсотках до активу	-	-	
3	Кошти в інших банках	176799	67227	
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(4996)	(402)	
3.2	Резерви у відсотках до активу	3	1	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	22153	34032	
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж	-	(1323)	
5.2	Резерви у відсотках до активу	-	4	
6	Кредити, що надані:	385083	250266	
6.1	Юридичним особам	282972	242269	
6.2	Фізичним особам	102111	7997	
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(27805)	(28205)	
6.4	Резерви у відсотках до активу	7	11	
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	-	-	
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	-	-	
7.2	Резерви у відсотках до активу	-	-	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
9	Основні засоби	72074	32817	
10	Нематеріальні активи	667	85	
11	Нараховані доходи до отримання:	3252	6453	
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	233	228	
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	1448	192	
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(1592)	(2108)	
11.4	Резерви у відсотках до активу	95	85	
12	Відстрочений податковий актив	26	1	
13	Інші активи	4880	24618	
13.1	Резерви під інші активи	(401)	(647)	
13.2	Резерви у відсотках до активу	21	3	
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	-	-	
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
14.2	Резерви у відсотках до активу	-	-	
15	Усього активів	655181	406046	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
16	Кошти банків	170404	129999	
17	Кошти юридичним особ	209753	135763	
18	Кошти фізичним особ	157363	71048	
19	Оцідні (делістинні) сертифікати, емітовані банком	5208	-	
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	7569	3305	
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	6636	1642	
22	Відстрочені податкові зобов'язання	140	5	
23	Інші зобов'язання	1704	6600	
24	Усього зобов'язань	559457	348382	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
25	Статутний капітал	57000	27000	
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
27	Емісійні різниці	3365	3365	
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	4493	493	
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	16132	16132	
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	16132	16132	
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
30	Резерви переоцінки цінних паперів	30	-	
31	Прибуток/Збиток минулих років	7024	2500	
32	Прибуток/Збиток поточного року	7650	8554	
33	Усього власного капіталу	85724	58044	
34	Усього пасивів	655181	406046	
Примітка "Рахунки довірного управління"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	Зміни після дати останньої річної звітності (4-5-й)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	-	-	-
2	Поточні рахунки банку – управителя за довірного управління	-	-	-
3	Довгострока заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями довірного управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	-	-	-
9	Усього за активними рахунками довірного управління	-	-	-
10	Фонди банківського управління	-	-	-
11	Рахунки установників	-	-	-
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірного управління	-	-	-
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	-	-	-

Баланс за IV квартал 2006 року			
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	84970	40070
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	36489	34708
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
3	Кошти в інших банках	69245	29854
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(523)	(169)
3.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
4.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	13805	5186
5	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(362)	(362)
5.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
6	Кредити, що надані:	527704	357963
6.1	Юридичним особам	454475	313547
6.2	Фізичним особам	73229	44417
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(18609)	(13966)
6.4	Резерви у відсотках до активу	0	0
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	1	1
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	(1)	(1)
7.2	Резерви у відсотках до активу	100	104
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	25891	14493
9	Основні засоби	742	846
10	Нематеріальні активи	6665	4151
11	Нараховані доходи до отримання:	0	0
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	419	30
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	(446)	(42)
12	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	86	51
13	Відстрочений податковий актив	2641	1075
13.1	Інші активи	(235)	(4)
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів	748052	473802
16	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
16	Кошти банків	108834	64292
17	Кошти юридичних осіб	251327	155509
18	Кошти фізичних осіб	290313	181224
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	11354	7858
22	Відстрочені податкові зобов'язання	0	639
23	Інші зобов'язання	12444	2407
24	Усього зобов'язань	674272	411930
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
25	Статутний капітал	40042	40042
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(34)	(3691)
27	Емісійні різниці	0	0
28	Резерви та фонди банку	5180	4798
29	Резерви переоцінки, у тому числі:	2031	1772
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	1701	1701
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	1699	0
31	Прибуток/збиток минулих років	18622	15137
32	Прибуток/збиток поточного року	6240	3814
33	Усього власного капіталу	73780	61872
34	Усього пасивів	748052	473802
Голова Правління АКБ "Трансбанк" Головний бухгалтер		Щербина С.Я. Рудак Н.С.	

Фінансовий звіт АКБ «ТРАНСБАНК» за IV квартал 2006 р.				
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2006 року				
(тис. грн.)				
Ряд- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		На 01 січня 2007 року	На 01 січня 2006 року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід	37049	25036	
1.1	Процентний дохід	85559	50786	
1.2	Процентні витрати	(48510)	(25750)	
2	Чистий комісійний дохід	13855	8931	
2.1	Комісійний дохід	15768	9713	
2.2	Комісійні витрати	(1913)	(782)	
3	Торговельний дохід	1889	1100	
4	Дохід у вигляді дивідендів	108	0	
5	Дохід від участі в капіталі	0	0	
6	Інший дохід	2204	4194	
7	Всього доходів	55105	39261	
8	Загальні адміністративні витрати	(15059)	(10798)	
9	Витрати на персонал	(20576)	(17025)	
10	Втрати від участі в капіталі	0	0	
11	Інші витрати	(4915)	(3288)	
12	Прибуток від операцій	14555	8150	
13	Чисті витрати на формування резервів	(5486)	(2533)	
14	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
15	Прибуток до оподаткування	9069	5617	
16	Витрати на податок на прибуток	(2829)	(1803)	
17	Прибуток після оподаткування	6240	3814	
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	6240	3814	
Голова Правління АКБ "Трансбанк" Головний бухгалтер		Щербина С.Я. Рудак Н.С.		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2006 року				
(тис. грн.)				
Ряд- док	Наймену- вання статті	На 01 січня 2007 року	На 01 січня 2006 року	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	11957	8601	+3356
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	46481	11350	+35131
5	Надана застава	160404	43412	+116992
Голова Правління АКБ "Трансбанк" Головний бухгалтер		Щербина С.Я. Рудак Н.С.		

Примітка "Рахунки довірного управління" за IV квартал 2006 р.				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	Зміни після дати останньої річної звітності ("-,")
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління	1611	31	+1580
3	Депіторська заборгованість за операціями довірного управління	12406	3299	+9107
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	5467	252	+5215
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	615	10	+605
9	Усього за активними рахунками довірного управління	20099	3592	+16507
10	Фонди банківського управління	5467	252	+5215
11	Рахунки установників	0	0	0
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	14023	3330	+10693
13	Доходи від операцій довірного управління	609	10	+ 599
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	20099	3592	+16507
Голова Правління АКБ "Трансбанк" Головний бухгалтер				Щербина С.Я. Рудак Н.С.
Примітка "Окремі показники діяльності банку" за IV квартал 2006 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	(тис. грн.) Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Адекватність регулятивного капіталу (%) ¹	10.57	Не менше 10%	
2	Поточна ліквідність (%)	91.30	Не менше 40%	
3	Рентабельність активів (%)	1.06	x	
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	17105	x	
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	2.66	x	
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.16	x	
6	Сума сплачених дивідендів за 2005 рік на одну: [*]	-	x	
6.1	Просту акцію	-	x	
6.2	Привілейовану акцію	-	x	
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку ⁴	Костерін Володимир Олександрович Код країни 804, відсоток у статутному капіталі: пряма участь 23.6600 опосередкована участь 0.0000	x	
[*] Дивіденди за 2005 рік акціонерам АКБ "Трансбанк" в IV-му кварталі 2006 року не виплачувалися, за рішенням Загальних зборів акціонерів АКБ "Трансбанк", які відбулися 18 квітня 2006р.				
Голова Правління АКБ "Трансбанк" Головний бухгалтер				Щербина С.Я. Рудак Н.С.

Баланс за IV квартал 2006 р.			
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	33 044	26 166
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
3	Кошти в інших банках	48 058	30 720
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(12)	(1)
3.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	473	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	22 133	27 982
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(264)	(215)
5.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
6	Кредити, що надані:	261 551	202 767
6.1	Юридичним особам	240 915	180 076
6.2	Фізичним особам	20 636	22 691
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(5 662)	(4 444)
6.4	Резерви у відсотках до активу	2	2
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	0	0
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	0	0
7.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
8	Інвестиції в АК й ДК	0	0
9	Основні засоби	24 457	15 416
10	Нематеріальні активи	627	354
11	Нараховані доходи до отримання:	910	1 408
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	85	191
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	582	9
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(662)	(174)
11.4	Резерви у відсотках до активу	99	87
12	Відстрочений податковий актив	69	0
13	Інші активи	1 543	3 236
13.1	Резерви під, інші активи	(2)	(35)
13.2	Резерви у відсотках до активу	1	19
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів	386 263	303 180
16	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
16	Кошти банків	73 278	60 985
17	Кошти юридичних осіб	75 514	45 598
18	Кошти фізичних осіб	157 345	128 826
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	4 890	4 609
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	3 406	2 420
22	Відстрочені податкові зобов'язання	2 052	343
23	Інші зобов'язання	8 667	7 924
24	Усього зобов'язань	325 152	250 705
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
25	Статутний капітал	45 000	45 000
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
27	Емісійні різниці	0	0
28	Резерви, капіталізовані дивіденди	0	0
29	Резерви та фонди банку	6 087	3 754
29.1	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	5 764	1 005
29.2	Резерви переоцінки нерухомості	5 764	1 005
29.3	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	429	0
31	Прибуток/збиток минулих років	(10)	0
32	Прибуток/збиток поточного року	3 841	2 716
33	Усього власного капіталу	61 111	52 475
34	Усього пасивів	386 263	303 180
Голова Правління банку Головний бухгалтер		Л. А. СПОРОВА В. А. ПИЛИПЧУК	

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за IV квартал 2006 року			
Ря-док	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	17.67	Не менше 10%
2	Поточна ліквідність (%)	69.88	Не менше 40%
3	Рентабельність активів (%)	1.07	x
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	10733	x
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	2.85	x
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.95	x
6	Сума сплачених дивідендів за 2006 рік на одну:	x	x
6.1	Просту акцію	0.00	x
6.2	Привілейовану акцію	0.00	x
7	Перелік учасників (акціонерів) банку які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	назва код країни Пряма участь 804 20.37 0.00 Опосередкована участь 804 12.20 0.00	x
Голова Правління банку Головний бухгалтер		Л. А. СПОРОВА В. А. ПИЛИПЧУК	

Фінансовий звіт АКБ «СХІДНО-ЄВРОПЕЙСЬКИЙ БАНК» за 4-й квартал 2006 р.				
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2006 р. (тис. грн.)				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід	11 439	8 686	
1.1	Процентний дохід	42 635	34 374	
1.2	Процентні витрати	(31 196)	(25 689)	
2	Чистий комісійний дохід	14 315	10 190	
2.1	Комісійний дохід	17 094	11 030	
2.2	Комісійні витрати	(2 779)	(840)	
3	Торговельний дохід	2 898	2 031	
4	Дохід у вигляді дивідендів	50	25	
5	Дохід від участі в капіталі	0	0	
6	Інший дохід	453	300	
7	Усього доходів	29 155	21 231	
8	Загальні адміністративні витрати	(9 159)	(9 193)	
9	Витрати на персонал	(8 746)	(5 758)	
10	Втрати від участі в капіталі	0	0	
11	Інші витрати	(3 199)	(1 158)	
12	Прибуток від операцій	8 051	5 122	
13	Чисті витрати на формування резервів	(3 027)	(1 550)	
14	Дохід / Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
15	Прибуток до оподаткування	5 024	3 572	
16	Витрати на податок на прибуток	(1 183)	(856)	
17	Прибуток після оподаткування	3 841	2 716	
18	Чистий прибуток / збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
19	Чистий прибуток / збиток банку	3 841	2 716	
Голова Правління банку Головний бухгалтер		Л. А. СПОРОВА В. А. ПИЛИПЧУК		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2006 року (тис. грн.)				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01-01-2007р	На кінець попереднього фінансового року 01-01-2006р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	5 945	2 984	2 961
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	88 981	77 860	11 121
5	Надана застава	33 946	6 971	26 975
Голова Правління банку Головний бухгалтер		Л. А. СПОРОВА В. А. ПИЛИПЧУК		

Баланс за 4 квартал 2006 року			
		(тис. грн.)	
Ряд- док 1	Найменування статті 2	На 01 січня 2007 року 3	На 01 січня 2006 року 4
	Активи		
1	Кошти в НБУ та готівкові кошти банку	496097	440605
2	Цінні папери, що рефінансуються НБУ	43696	57529
2.1	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
3	Кошти в інших банках	1646413	701670
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(5216)	(2584)
3.2	Резерви у відсотках до активу	0,32%	0,37%
4	Цінні папери у торговому портфелі банку	479988	17679
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	46224	210904
5.1	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	(414)	(623)
5.2	Резерви у відсотках до активу	0,90%	0,30%
6	Кредит, що надані:	7247781	4298292
6.1	Юридичним особам	3406181	2620754
6.2	Фізичним особам	3841600	1677538
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(306863)	(195090)
6.4	Резерви у відсотках до активу	4,23%	4,54%
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	0	0
7.1	Резерви під знецінення ЦП, що утримуються до погашення	0	0
7.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби	352248	209810
10	Нематеріальні активи	1507	1532
11	Нараховані доходи до отримання	212853	115907
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	32943	22417
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	14845	7939
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(44537)	(27576)
11.4	Резерви у відсотках до активу	93,20%	90,84%
12	Відстрочений податковий актив	0	0
13	Інші активи	128636	96030
13.1	Резерви під інші активи	(4706)	(1588)
13.2	Резерви у відсотках до активу	11,96%	8,00%
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів зобов'язання	10293707	5922497
16	Кошти банків	2795037	1560111
17	Кошти юридичних осіб	1879771	908990
18	Кошти фізичних осіб	3767022	2502339
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	154998	157171
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	175000	13197
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	133744	89746
22	Відстрочені податкові зобов'язання	998	520
23	Інші зобов'язання	62582	139099
24	Усього зобов'язань	8969152	5371173
	Власний капітал		
25	Статутний капітал	389863	240000
26	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
27	Емісійні різниці	634612	195460
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	113063	89037
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	185	401
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	185	401
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки ЦП	0	0
31	Прибуток/збиток минулих років	228	5
32	Прибуток/збиток поточного року	186604	26421
33	Усього власного капіталу	1324555	551324
34	Усього пасивів	10293707	5922497
Віце - президент ВАТ КБ "Надра"		Колесніченко Ірина Петрівна	
Головний бухгалтер ВАТ КБ "Надра"		Скороходов Тетяна Валеріївна	

Баланс за IV квартал 2006 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	96810	66829
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
3	Кошти в інших банках	142441	38207
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(736)	1
3.2	Резерви у відсотках до активу	1	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4130	5841
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(4000)	(495)
5.2	Резерви у відсотках до активу	97	8
6	Кредити, що надані:	588483	448536
6.1	Юридичним особам	191125	255678
6.2	Фізичним особам	397358	192858
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(7407)	(11028)
6.4	Резерви у відсотках до активу	1	2
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	0	0
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	0	0
7.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	50
9	Основні засоби	15907	12925
10	Нематеріальні активи	1719	1014
11	Нараховані доходи до отримання:	9347	6753
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	741	319
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	590	477
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(1238)	(745)
11.4	Резерви у відсотках до активу	93	94
12	Відстрочений податковий актив	738	63
13	Інші активи	6900	5145
13.1	Резерви під інші активи	(87)	(73)
13.2	Резерви у відсотках до активу	4	16
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів	853007	572450
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
16	Кошти банків	0	80972
17	Кошти юридичних осіб	420166	241751
18	Кошти фізичних осіб	335364	184030
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	54
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	16569	11496
22	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0
23	Інші зобов'язання	1526	464
24	Усього зобов'язань	773625	518767
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
25	Статутний капітал	70000	50000
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
27	Емісійні різниці	0	0
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	198	163
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	0	0
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	(42)	0
31	Прибуток/Збиток минулих років	3505	2820
32	Прибуток/Збиток поточного року	5721	700
33	Усього власного капіталу	79382	53683
34	Усього пасивів	853007	572450

Примітка «Рахунки довірного управління» за IV квартал 2006 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (зв. рік)	На кінець попереднього фін. року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1.	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2.	Поточні рахунки банку - управителя за довірного управління	4	0	4
3.	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	36	0	36
4.	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5.	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6.	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7.	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
8.	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
9.	Усього за активними рахунками довірного управління	40	0	40
10.	Фонди банківського управління	40	0	40
11.	Рахунки установників	117	0	117
12.	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0
13.	Доходи від операцій довірного управління	0	0	0
14.	Усього за пасивними рахунками довірного управління	40	0	40

Баланс за IV квартал 2006 року			
Рядок	Найменування статті	Сума станом на	
		01 січня 2007 року	01 січня 2006 року
Активи			
1.	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	14 397	17 663
2.	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	-	-
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
2.2	Резерви у відсотках до активу	0,0%	0,0%
3.	Кошти в інших банках	39 680	18 542
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	108 245	-
3.2	Резерви у відсотках до активу	0,0%	0,0%
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-
5.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	32	538
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(20)	(27)
5.2	Резерви у відсотках до активу	62,5%	5,0%
6.	Кредити, що надані:	151 148	128 725
6.1	Юридичним особам	98 728	98 728
6.2	Фізичним особам	42 903	29 996
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(1354)	(1520)
6.4	Резерви у відсотках до активу	0,9%	1,2%
7.	Цінні папери, що утримуються до погашення	-	-
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	-	-
7.2	Резерви у відсотках до активу	0,0%	0,0%
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	29 424	28 535
9.	Основні засоби	49	54
10.	Нематеріальні активи	3 911	2 338
11.	Нараховані доходи до отримання	117	226
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	239	226
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	-	-
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(239)	(226)
11.4	Резерви у відсотках до активу	67,1%	99,6%
12.	Відстрочений податковий актив	1 474	1 215
13.	Інші активи	(9)	(14)
13.1	Резерви під інші активи	0,8%	1,6%
13.2	Резерви у відсотках до активу	-	-
14.	Довгострокові активи, призначені для продажу	-	-
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані та дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
14.2	Резерви у відсотках до активу	0,0%	0,0%
15.	Всього, активів	238 489	195 823
Зобов'язання			
16.	Кошти банків	26 500	14 000
17.	Кошти юридичних осіб	53 466	47 980
18.	Кошти фізичних осіб	113 680	93 164
19.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-
20.	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
21.	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	1 548	1 047
22.	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-
23.	Інші зобов'язання	3 334	3 320
24.	Всього, зобов'язань	198 528	159 511
Власний капітал			
25.	Статутний капітал	22 000	20 000
26.	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
27.	Емісійні різниці	-	-
28.	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	5 011	499
29.	Резерви переоцінки основних засобів, в тому числі:	10 896	10 896
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	10 896	10 896
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
30.	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-
31.	Прибуток / Збиток минулих років	2 054	1 711
32.	Прибуток / Збиток поточного року	39 961	36 312
33.	Всього, власного капіталу	238 489	195 823
34.	Всього, пасивів	-	-

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за IV квартал 2006 року

Рядок	Найменування	Сума станом на	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності
		01 січня	01 січня
1.	Гарантії, що надані	5 278	3 074
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	14 832	16 541
5.	Надана застава	35 540	18 690

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗАТ «АГРОБАНК» за IV квартал 2006 року

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2006 року

Рядок	Найменування	Звітна дата кварталу поточ.	(тис. грн.) Відповідна дата поперед. фін. року
1.	Чистий процентний дохід	30496	21767
1.1.	Процентний дохід	81674	50358
1.2.	Процентні витрати	(51178)	(28591)
2.	Чистий комісійний дохід	34662	21150
2.1.	Комісійний дохід	39227	22426
2.2.	Комісійні витрати	(4565)	(1276)
3.	Торговельний дохід	2643	1176
4.	Дохід у вигляді дивідендів	0	1
5.	Дохід від участі в капіталі	0	0
6.	Інший дохід	504	302
7.	Усього доходів	68305	44396
8.	Загальні адміністративні витрати	(29603)	(10164)
9.	Витрати на персонал	(15716)	(9230)
10.	Втрати від участі в капіталі	0	0
11.	Інші витрати	(14932)	(15666)
12.	Прибуток від операцій	8054	9336
13.	Чисті витрати на формування резервів	(482)	(9172)
14.	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
15.	Прибуток до оподаткування	7572	164
16.	Витрати на податок на прибуток	(1851)	536
17.	Прибуток після оподаткування	5721	700
18.	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
19.	Чистий прибуток/збиток банку	5721	700

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках»

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінанс. року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1.	Гарантії, що надані	81367	34724	46643
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	92770	105035	(12265)
5.	Надана застава	1905	2093	(188)

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за IV квартал 2006 року

Ря-док	Найменування рядка	На 1 січня 2007 р.	Нормативні показники
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	10,65	не менш 10%
2	Поточна ліквідність (%)	121,52	не менш 40%
3	Рентабельність активів3 (%)	0,89	x
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	9487	x
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	-	-
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,16	x
6	Сума сплачених дивідендів за рік на одну: просту акцію (грн.)	0	x
6.1	Просту акцію	0	x
6.2	Привілейовану акцію	0	x
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Компанія "Хоум Кредіт Б.В." (Home Credit B.V.) Нідерланди 100%	x
Керівник Головного бухгалтера			
І.О.Молчанова С.Є.Бабій			

Відкриті акціонерне товариство Акціонерний комерційний банк Прикарпаття			
ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ за IV квартал 2006 року			
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2006 року			
Рядок	Найменування	01 січня 2007 року	01 січня 2006 року
1.	Чистий процентний дохід	2978	2401
1.1.	Процентний дохід	20108	18187
1.2.	Процентні витрати	(17130)	(15786)
2.	Чистий комісійний дохід	8410	7126
2.1.	Комісійний дохід	8818	7499
2.2.	Комісійні витрати	(408)	(373)
3.	Торговельний дохід	1200	1209
4.	Дохід у вигляді дивідендів	12	0
5.	Дохід від участі в капіталі	0	0
6.	Інший дохід	498	324
7.	Всього, доходів	13098	11060
8.	Загальні адміністративні витрати	(4077)	(3598)
9.	Витрати на персонал	(5785)	(4394)
10.	Втрати від участі в капіталі	0	0
11.	Інші витрати	(677)	(526)
12.	Прибуток від операцій	2559	2542
13.	Чисті витрати на формування резервів	157	(261)
14.	Прибуток до оподаткування	2716	2281
15.	Витрати на податок на прибуток	(662)	(570)
16.	Прибуток після оподаткування	2054	1711
17.	Непередбачені доходи / витрати	0	0
18.	Чистий прибуток / збиток банку	2054	1711

Довідкова інформація Окремі показники діяльності банку за IV квартал 2006 року

Ря-док	Найменування рядка	Сума станом на 01 січня 2007 року	Нормативні показники
1	2	3	4
1.	Адекватність регулятивного капіталу (%)	18,6%	10,0%
2.	Поточна ліквідність (%)	103,4%	40,0%
3.	Рентабельність активів (%)	0,95%	-
4.	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	198	-
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	0,1%	-
5.	Чисті витрати на одну просту акцію (грн.)	0,10	-
6.	Сума сплачених дивідендів за 2007 рік на одну: просту акцію	-	-
6.1	Просту акцію	-	-
6.2	Привілейовану акцію	-	-
7.	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	1 Фізична особа Заріцький Б.Т. опосередковано володіє понад 10% статутного капіталу	-
Голова Правління Головного бухгалтера			
Б.Т.Заріцький М.В.Марціновська			

Баланс за IV квартал 2006 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	7915	2501
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
3	Кошти в інших банках	45927	9083
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(7)	(35)
3.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	289	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	11486	11428
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
5.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
6	Кредити, що надані:	152920	36926
6.1	Юридичним особам	143754	35566
6.2	Фізичним особам	9166	1360
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(5531)	(4489)
6.4	Резерви у відсотках до активу	4	12
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	0	0
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	0	0
7.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби	5528	4590
10	Нематеріальні активи	0	3
11	Нараховані доходи до отримання:	2096	62
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	0	16
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	0	6
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(19)	(16)
11.4	Резерви у відсотках до активу	45	97
12	Відстрочений податковий актив	0	0
13	Інші активи	284	735
13.1	Резерви під інші активи	(2)	(65)
13.2	Резерви у відсотках до активу	0	11
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	1145	1145
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів	224642	61868
ЗОВБ'ЯЗАННЯ			
16	Кошти банків	20610	9000
17	Кошти юридичних осіб	100775	4762
18	Кошти фізичних осіб	31098	1659
19	Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	2061	184
22	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0
23	Інші зобов'язання	22871	3733
24	Усього зобов'язань	177415	19338
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
25	Статутний капітал	39791	36000
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
27	Безцільні ринкові	0	0
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	654	638
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	4018	4018
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
31	Прибуток/Збиток минулих років	1858	1549
32	Прибуток/Збиток поточного року	906	325
33	Усього власного капіталу	47227	42530
34	Усього пасивів	224642	61868

Баланс ТОВ КБ "Коопінвестбанк" за IV квартал 2006 року			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- нього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	36 660	16 725
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України		
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України		
2.2	Резерви у відсотках до активу		
3	Кошти в інших банках	27 456	35 577
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(17)	(26)
3.2	Резерви у відсотках до активу		
4	Цінні папери в торговому портфелі банку		
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	210	116
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(50)	(16)
5.2	Резерви у відсотках до активу	24	14
6	Кредити, що надані:	152 780	109 460
6.1	Юридичним особам	134 010	99 666
6.2	Фізичним особам	18 770	9 794
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(10 973)	(7 742)
6.4	Резерви у відсотках до активу	7	7
7	Цінні папери, що утримуються до погашення		
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення		
7.2	Резерви у відсотках до активу		
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії		
9	Основні засоби	19 210	16 189
10	Нематеріальні активи	598	485
11	Нараховані доходи до отримання:	2 088	1 695
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	425	324
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	1 530	1 220
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(1 956)	(1 544)
11.4	Резерви у відсотках до активу	100	100
12	Відстрочений податковий актив		
13	Інші активи	2 904	1 813
13.1	Резерви під інші активи	(168)	(75)
13.2	Резерви у відсотках до активу	7	7
14	Довгострокові активи, призначені для продажу		1 454
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу		
14.2	Резерви у відсотках до активу		
15	Усього активів	228 742	174 111
16	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
16	Кошти банків	22 575	15 314
17	Кошти юридичних осіб	40 564	29 671
18	Кошти фізичних осіб	90 741	71 482
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		
20	Боргові цінні папери, емітовані банком		
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	553	560
22	Відстрочені податкові зобов'язання		
23	Інші зобов'язання	210	113
24	Усього зобов'язань	154 643	117 140
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
26	Статутний капітал	69 080	53 080
27	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		
28	Емісійні різниці		
29	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	2 592	1 607
29.1	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	1 298	1 298
29.2	Резерви переоцінки нерухомості	1 298	1 298
30	Резерви переоцінки цінних паперів		
31	Прибуток/Збиток минулих років	1 129	986
32	Прибуток/Збиток поточного року	74 099	56 971
33	Усього власного капіталу	74 099	56 971
34	Усього пасивів	228 742	174 111

Примітка "Окремі показники діяльності банку" ТОВ КБ "Коопінвестбанк" за IV квартал 2006 року			
Ря- док	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	36,34	
2	Поточна ліквідність (%)	86,23	
3	Рентабельність активів3 (%)	0,57	x
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	11 170,07	x
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	5,62	x
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		x
6	Сума сплачених дивідендів за ____ рік на одну:		x
6.1	Просту акцію		x
6.2	Привілейовану акцію		x
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	ОП "Ужгородський коньячний завод", Україна, пряма участь 90,1202	x
Голова Правління ТОВ КБ "Коопінвестбанк" В.о.головного бухгалтера		М.В.Гісем К.В.Гайдош	

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ТОВ КБ «КООПІНВЕСТБАНК» ЗА IV КВАРТАЛ 2006 РОКУ				
Ліцензія НБУ № 105 від 04.10.2001 р.				
Звіт про фінансові результати ТОВ КБ "Коопінвестбанк" за IV квартал 2006 року				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис. грн.) кварталу поперед- нього фінан- сового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід:	8 495	7 247	
1.1	Процентний дохід	21 585	18 845	
1.2	Процентні витрати	(13 090)	(11 598)	
2	Чистий комісійний дохід:	7 805	5 104	
2.1	Комісійний дохід	8 105	5 362	
2.2	Комісійні витрати	(300)	(258)	
3	Торговельний дохід	1 314	908	
4	Дохід у вигляді дивідендів			
5	Рядок виключено			
5	Дохід від участі в капіталі			
6	Інший дохід	1	19	
7	Усього доходів	17 615	13 278	
8	Загальні адміністративні витрати	(4 577)	(3 424)	
9	Витрати на персонал	(6 225)	(4 562)	
10	Втрати від участі в капіталі			
11	Інші витрати	(1 197)	(629)	
12	Прибуток від операцій	5 616	4 663	
13	Чисті витрати на формування резервів	(3 850)	(3 000)	
14	Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу			
15	Прибуток до оподаткування	1 766	1 663	
16	Витрати на податок на прибуток	(637)	(677)	
17	Прибуток після оподаткування	1 129	986	
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу			
19	Чистий прибуток/збиток банку	1 129	986	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" ТОВ КБ "Коопінвестбанк" за IV квартал 2006 року				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- нього фінан- сового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	10 124	14 660	- 4 536
2	Сумнівні гарантії та поручительства			
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам			
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	12 154	8 288	+ 3 866
5	Надана застава	12 575	19 493	- 6 918

Баланс за IV квартал 2006 року КБ "УФГ" - ТОВ 380128			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- нього фінан- сового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Кошти в НБУ та готівкові кошти банку	9 590	10 600
2	Цінні папери, що рефінансуються НБУ	1 073	-
2.1	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	-	-
2.2	Резерви у відсотках до активу	-	-
3	Кошти в інших банках	68 181	28 616
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(223)	(113)
3.2	Резерви у відсотках до активу	0,32	0,39
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-
5	ЦП в портфелі банку на продаж	12 770	10 598
5.1	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	-	-
5.2	Резерви у відсотках до активів	-	-
6	Кредити, що надані:	140 142	73 176
6.1	Юридичним особам	138 533	68 866
6.2	Фізичним особам	1 609	4 310
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(3 924)	(1 145)
6.4	Резерви у відсотках до активу	2,80	1,56
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	-	-
7.1	Резерви під знецінення ЦП, що утримуються до погашення	-	-
7.2	Резерви у відсотках до активу	-	-
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
9	Основні засоби	19 700	19 664
10	Нематеріальні активи	287	206
11	Нараховані доходи до отримання	247	64
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	-	-
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	-	-
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	-	-
11.4	Резерви у відсотках до активу	-	-
12	Відстрочений податковий актив	-	-
13	Інші активи	1 145	624
13.1	Резерви під інші активи	(26)	(8)
13.2	Резерви у відсотках до активу	5,56	2,15
14	Дострокові активи, призначені для продажу	-	-
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	-	-
14.2	Резерви у відсотках до активів	-	-
15	Усього активів	248 962	142 282
16	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
16	Кошти банків	82 697	38 613
17	Кошти юридичних осіб	45 966	26 276
18	Кошти фізичних осіб	55 428	35 949
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	922	460
22	Відстрочені податкові зобов'язання	1 580	184
23	Інші зобов'язання	158	13
24	Усього зобов'язань	186 751	101 495
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
26	Статутний капітал	57 661	36 111
27	Акції що викуплені в акціонерів	-	-
28	Емісійні різниці	-	-
29	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	105	5
29.1	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	2 959	3 945
29.2	Резерви переоцінки нерухомості	2 959	3 945
30	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
31	Резерви переоцінки ЦП	4	-
32	Прибуток/збиток минулих років	73	76
33	Прибуток/збиток поточного року	1 409	650
34	Усього власного капіталу	62 211	40 787
35	Усього пасивів	248 962	142 282
Перший заступник Голови Правління Головний бухгалтер		В.М.Серенко П.І. Кравченко	

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за IV квартал 2006 року КБ "УФГ" - ТОВ 380128			
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	28,76	не менше 10%
2	Поточна ліквідність (%)	112,16	не менше 40%
3	Рентабельність активів (%)	0,75	
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	10 787	
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	4,57	
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	
6	Сума сплачених дивідендів на одну:	-	
6.1	Просту акцію	-	
6.2	Привілейовану акцію	-	
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	Бабич Валерій Георгійович, код країни – 804, пряма участь – 100%, опосередкована – 0%	
Перший заступник Голови Правління Головний бухгалтер		В.М.Серенко П.І. Кравченко	

Квартальна фінансова звітність Комерційного банку „Українська фінансова група" товариство з обмеженою відповідальністю, ліцензія Національного банку України № 214 від 04 серпня 200 року				
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2006 року КБ "УФГ" - ТОВ 380128				
Ря- док	Найменування статті	Звітна дата	(тис. грн.) Відповідна дата минулого року	
1	Чистий процентний дохід:	(48)	1 878	
1.1	Процентний дохід	14 082	7 076	
1.2	Процентні витрати	(14 130)	(5 198)	
2	Чистий комісійний дохід:	19 196	5 799	
2.1	Комісійний дохід	19 303	6 263	
2.2	Комісійні витрати	(107)	(464)	
3	Торговельний дохід	578	1 053	
4	Дохід у вигляді дивідендів	-	-	
5	Дохід від участі в капіталі	-	-	
6	Інший дохід	268	128	
7	Усього доходів	19 994	8 858	
8	Загальні адміністративні витрати	(4 307)	(2 668)	
9	Витрати на персонал	(5 322)	(3 734)	
10	Втрати від участі в капіталі	-	-	
11	Інші витрати	(5 257)	(820)	
12	Прибуток від операцій	5 108	1 636	
13	Чисті витрати на формування резервів	(2 915)	(430)	
14	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
15	Прибуток до оподаткування	2 193	1 206	
16	Витрати на податок на прибуток	(784)	(556)	
17	Прибуток після оподаткування	1 409	650	
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
19	Чистий прибуток/збиток банку	1 409	650	
Перший заступник Голови Правління Головний бухгалтер		В.М. Серенко П.І. Кравченко		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2006 року КБ "УФГ" - ТОВ 380128				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- нього фінансо- вого року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	Гарантії, що надані	1 528	1 212	+ 316
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	47 463	23 144	+ 24 319
5	Надана застава	106 007	11 863	+94 144
Перший заступник Голови Правління Головний бухгалтер		В.М.Серенко П.І. Кравченко		

Баланс			
за четвертий квартал 2006 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього 2005 фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	72 314	59 207
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	20 757	15 837
2.1.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2.	Резерви у відсотках до активу	0,00%	0,00%
3	Кошти в інших банках	21 011	10 823
3.1.	Резерви під заборгованість інших банків	(61)	(8)
3.2.	Резерви у відсотках до активу	0,29%	0,08%
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	33	33
5.1.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(2)	(2)
5.2.	Резерви у відсотках до активу	5,42%	5,42%
6	Кредити, що надані:	484 604	329 419
6.1.	Юридичним особам	406 019	277 973
6.2.	Фізичним особам	78 585	51 446
6.3.	Резерви під заборгованість за кредитами	(6901)	(4161)
6.4.	Резерви у відсотках до активу	1,42%	1,26%
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	1	122
7.1.	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	(1)	(28)
7.2.	Резерви у відсотках до активу	100,00%	22,61%
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	3 451
9	Основні засоби	60 672	42 872
10	Нематеріальні активи	715	805
11	Нараховані доходи до отримання:	5 939	5 162
11.1.	У тому числі прострочені нараховані доходи	172	289
11.2.	У тому числі сумнівні нараховані доходи	591	309
11.3.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(754)	(592)
11.4	Резерви у відсотках до активу	98,93%	99,03%
12	Відстрочений податковий актив	5	5
13	Інші активи	5 752	3 890
13.1	Резерви під інші активи	(36)	(54)
13.2	Резерви у відсотках до активу	0,95%	4%
14	Довгострокові активи призначені для продажу	0	
14.1.	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	
14.2.	Резерви у відсотках до активу		
15	Усього активів	664 048	466 781
16	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
17	Кошти банків	37 380	20 544
18	Кошти юридичних осіб	182 816	122 400
19	Кошти фізичних осіб	351 759	256 840
20	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
21	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
22	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	7 756	5 037
23	Відстрочені податкові зобов'язання	216	216
24	Інші зобов'язання	17 400	643
24	Усього зобов'язань	597 327	405 680
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
26	Статутний капітал	44 102	44 102
27	Власні частки (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
28	Емісійні різниці	0	0
29	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	9 741	7 205
30	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	7 258	7 258
29.1.	Резерви переоцінки нерухомості	7 258	7 258
29.2.	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
31	Прибуток/Збиток минулих років	0	0
32	Прибуток/Збиток поточного року	5 620	2 536
33	Усього власного капіталу	66 721	61 10
34	Усього пасивів	664 048	466 781
Заступник Голови Правління ВАТ "МКБ"			О.О.Коробко
Головний бухгалтер			Т.А.Глембо

		Товариство з обмеженою відповідальністю Комерційний банк "АРМА"	
380300, м.Київ, 01033, Жиланська, 41-А Ліцензія НБУ № 206 від 14.11.2003р. ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ТОВ КБ "АРМА" ЗА СТАНОМ НА 01.01.2007 року			
Баланс за IV квартал 2006 р.			
Рядок	Найменування статті	на звітну дату поточного кварталу	(тис.грн.) на кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1.	Кошти в НБУ та готівкові кошти банку	12974	6240
2.	Цінні папери, що рефінансуються НБУ	0	0
2.1.	Резерви під знецінення боргових ЦП,		
2.2.	що рефінансуються НБУ	0	0
2.3.	Резерви від відсотках до активу	0	0
3.	Кошти в інших банках	66027	16333
3.1.	Резерви під зaborгованість інших банків	(131)	(1)
3.2.	Резерви від відсотках до активу	0.20	0
4.	Цінні папери в торговельно портфель банку	26364	0
5.	Цінні папери в портфель банку на продаж	0	16525
5.1.	Резерви під знецінення цінних паперів		
5.2.	у портфель банку на продаж	0	0
5.3.	Резерви від відсотках до активу	0	0
6.	Кредити, що надані:	170478	77646
6.1.	Юридичним особам	138850	62881
6.2.	Фізичним особам	36628	14765
6.3.	Резерви під зaborгованість за кредитами	(2057)	(268)
6.4.	Резерви від відсотках до активу	1.21	0.35
7.	Цінні папери, що утримуються до погашення	0	0
7.1.	Резерви під знецінення цінних паперів,		
7.2.	що утримуються до погашення	0	0
7.3.	Резерви від відсотках до активу	0	0
8.	Інвестиції в асоційовані і дочірні компанії	0	0
9.	Основні засоби	22293	1588
10.	Нематеріальні активи	136	176
11.	Нараховані доходи до отримання:	3080	1157
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	89	34
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	173	0
11.3	Резерви під зaborгованість за нарахованими доходами	(189)	(2)
11.4	Резерви від відсотках до активу	72.14	6.63
12.	Відстрочені податковий актив	175	230
13.	Інші активи	2148	1985
13.1	Резерви під інші активи	3	(48)
13.2	Резерви від відсотках до активу	0.20	2.85
14.	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК,		
14.2	що утримуються з метою продажу	0	0
14.3	Резерви від відсотках до активу	0	0.00
15	Усього активів	301295	121561
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
16	Кошти банків	60472	7799
17	Кошти юридичних осіб	71669	28431
18	Кошти фізичних осіб	86291	38040
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	3296	853
22	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0
23	Інші зобов'язання	340	114
24	Усього зобов'язань	222068	75237
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
25	Статутний капітал	75000	45000
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
27	Емісійні різниці	0	0
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1324	432
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:		
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
31	Прибуток/Збиток минулих років	2903	892
32	Прибуток/Збиток поточного року	79227	46324
33	Усього власного капіталу	79227	46324
34	Усього пасивів	301295	121561

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2006 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис.грн.) на звітну дату попереднього року
1.	Чистий процентний дохід:	13278	8908
1.1.	Процентний дохід	25040	11094
1.2.	Процентні витрати	(11762)	(4186)
2.	Чистий комісійний дохід:	(623)	414
2.1.	Комісійний дохід	1608	697
2.2.	Комісійні витрати	(2231)	(283)
3.	Торговельний дохід	6132	415
4.	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5.	Дохід від участі в капіталі	0	0
6.	Інший дохід	593	1995
7.	Усього доходів	19380	9732
8.	Загальні адміністративні витрати	(3139)	(2545)
9.	Витрати на персонал	(6708)	(5295)
10.	Втрати від участі в капіталі	0	0
11.	Інші витрати	(3984)	(1858)
12.	Прибуток від операцій	5549	34
13.	Чисті витрати на формування резервів	(2118)	965
14.	Дохід /Збиток від довгострокових активів,		
	призначених для продажу	0	0
15.	Прибуток до оподаткування	3431	999
16.	Витрати на податок на прибуток	(528)	(107)
17.	Прибуток після оподаткування	2903	892
18.	Чистий прибуток /збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
19.	Чистий прибуток /збиток банку	2903	892

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за IV квартал 2006 р.			
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1.	Адекватність регулятивного капіталу (%)	25.14	не менше 10%
2.	Поточна ліквідність (%)	109.99	не менше 40%
3.	Рентабельність активів (%)	1.84	0
4.	Негативно класифіковані кредити (тис.грн.)	4727.01	0
4.1	У відсотках до зaborгованості за кредитними операціями (%)	1.95	0
5.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
6.	Сума сплачених дивідендів за рік на одну	0	0
6.1	Просту акцію	0	0
6.2	Привілейовану акцію	0	0
7.	Перепик учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	ТОВ "Алмазьянський ливарно-механічний завод",804.99.72%,0.0%	0

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2006 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Залиш після останньої річної звітистості (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	6054	4516	+1538
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	20720	2477	+18243
5	Надана застава	57498	17193	+40305

Голова Правління
Головний бухгалтер

Н.В.Котова
Г.Д.Колесні

БАЛАНС

Рядок

Найменування статті

На звітну дату поточного кварталу

На кінець попереднього фінансового року

(тис. грн.)

1

2

3

4

1

АКТИВИ

1

Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку

929

2

Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України

0

0

2.1

Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України

0

2.2

Резерви у відсотках до активу

0,00

0,00

3

Кошти в інших банках

28362

3.1

Резерви під заборгованість інших банків

(50)

0

3.2

Резерви у відсотках до активу

0,18

0

4

Цінні папери в торговому портфелі банку

0

0

5

Цінні папери в портфелі банку на продаж

1600

0

5.1

Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж

0

0

5.2

Резерви у відсотках до активу

0,00

0,00

6

Кредити, що надані:

8330

0

6.1

Юридичним особам

8330

0

6.2

Фізичним особам

0

0

6.3

Резерви під заборгованість за кредитами

(13)

0

6.4

Резерви у відсотках до активу

0,16

0

7

Цінні папери, що утримуються до погашення

0

0

7.1

Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення

0

0

7.2

Резерви у відсотках до активу

0,00

0,00

8

Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії

0

0

9

Основні засоби

676

0

10

Нематеріальні активи

91

0

11

Нараховані доходи до отримання:

55

0

11.1

У тому числі прострочені нараховані доходи

11.2

У тому числі сумнівні нараховані доходи

11.3

Резерви під заборгованість за нарахованими доходами

0

0

11.4

Резерви у відсотках до активу

0

0

12

Відстрочений податковий актив

0

0

13

Інші активи

42

0

13.1

Резерви під інші активи

0

0

13.2

Резерви у відсотках до активу

0,00

0,00

13.2

Довгострокові активи призначені для продажу

0

0

14.1

Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу

0

0

14.2

Резерви у відсотках до активу

0

0

15

Усього активів

40022

0

16

ЗОВОВ'ЯЗАННЯ

16

Кошти банків

0

0

17

Кошти юридичних осіб

0

0

18

Кошти фізичних осіб

0

0

19

Осідливі (депозитні) сертифікати, емітовані банком

0

0

20

Боргові цінні папери, емітовані банком

0

0

21

Нараховані витрати, що мають бути сплачені

16

0

22

Відстрочені податкові зобов'язання

4

0

23

Інші зобов'язання

0

0

24

Усього зобов'язань

20

0

25

ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ

25

Статутний капітал

40000

0

26

Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)

0

0

27

Емісійні різниці

0

0

28

Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку

0

0

29

Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:

0

0

29.1

Резерви переоцінки нерухомості

0

0

29.2

Резерви переоцінки нематеріальних активів

0

0

30

Резерви переоцінки цінних паперів

0

0

31

Прибуток/Збиток минулих років

0

0

32

Прибуток/Збиток поточного року

2

0

33

Усього власного капіталу

40002

0

34

Усього пасивів

40022

0

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"

Рядок

Найменування статті

На звітну дату поточного кварталу

На кінець попереднього фінансового року

Залиш після дати останньої річної звітності (+/-)

1

2

3

4

5

1

Гарантії, що надані

0

0

0

2

Сумнівні гарантії та поручительства

0

0

0

3

Зобов'язання з кредитування, які надані банком

0

0

0

4

Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам

2200

0

2200

5

Надана застава

0

0

0

У зв'язку з відсутністю даних примітка "Рахунки довірного управління" не надається.

Голова Правління

Головний бухгалтер

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ

ТОВ " БАНК БОГУСЛАВ "

за IV квартал 2006 року

м. Київ, вул. Нижньоюрківська, 81

Звіт про фінансові результати

Рядок

Найменування статті

На звітну дату кварталу поточного року

На звітну дату кварталу попереднього фінансового року

(тис. грн.)

1

2

3

4

1

Чистий процентний дохід:

1039

0

1.1

Процентний дохід

1039

0

1.2

Процентні витрати

0

0

2

Чистий комісійний дохід:

(1)

0

2.1

Комісійний дохід

1

0

2.2

Комісійні витрати

(2)

0

3

Торговельний дохід

0

0

4

Дохід у вигляді дивідендів

0

0

5

Дохід від участі в капіталі

0

0

6

Інший дохід

0

0

7

Усього доходів

1038

0

8

Загальні адміністративні витрати

(230)

0

9

Витрати на персонал

(183)

0

10

Втрати від участі в капіталі

0

0

11

Інші витрати

(554)

0

12

Прибуток від операцій

71

0

13

Чисті витрати на формування резервів

(63)

0

14

Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу

0

0

15

Прибуток до оподаткування

8

0

16

Витрати на податок на прибуток

(6)

0

17

Прибуток після оподаткування

2

0

18

Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу

0

0

19

Чистий прибуток/збиток банку

2

0

Примітка "Окремі показники діяльності банку"

Рядок

Найменування статті

На звітну дату

Нормативні показники

1

2

3

4

1

Адекватність регулятивного капіталу¹ (%)

121,43

Не менше 10%

2

Поточна ліквідність² (%)

366130932,63

Не менше 40%

3

Рентабельність активів³ (%)

0,14

x

4

Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)

0

x

4.1

У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)

0

x

5

Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)

0,00

x

6

Сума сплачених дивідендів за 2006 рік на одну:

0,00

x

6.1

Просту акцію

0,00

x

6.2

Привілейовану акцію

0,00

x

7

Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку

Романенко В.І.
Код країни 804
Пряма участь – 62,4900
Опосеред. участь –0,0000
Загальний % – 62,4900
Вакуленко Н.Л.
Код країни 804
Пряма участь – 37,5000
Опосеред. участь 0,0000
Загальний % – 37,5000

x

Нерсесов Е.А.

Беляєв П.А.

БАЛАНС			(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.01.2007 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2006 р.	На кінець останньої річної звітності (+;-)
АКТИВИ				
1	Кошти в Національному банку України			
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	2 734 960	1 629 958	
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	210 720	212 228	
2.2	Резерви у відсотках до активу	0,00%	0,00%	
3	Кошти в інших банках	204 171	415 527	
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	1 790	1 231	
3.2	Резерви у відсотках до активу	0,88%	0,30%	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	283 556	667	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	25 918	409 176	
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	9 388	79 863	
5.2	Резерви у відсотках до активу	36,22%	19,52%	
6	Кредити, що надані:	12 690 496	7 251 818	
6.1	Юридичним особам	5 737 231	4 275 517	
6.2	Фізичним особам	6 953 265	2 976 301	
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	263 866	202 984	
6.4	Резерви у відсотках до активу	2,08%	2,80%	
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	1 662	1 658	
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	1 662	1 658	
7.2	Резерви у відсотках до активу	100,00%	100,00%	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	5 786	209	
9	Нематеріальні активи	1 469 058	959 518	
10	Нараховані доходи до отримання	15 240	14 021	
11	У тому числі прострочені нараховані доходи	109 832	112 929	
11.1	У тому числі сумнівні нараховані доходи	22 827	19 163	
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	6 777	10 043	
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	26 707	27 443	
11.4	Резерви у відсотках до активу	90,22%	93,96%	
12	Відстрочений податковий актив	-	-	
13	Інші активи	79 286	69 402	
13.1	Резерви під інші активи	6 651	5 666	
13.2	Резерви у відсотках до активу	17,98%	14,01%	
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	10 834	4 697	
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
14.2	Резерви у відсотках до активу	0,00%	0,00%	
15	Усього активів	17 531 455	10 762 963	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
16	Кошти банків	3 826 027	975 485	
17	Кошти юридичних осіб	5 866 985	4 802 898	
18	Кошти фізичних осіб	5 125 568	3 547 260	
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	6 386	79 823	
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	367 619	71 803	
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	131 631	102 364	
22	Відстрочені податкові зобов'язання	233 573	114 634	
23	Інші зобов'язання	47 004	41 522	
24	Усього зобов'язань	15 604 793	9 735 789	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
25	Статутний капітал	370 000	70 000	
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
27	Емісійні різниці	(1)	(67)	
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	992	957	
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	560 775	443 461	
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	705 688	394 973	
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	704 117	393 062	
30	Резерви переоцінки цінних паперів	227	-	
31	Прибуток/Збиток минулих років	1 645	511	
32	Прибуток/Збиток поточного року	287 336	117 339	
33	Усього власного капіталу	1 926 662	1 027 174	
34	Усього пасивів	17 531 455	10 762 963	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.01.2007 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2006 р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані	358 091	686 187	(328 096)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	19 948	-	19 948
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	2 197 789	1 530 768	667 021
5	Надана застава	142 246	25 250	
Заступник Голови Правління				
Головний бухгалтер – начальник управління бухгалтерського обліку та звітності				О.В.Нестеренко
				І.О. Чорна

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АКБ "Укрсоцбанк за IV квартал 2006 року				
Звіт про фінансові результати				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу (тис. грн.)		
		поточного року 01.01.2007 р.	попереднього фінансового року 01.01.2006 р.	
1	Чистий процентний дохід	601 547	358 721	
1.1	Процентний дохід	1 420 562	908 628	
1.2	Процентні витрати	(819 015)	(549 907)	
2	Чистий комісійний дохід	403 156	329 046	
2.1	Комісійний дохід	420 317	341 937	
2.2	Комісійні витрати	(17 161)	(12 931)	
3	Торговельний дохід	94 081	62 637	
4	Дохід у вигляді дивідендів	143	58	
5	Дохід від участі в капіталі	-	1	
6	Інший дохід	26 626	37 567	
7	Усього доходу	1 125 553	788 130	
8	Загальні адміністративні витрати	(270 003)	(219 792)	
9	Витрати на персонал	(342 806)	(277 656)	
10	Витрати від участі в капіталі	-	-	
11	Інші витрати	(53 198)	(49 205)	
12	Прибуток від операцій	459 546	241 377	
13	Чисті витрати на формування резервів	(58 071)	(70 725)	
14	Дохід/Збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
15	Прибуток до оподаткування	401 475	170 652	
16	Витрати на податок на прибуток	(114 258)	(53 354)	
17	Прибуток після оподаткування	287 217	117 298	
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	119	41	
19	Чистий прибуток/збиток банку	287 336	117 339	
Примітка "Рахунки довірного управління"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату (тис. грн.)		
		поточного кварталу 01.01.2007 р.	попереднього фінансового року 01.01.2006 р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	-	-	-
2	Поточні рахунки банку – управителя з довірного управління	3 287	-	3 287
3	Довгостробка заборгованість за операціями довірного управління	5 779	-	5 779
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями довірного управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	-	-	-
9	Усього за активними рахунками довірного управління	9 066	-	9 066
10	Фонди банківського управління	9 066	-	9 066
11	Рахунки установчих коштів	-	-	-
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірного управління	-	-	-
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	9 066	-	9 066
Довідкова інформація				
"Окремі показники діяльності банку"				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	10,78%	10,00%	
2	Поточна ліквідність	41,93%	40,00%	
3	Рентабельність активів	2,22%	X	
4	Негативно класифіковані кредити (тис.грн.)	199 050	X	
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	1,30%	X	
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	0,14	X	
6	Сума сплачених дивідендів за 2005 рік на одну:	-	X	
6.1	Просту акцію (грн)	0,01	X	
6.2	Привілейовану акцію (грн)	0,00	X	
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	ЗАТ "Ферротрейд Інтернешнл": - резидент України (804); - пряма участь у статутному капіталі банку – 86,15%; - опосередкована участь у статутному капіталі – відсутня		

БАЛАНС				
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис.грн.)	
2	3	4	5	
АКТИВИ				
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	18824	18665	
2,2	Резерви у відсотках до активу	100	100	
3	Кошти в інших банках	6883	7490	
3,1	Резерви під заборгованість інших банків	(800)	(830)	
3,2	Резерви у відсотках до активу	12	11	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	27	27	
5,1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(27)	(27)	
5,2	Резерви у відсотках до активу	99	99	
6	Кредити, що надані:	119667	77323	
6,1	Юридичним особам	97104	65928	
6,2	Фізичним особам	22563	11395	
6,3	Резерви під заборгованість за кредитами	(2315)	(3124)	
6,4	Резерви у відсотках до активу	2	4	
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	60	55	
7,1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	(60)	(55)	
7,2	Резерви у відсотках до активу	100	100	
9	Основні засоби	11436	11124	
10	Нематеріальні активи	175	132	
11	Нараховані доходи до отримання:	267	599	
11,1	У тому числі прострочені нараховані доходи	2	0	
11,2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	222	532	
11,3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(222)	(532)	
11,4	Резерви у відсотках до активу	99	100	
12	Відстрочений податковий актив	92	161	
13	Інші активи	238	189	
13,2	Резерви у відсотках до активу	0	1	
15	Усього активів	154245	111197	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
16	Кошти банків	8365	0	
17	Кошти юридичних осіб	35707	32536	
18	Кошти фізичних осіб	61636	37943	
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	1694	950	
22	Відстрочені податкові зобов'язання	1878	1833	
23	Інші зобов'язання	556	369	
24	Усього зобов'язань	109836	73631	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
25	Статутний капітал	29490	24670	
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	(562)	
27	Емісійні різниці	12	303	
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1470	1362	
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	6280	6286	
29,1	Резерви переоцінки нерухомості	6104	6104	
31	Прибуток/Збиток минулих років	586	3360	
32	Прибуток/Збиток поточного року	6571	2147	
33	Усього власного капіталу	44409	37566	
34	Усього пасивів	154245	111197	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	9957	10313	(356)
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	14780	13102	1678
5	Надана застава	11790	0	11790
Примітка «Рахунки довірного управління» (додаток 25)				
має нульові показники				

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ				
АКРБ "Регіон-банк"				
за IV квартал 2006 року				
61158, м. Харків, вул. Дарвіна, 4.				
Банківська ліцензія № 32 від 05.01.2002 р.				
Тел.(057) 706-31-01.				
Звіт про фінансові результати				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)		
		На звітну дату кварталу поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід:	9529	7018	
1.1	Процентний дохід	17310	12224	
1.2	Процентні витрати	(7781)	(5206)	
2	Чистий комісійний дохід:	6258	5499	
2.1	Комісійний дохід	6603	5716	
2.2	Комісійні витрати	(345)	(217)	
3	Торговельний дохід	514	(524)	
6	Інший дохід	275	130	
7	Усього доходів	16576	12123	
8	Загальні адміністративні витрати	(3371)	(3144)	
9	Витрати на персонал	(5090)	(4038)	
11	Інші витрати	(188)	(155)	
12	Прибуток від операцій	7927	4786	
13	Чисті витрати на формування резервів	1147	(1711)	
15	Прибуток до оподаткування	9074	3075	
16	Витрати на податок на прибуток	(2503)	(928)	
17	Прибуток після оподаткування	6571	2147	
19	Чистий прибуток/збиток банку	6571	2147	
Примітка "Окремі показники діяльності банку"				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	30,91	не менш 10 %	
2	Поточна ліквідність (%)	104.56	не менш 40 %	
3	Рентабельність активів (%)	5,03	x	
4	Негативно класифіковані кредити (тис.грн.)	2494,87	x	
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	1,68	x	
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	Код країни	Відсоток у статутному капіталі пряма участь опосередкована	
Фізичні особи:				
	Волок Анатолій Михайлович	804	55.5164	
	Дмитрієнко Олена Миколаївна	804	12.7807	
	Коваленко Олександр Васильович	804	0.6193	
			10.1248	
Голова Правління		Рогинський Вячеслав Олександрович		

Баланс за 4 квартал 2006 року

(тис. грн.)

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	25 529	29 107
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
3	Кошти в інших банках	5 279	19 100
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	0	0
3.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	44	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
5.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
6	Кредити, що надані:	185 801	75 467
6.1	Юридичним особам	142 523	56 444
6.2	Фізичним особам	43 178	19 023
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(3 961)	(4 379)
6.4	Резерви у відсотках до активу	0	0
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	6 305	6 895
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	(605)	(882)
7.2	Резерви у відсотках до активу	10	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	11 010	4 450
9	Основні засоби	160	154
10	Нематеріальні активи	980	695
11	Нараховані доходи до отримання:	0	0
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	2	0
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	0	0
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0
11.4	Резерви у відсотках до активу	70	35
12	Відстрочений податковий актив	0	0
13	Інші активи	3 048	481
13.1	Резерви під інші активи	0	0
13.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів	233 993	131 091
16	Зобов'язання		
16	Кошти банків	26 200	14 991
17	Кошти юридичних осіб	82 779	35 232
18	Кошти фізичних осіб	50 745	22 095
19	Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	516	350
22	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0
23	Інші зобов'язання	0	0
24	Усього зобов'язань	160 289	72 471
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
26	Статутний капітал	66 000	53 350
27	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
28	Емісійні різниці	0	0
29	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	5 269	193
29.1	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	0	0
29.2	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
29.3	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
31	Прибуток/Збиток минулих років	0	3 878
32	Прибуток/Збиток поточного року	2 435	1 198
33	Усього власного капіталу	73 704	58 619
34	Усього пасивів	233 993	131 091
Голова Ради Директорів Головний бухгалтер			

Громадянин О.В.
Богненко О.Є.

СоцКом Банк

Фінансовий звіт ТОВ Комерційний банк «СоцКом банк» за 4 квартал 2006 року
Ліцензія НБУ № 205 від 20.05.2003

Звіт про фінансові результати за 4 квартал 2006 року (тис. грн.)

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід	8 330	7 306
1.1	Процентний дохід	15 952	12 506
2	Чистий комісійний дохід	(7 522)	(5 200)
2.1	Комісійний дохід	4 075	2 791
2.2	Комісійні витрати	(4 075)	(3 079)
3	Торговельний дохід	(395)	(289)
3.1	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
3.2	Дохід від участі в капіталі інших дохід	(51)	0
4	Усього доходів	12 770	10 077
5	Загальні адміністративні витрати	(5 962)	(3 997)
6	Витрати на персонал	(2 663)	(1 432)
7	Витрати від участі в капіталі	0	0
8	Інші витрати	(1 508)	(1 176)
9	Прибуток від операцій	2 637	3 471
10	Чисті витрати на формування резервів	693	(1 919)
11	Дохід / збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
12	Прибуток до оподаткування	3 330	1 552
13	Податок на прибуток	(693)	(354)
14	Прибуток після оподаткування	2 637	1 198
15	Чистий прибуток / збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
16	Чистий прибуток / збиток банку	2 435	1 198
Голова Ради Директорів Головний бухгалтер			

Громадянин О.В.
Богненко О.Є.

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 4-й квартал 2006 р.

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані	2 376	2 553	-177
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	11 164	8 471	2 693
5	Надана застава	50 788	5 050	45 738
Голова Ради Директорів Головний бухгалтер				

Громадянин О.В.
Богненко О.Є.

Примітка "Рахунки довірчого управління" за 4 квартал 2006 року

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку – управителя за довірчого управління	0	0	0
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0	0
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірчого управління	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	0	0	0
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	0	0	0
10	Фонди банківського управління	0	0	0
11	Рахунки установників	0	0	0
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0	0
13	Доходи від операцій довірчого управління	0	0	0
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	0	0	0
Голова Ради Директорів Головний бухгалтер				

Громадянин О.В.
Богненко О.Є.

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 4 квартал 2006 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Адекватність регулюючого капіталу (%)	35,85	не менше 10 %
2	Поточна ліквідність (%)	114,29	не менше 40 %
3	Рентабельність активів (%)	1,69	x
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	0	x
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	0	x
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	x
5.1	Сума сплачених дивідендів на одну акцію	0	x
6	Просту акцію (грн.)	0	x
7	Привілеювані акції (грн.)	0	x
7.1	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	(додаткова таблиця)	x

Рядок	Повне найменування юридичної особи, якщо є, її коротка назва	Код країни	Відсоток прям участі	Відсоток у статутному капіталі	Загальний % відсоток у статутному капіталі
1	2	3	4	5	6
1	Селєзньов Олександр Михайлович	804	8,2879	7,5606	15,8485
2	Маринько Сергій Анатолійович	804	7,8333	7,7424	15,5757
3	Селєзньова Гульнара Архандіна	804	7,5606	7,2879	15,8485
4	Маринько Лариса Іванівна	804	7,7424	7,8333	15,5757
5	Товариство з додатковою в ідентифікацією страховка компанія "СОЦКОМ-СТРАХОВАННЯ"	804	22,1060	0,0000	22,1060
6	Усього		53,5302	31,42284	9544
Голова Ради Директорів Головний бухгалтер					

Громадянин О.В.
Богненко О.Є.

Баланс за IV квартал 2006 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	57 645	60 330
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
3	Кошти в інших банках	278 876	176 527
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(11 083)	(3 648)
3.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	75 067	90 011
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Кредити, що надані:		
6.1	Юридичним особам	848 869	616 916
6.2	Фізичним особам	539 137	503 006
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	309 732	113 910
6.4	Резерви у відсотках до активу	(69 459)	(55 933)
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	7	9%
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	0	0
7.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби	13 627	2 906
10	Нематеріальні активи	95	225
11	Нараховані доходи до отримання:	12 970	12 224
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	2 140	3 767
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	2 445	27
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(4 368)	(3 317)
11.4	Резерви у відсотках до активу	95%	87%
12	Відстрочений податковий актив	0	0
13	Інші активи	3 884	6 376
13.1	Резерви під інші активи	(253)	(254)
13.2	Резерви у відсотках до активу	17%	29%
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів	1 205 870	902 363
16	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
16	Кошти банків	298 684	262 222
17	Кошти юридичних осіб	459 852	266 484
18	Кошти фізичних осіб	276 516	257 800
19	Оцінки (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	10 918	6 470
22	Відстрочені податкові зобов'язання	475	1 571
23	Інші зобов'язання	39 645	1 935
24	Усього зобов'язань	1 086 090	796 482
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	0	0
25	Статутний капітал	75 573	75 573
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
27	Емісійні різниці	0	0
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	30 308	894
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	0	0
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	-1 679	0
31	Прибуток/Збиток минулих років	0	16 983
32	Прибуток/Збиток поточного року	15 578	12 431
33	Усього власного капіталу	119 780	105 881
34	Усього пасивів	1 205 870	902 363
Голова Правління		Кравець В.І.	
Головний бухгалтер		Аміянець Л.О.	

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗАТ «БАНК НРБ» за IV квартал 2006 року			
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2006 року			
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) На звітну дату кварталу	
		поточного року 01.01.2007	попереднього фінансового року 01.01.2006
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід	60 406	51 310
1.1	Процентний дохід	114 802	92 038
1.2	Процентні витрати	(54 396)	(40 728)
2	Чистий комісійний дохід	7 833	6 369
2.1	Комісійний дохід	9 011	7 209
2.2	Комісійні витрати	(1 178)	(840)
3	Торговельний дохід	4 992	4 866
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Дохід від участі в капіталі	0	0
6	Інший дохід	3 863	4 060
7	Усього доходів	77 094	66 605
8	Загальні адміністративні витрати	(6 643)	(6 020)
9	Витрати на персонал	(10 739)	(9 370)
10	Втрати від участі в капіталі	0	0
11	Інші витрати	(12 287)	(12 572)
12	Прибуток від операцій	47 425	38 643
13	Чисті витрати на формування резервів	(25 919)	(21 219)
14	Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
15	Прибуток до оподаткування	21 506	17 424
16	Витрати на податок на прибуток	(5 928)	(4 993)
17	Прибуток після оподаткування	15 578	12 431
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	15 578	12 431
Голова Правління		Кравець В.І.	
Головний бухгалтер		Аміянець Л.О.	

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за IV квартал 2006 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.01.2007	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2006	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	6 837	2 930	3 907
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	65 553	41 229	24 324
5	Надана застава	109 226	122 853	-13 627
Голова Правління Головний бухгалтер		Кравець В.І. Аміянець Л.О.		

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за IV квартал 2006 року				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату 01.01.2007	(тис. грн.) Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	12.76	не менше 10 %	
2	Поточна ліквідність (%)	78.70	не менше 40 %	
3	Рентабельність активів (%)	1.72	X	
4	Негативно класифіковані кредити (тис.грн.)	50 136	X	
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	4.34	X	
5	Чистий прибуток за одну просту акцію (грн.)	0	X	
6	Сума сплачених дивідендів за 2005 рік на одну:		X	
6.1	Просту акцію	0	X	
6.2	Привілейовану акцію	0	X	
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше статутного капіталу банку	СП " РІС - Україна " , код країни - 804, пряма участь - 48.9090, ТОВ "Проект-інвест" код країни - 804, пряма участь - 33.9122 СП"Зумсервіс-Україна", код країни - 804, пряма участь - 17.1788		
			X	
Голова Правління		Кравець В.І.		
Головний бухгалтер		Аміянець Л.О.		

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ БАТ «Перший Інвестиційний Банк»				
Ліцензія НБУ № 178 від 03.09.03 04073, м. Київ 73, пр-т Московський,6				
Баланс за 4 квартал 2006 р.				
Рядок	Найменування статті	На 31.12. 2006 р.	(тис. грн.) На 31.12. 2005 р.	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	47446	45328	
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України			
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України			
2.2	Резерви у відсотках до активу	304278	102832	
3	Кошти в інших банках	(180)	(81)	
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	0.06	0.08	
3.2	Резерви у відсотках до активу			
4	Цінні папери в торговому портфелі банку			
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	64748	46942	
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(3450)	(1413)	
5.2	Резерви у відсотках до активу	5.33	3.01	
6	Кредити, що надані:	379529	346683	
6.1	Юридичним особам	301756	317988	
6.2	Фізичним особам	7773	28695	
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(61027)	(44317)	
6.4	Резерви у відсотках до активу	16.08	12.78	
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	161	3511	
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення		(164)	
7.2	Резерви у відсотках до активу	4.67	4.67	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії			
9	Основні засоби	14883	58067	
10	Нематеріальні активи	614	445	
11	Нараховані доходи до отримання:	43420	26370	
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	3300	4383	
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	1106	3349	
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(4357)	(7369)	
11.4	Резерви у відсотках до активу	98.90	95.30	
12	Відстрочений податковий актив	445	445	
13	Інші активи	4008	11230	
13.1	Резерви під інші активи	(1149)	(534)	
13.2	Резерви у відсотках до активу	85.78	5.96	
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	399		
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу			
14.2	Резерви у відсотках до активу			
15	Усього активів ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	789768	587530	
16	Кошти банків	154306	104594	
17	Кошти юридичних осіб	183710	171919	
18	Кошти фізичних осіб	244833	190664	
19	Оцінки (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	3150	
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	1913	3016	
22	Відстрочені податкові зобов'язання	192	406	
23	Інші зобов'язання	1141	1221	
24	Усього зобов'язань ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	586095	474970	
25	Статутний капітал	150000	68613	
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
27	Емісійні різниці	17924	17924	
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	24485	17360	
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	0	0	
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
30	Резерви переоцінки цінних паперів	577	1513	
31	Прибуток/Збиток минулих років	2	7148	
32	Прибуток/Збиток поточного року	203673	112560	
33	Усього власного капіталу	789768	587530	
34	Усього пасивів			
Примітка «Рахунки довірчого управління» за 4 квартал 2006 р.				
Ря-док	Найменування статті	На 31.12. 2006 р.	На 31.12. 2005 р.	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління			
2	Поточні рахунки банку - управителя за довірчого управління	511		+ 511
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління			
4	Цінні папери в довірчому управлінні			
5	Банківські метали в довірчому управлінні			
6	Інші активи в довірчому управлінні			
7	Витрати за операціями довірчого управління			
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління			
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	511		+ 511
10	Фонди банківського управління	511		+ 511
11	Рахунки установників			
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління			
13	Доходи від операцій довірчого управління			
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	511		+ 511
Голова Правління Головний бухгалтер		Т.Б.Аліфанова І.В.Колесник		

Баланс за 4 квартал 2006 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	5
АКТИВИ				
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	6276	5846	
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
3	Кошти в інших банках	25077	48487	
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(33)	(95)	
3.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	11501	13670	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
5.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
6	Кредити, що надані:	127143	54629	
6.1	Юридичним особам	88232	43079	
6.2	Фізичним особам	38911	11550	
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(10179)	(3982)	
6.4	Резерви у відсотках до активу	8	7	
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	0	0	
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	0	0	
7.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9	Основні засоби	28909	20876	
10	Нематеріальні активи	88	88	
11	Нараховані доходи до отримання :	1046	1092	
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	11	62	
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	377	216	
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(381)	(257)	
11.4	Резерви у відсотках до активу	98	93	
12	Відстрочений податковий актив	5	5	
13	Інші активи	51	8488	
13.1	Резерви під інші активи	(38)	(37)	
13.2	Резерви у відсотках до активу	22	0	
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0	
14.1	Резерви під зменшення нематеріальних інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
15	Усього активів	189925	148810	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
16	Кошти банків	28647	22293	
17	Кошти юридичних осіб	29232	20138	
18	Кошти фізичних осіб	55686	36660	
19	Оцідані (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	1955	1116	
22	Відстрочені податкові зобов'язання	3444	0	
23	Інші зобов'язання	18389	17602	
24	Усього зобов'язань	137353	97809	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
25	Статутний капітал	35860	35860	
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
27	Ісідний різниця	0	0	
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	4677	4002	
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	10331	10464	
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	10331	10464	
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
30	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0	
31	Прибуток/Збиток минулих років	1704	675	
32	Прибуток/Збиток поточного року	52572	51001	
33	Усього власного капіталу	189925	148810	
34	Усього пасивів	189925	148810	
Голова Правління Головний бухгалтер			О.А.Рябов О.В.Чернявська	
Примітка «Рахунки довірного управління» за 4 квартал 2006 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	
2	Поточні рахунки банку - управителя за довірного управління	0	0	
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	
9	Усього за активними рахунками довірного управління	0	0	
10	Фонди банківського управління	0	0	
11	Рахунки установників	0	0	
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	
13	Доходи від операцій довірного управління	0	0	
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	0	0	
Голова Правління Головний бухгалтер			О.А.Рябов О.В.Чернявська	

Баланс			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 31.12.2006	На кінець попереднього фінансового року 31.12.2005
(тис. грн.)			
1	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	102 341	67 299
2.1	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	12 193	75 336
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Резерви у відсотках до активу	0	0
3.1	Кошти в інших банках	575 860	268 401
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(2 542)	(3 617)
4	Резерви у відсотках до активу	0	1
4.1	Цінні папери в торговому портфелі банку	4 991	26
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	48 999	(26)
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	100
5.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
6	Кредити, що надані:	2079 526	1105 166
6.1	Юридичним особам	1976 152	1060 189
6.2	Фізичним особам	103 374	44 977
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(28 146)	(10 569)
6.4	Резерви у відсотках до активу	1	1
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	1	3
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	0	0
7.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби	7 292	5 795
10	Нематеріальні активи	1 083	1 240
11	Нараховані доходи до отримання:	20 967	10 402
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	184	77
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	34	30
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(38)	(36)
11.4	Резерви у відсотках до активу	18	33
12	Відстрочений податковий актив	983	1 534
13	Інші активи	(39)	(108)
13.1	Резерви під інші активи	9	15
13.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів	2 823 444	1 520 843
16	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
16	Кошти банків	1283 776	811 597
17	Кошти юридичних осіб	912 766	444 815
18	Кошти фізичних осіб	171 813	17 252
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	77 021	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	28 446	10 072
22	Відстрочені податкові зобов'язання	617	2 067
23	Інші зобов'язання	108 876	52 755
24	Усього зобов'язань	2583 315	1338 558
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
25	Статутний капітал	109 834	109 834
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
27	Емісійні різниці	571	571
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	55 470	1 824
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	0	0
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	(589)	0
31	Прибуток/Збиток минулих років	16 409	23 175
32	Прибуток/Збиток поточного року	58 432	46 881
33	Усього власного капіталу	240 129	182 285
34	Усього пасивів	2823 444	1520 843
Заступник Голови Правління АКБ "ХФБ Україна"		Мартін Леберле	
Головний бухгалтер		Тетяна Васильєва	

Фінансова звітність			
Акціонерний комерційний банк			
"ХФБ Банк Україна"			
за четвертий квартал 2006 року			
(01.04. Київ, вул. Ярославів Вал, 14-А) Ліцензія НБУ №135 від 21.03.2002р.			
Звіт про фінансові результати			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	На кінець попереднього фінансового року
		поточного року 31.12.2006	31.12.2005
1	Чистий процентний дохід:	110 223	64 500
1.1.	Процентний дохід	184 390	101 106
1.2	Процентні витрати	(74 167)	(36 606)
2	Чистий кімісійний дохід:	25 516	16 613
2.1.	Комісійний дохід	30 022	21 287
2.2.	Комісійні витрати	(4 506)	(4 674)
3	Торговельний дохід	10 090	4 379
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Дохід від участі в капіталі	0	0
6	Інший дохід	1 539	10 327
7	Усього доходів	147 368	95 819
8	Загальні адміністративні витрати	(14 862)	(11 835)
9	Витрати на персонал	(22 649)	(13 933)
10	Втрати від участі в капіталі	0	0
11	Інші витрати	(8 514)	(7 190)
12	Прибуток від операцій	101 342	62 861
13	Чисті витрати на формування резервів	(20 035)	764
14	"Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу"	0	0
15	Прибуток до оподаткування	81 307	63 625
16	Витрати на податок на прибуток	(22 873)	(16 744)
17	Прибуток після оподаткування	58 434	46 881
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	58 434	46 881
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	На кінець
		поточного кварталу 31.12.2006	попереднього фінансового року 31.12.2005
			останньої річної звітності 31.12.2005
			(+/-)
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані	59 233	20 135
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	866 740	326 044
5	Надана застава	9 038	9 219
			-181

Примітка			
"Рахунки довірчого управління"			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 31.12.2006	На кінець попереднього фінансового року 31.12.2005
(тис. грн.)			
			Зміни після дати останньої річної звітності 31.12.2005
			(+/-)
1	2	3	4
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0
2	Поточні рахунки банку – управителя з довірчого управління	0	0
3	Девідаторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	31 043	1 615
7	Витрати за операціями довірчого управління	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	14	12
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	31 057	1 627
10	Фонди банківського управління	0	0
11	Рахунки установників	31 043	1 615
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0
13	Доходи від операцій довірчого управління	14	12
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	31 057	1 627
			29 430
Довідкова інформація			
"Окремі показники діяльності банку"			
На звітну дату 31.12.2006			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату 31.12.2006	
		3	4
1	2	3	4
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	14,61	не менше 10%
2	Поточна ліквідність (%)	82,63	не менше 40%
3	Рентабельність активів (%)	3,07	x
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	17623	x
4.1.	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	0,57	x
5	Чистий прибуток на одну акцію (грн.)	0	x
6	Сума сплачених дивідендів за 2005 рік на одну:	0	x
6.1.	Просту акцію	0	x
6.2.	Привілейовану акцію	0	x
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Повне найменування Код країни	Байріше Хіпо –унд Ферайнсбанк Акцієнгезельшафт
		Відсоток у статутному капіталі	Пряма участь –100,00 Опосередкована участь – 0,00
			x
Заступник Голови Правління АКБ "ХФБ Україна"		Мартін Леберле	
Головний бухгалтер		Тетяна Васильєва	

Баланс			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
(тис.грн)			
		на 01.01.2007	на 01.01.2006
1	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	76 082	66 044
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	0	11 580
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
3	Кошти в інших банках	225 641	159 905
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(1 186)	(1 505)
3.2	Резерви у відсотках до активу	0,53	0,94
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	21 462	146 871
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	(4 814)
5.2	Резерви у відсотках до активу	0,00	3,28
6	Кредити, що надані :	634 056	588 387
6.1	Юридичним особам	537 277	505 274
6.2	Фізичним особам	96 779	83 113
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(18 721)	(13 416)
6.4	Резерви у відсотках до активу	2,95	2,28
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	0	16 409
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	0	(1 692)
7.2	Резерви у відсотках до активу	0	10,31
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	1 300
9	Основні засоби	30 107	31 123
10	Нематеріальні активи	176	8
11	Нараховані доходи до отримання :	17 041	615
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	629	1127
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	142	33
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(665)	(554)
11.4	Резерви у відсотках до активу	86,21	85,49
12	Відстрочений податковий актив	32	135
13	Інші активи	54 111	2 012
13.1	Резерви під інші активи	(560)	(611)
13.2	Резерви у відсотках до активу	1,06	60,32
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	585
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів	1 037 576	1 012 894
16	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
16	Кошти банків	177 232	242 767
17	Кошти юридичних осіб	165 593	153 662
18	Кошти фізичних осіб	422 304	403 415
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	84 189	38 141
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	16 190	13 432
22	Відстрочені податкові зобов'язання	198	10
23	Інші зобов'язання	18 627	15 251
24	Усього зобов'язань	884 333	866 678
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
25	Статутний капітал	100 000	100 000
26	Власні акції (частки,паї) , що викуплені в акціонерів (учасників)	0	(4)
27	Емісійні різниці	0	0
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	36 318	36 318
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	0	0
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	87	88
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	1 939	0
31	Прибуток / збиток минулих років	9 815	6 290
32	Прибуток / збиток поточного року	5 084	3 524
33	Усього власного капіталу	153 243	146 216
34	Усього пасивів	1 037 576	1 012 894
Голова Правління		В.В.Щеценко	
Головний бухгалтер		В.В.Татаржинська	

Примітка "Рахунки довірчого управління"			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
(тис.грн.)			
		на 01.01.2007	на 01.01.2006
		3	4
1	2	3	4
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0
2	Поточні рахунки банку– управителя з довірчого управління	0	0
3	Девідаторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	490	490
7	Витрати за операціями довірчого управління	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	0	0
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	490	490
10	Фонди банківського управління	0	0
11	Рахунки установників	490	490
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0
13	Доходи від операцій довірчого управління	0	0
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	490	490
Голова Правління		В.В.Щеценко	
Головний бухгалтер		В.В.Татаржинська	

Фінансова звітність			
БАТ Банк			
"БІГ ЕНЕРГІЯ"			
за 4 квартал 2006 року			
м.Київ - 32, вул.Комінтерну ,15			
Звіт про фінансові результати			
		(тис.грн.)	
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року на 01.01.2007	поперед- нього фінансового року на 01.01.2006
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід	29 188	25 468
1.1.	Процентний дохід	115 436	107 855
1.2.	Процентні витрати	(86 248)	(82 387)
2	Чистий комісійний дохід	15 597	13 698
2.1.	Комісійний дохід	16 940	14 467
2.2.	Комісійні витрати	(1 343)	(769)
3	Торговельний дохід	1 893	262
4	Дохід у вигляді дивідендів	6	5
5	Дохід від участі в капіталі	0	0
6	Інший дохід	10310	11646
7	Усього доходів	56994	51079
8	Загальні адміністративні витрати	(15 336)	(15 359)
9	Витрати на персонал	(22 553)	(18 046)
10	Втрати від участі в капіталі	0	0
11	Інші витрати	(7 108)	(6 235)
12	Прибуток від операцій	11 997	11 439
13	Чисті витрати на формування резервів	(5 417)	(6 479)
14	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
15	Прибуток до оподаткування	6 580	4 960
16	Витрати на податок на прибуток	(1 496)	(1 436)
17	Прибуток після оподаткування	5 084	3 524
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	5 084	3 524
Голова Правління		В.В.Стеценко	
Головний бухгалтер		В.В.Татаржинська	
Примітка			
"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"			
		(тис.грн.)	
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу на 01.01.2007	На кінець поперед- нього фінансового року на 01.01.2006
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані клієнтам	6 787	11 513
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	1 290
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	95 823	87 512
5	Надана застава	232 784	162 686
Голова Правління		В.В.Стеценко	
Головний бухгалтер		В.В.Татаржинська	
Примітка			
"Окремі показники діяльності банку"			
Ря- док	Найменування рядка	На звітну дату на 01.01.2007	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	14,22	не менше 10%
2	Поточна ліквідність (%)	82,51	не менше 40%
3	Рентабельність активів (%)	0,51	x
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	18 177	x
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	2,09	x
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,10	x
6	Сума сплачених дивідендів за 2005 рік на одну :	0	x
6.1	Просту акцію	0	x
6.2	Привілейовану акцію	0	x
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку *	-	x
* Акціонери банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного відсотками статутного капіталу банку відсутні.			
Голова Правління		В.В.Стеценко	
Головний бухгалтер		В.В.Татаржинська	



31 січня в Україні очікується послаблення та припинення опадів і небезпечних явищ. Температура на заході вночі 3—8° морозу, на сході та на півночі Лівобережжя 13—19° морозу, вдень 6—12° морозу, на решті території вночі 7—13° морозу, вдень 2—7° морозу, на півдні до 2—4° тепла

Вісті звідусіль

Дзюдо. Софія (Болгарія). Кубок світу. Перший етап сезону 2007 року. Переможницею турніру у вазі до 48 кг стала українка Ольга Суха.

Лижі. Отепя (Естонія). Кубок світу. Перегони класичним стилем на 10 км. Наша Валентина Шевченко з результатом 31.08,7 виграла бронзову медаль. Переможницею стала Жюстіна Ковальчик з Польщі (30.54,2). Срібної нагороди удостоєна фінська спортсменка Вірті Куйтунен (31.02,0).

Баскетбол. Чемпіонат України. Суперліга. Чоловіки. «Хімік» (Южний) — МБК «Миколаїв». 81:68 (24:15, 20:14, 17:20, 20:19). БК «Київ» — «Сумихімпром». 71:72 (9:25, 21:13, 21:17, 20:17). «Черкаські мавпи» — «Дніпро» (Дніпропетровськ). 93:87 (29:23, 24:26, 21:17, 19:21). «Політехнік» (Харків) — «Київський будівельник». 95:84 (17:22, 34:17, 23:17, 21:28). «Кривбасбаскет-Люкс» — «Азовмаш» (Маріуполь). 85:96 (18:24, 26:23, 22:26, 19:23).

БК «Київ», «Черкаські мавпи» — по 14 перемог, «Азовмаш» — 13, «Хімік» — 11, Сумихімпром» — 10, МБК «Миколаїв» — 9, «Дніпро» — 8, «Кривбасбаскет-Люкс», БК «Одеса» — по 6, «Київський будівельник» — 4, «Політехнік», «Пульсар» (Рівне) — по 2.

Теніс. Мельбурн. Відкритий чемпіонат Австралії. **Фінали.** Серена Вільямс (США) — Марія Шарапова (Росія). 6:1, 6:2. Роджер Федерер (Швейцарія) — Фернандо Гонсалес (Чилі). 7:6, 6:4, 6:4.

Платіні — на європейському «троні»

Президент Федерації футболу України Григорій Суркіс прибув до Ізраїлю з Німеччини минулої суботи в чудовому настрої. Ще б пак, на XXXI конгресі європейського футбольного союзу в Дюссельдорфі його знову обрали членом виконавчого комітету УЄФА. До речі, за президента ФФУ проголосували 27 делегатів.

Але головною подією на конгресі, звісно, були вибори президента УЄФА. Новим керівником союзу обрано 51-річного француза Мішеля Платіні (**на знімку**), за котрого віддали свої голоси 27 делегатів. А за його опонента шведа Леннарта Юханссона, котрий 17 років очолював організацію, — 23. Ще два бюлетені було визнано недійсними.

Кілька слів про нового президента УЄФА. Платіні народився 21 червня 1955 року і пройшов великий шлях від блискучого гравця до знаного футбольного функціонера. Одного з найяскравіших футболістів свого часу трічі визнавали найкращим у Європі (1983, 1984 і 1985 рр.).

Кар'єру гравця Платіні почав у «Нансі», але по-справжньому заявив про себе 1979 року у складі «Сент-Етьєна». З 1982 по 1987 рік він захищав кольори «Ювентуса», з яким, окрім великої колекції призів на внутрішній арені, виграв Кубок європейських чемпіонів—1984/85 і Суперкубок УЄФА—1985. Він також ставав найкращим бомбардиром Серії А 1983, 1984 і 1985 років.

Значних успіхів знаменитий гравець під десятиєм номером домогів і в збірній Франції, з якою завоював «золото» чемпіонату Європи 1984 року. Платіні брав участь у трьох чемпіонатах світу. Загалом з 1976 по 1987 рік провів за «трикольорових» 72 матчі, забив 41 м'яч. У 49 поєдинках він виходив на поле з капітанською пов'язкою.

Завершивши виступи, Платіні з 1988 по 1992 рік очолював збірну Франції. Після чого займався політикою, став футбольним функціонером. Зокрема, виконував обов'язки заступника голови оргкомітету чемпіонату світу 1998 року у Франції. З 2002 року Платіні входить до виконкомів УЄФА та ФІФА. Він є головою комітету УЄФА з технічного розвитку й віце-президентом французької федерації футболу.

Новий президент УЄФА заявив, що стоятиме на сторожі таких спортивних цінностей, як повага, терпимість, солідарність, воля, захищатиме автономність футболу й вести ме боротьбу з допінгом та нелегальними ставками.

Фото з архіву «Голосу України».

Допомогли морозу

Першу на Волині ковзанку зі штучним покриттям цієї неділі відкрито в Луцьку. За розмірами вона відповідає стандартному майданчику для гри в хокей із шайбою. Тож, окрім любителів катання на ковзанах, чудовий подарунок отримав і місцевий хокейний клуб «Луцьк», який уже розпочав тут тренування. Потужна холодильна установка забезпечуватиме функціонування льодового стадіону навіть за температури +15 градусів. Передбачається, що наступної осені ковзанка стане критою, тоді сезон її використання збільшиться.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

Фото автора.



Зустрічалися «задушевні» друзі



Футбол. Ізраїль. Міжнародний турнір «Кубок Першого каналу».

«Динамо» (Київ) — «Спартак» (Москва). 2:2. **Голи:** Торбинський, 7, Павлюченко, 19, Михайлик, 26, Ребров, 30 (п).

«Динамо»: Шовковський, Гавранчич, Родріго (Вашук, 46), Каддурі, Маркович, Гусев (Шацьких, 65), Корреа, Михайлик, Нінкович (Белькевич, 65), Ребров, Мілевський (Клебер, 74). **Тренер** — Анатолій Дем'яненко.

«Спартак»: Ковалевський, Штранцль, Іранек, Шишкін, Торбинський (Ковальчук, 28), Сабітов (Жедер, 46), Моцарт, Титов, Ковач (Бояринцев, 69), Бистров (Баженов, 85), Павлюченко. **Тренер** — Володимир Федотов.

Попереджено: Мілевського, 64, Михайлика, 71, Ковальчука, 89.

Арбітр — Алон Яффет (Ізраїль).

27 січня. Тель-Авів. Стадіон «Блумфільд». 16 градусів. 10 000 глядачів.

Після нічиєї зі спартаківцями шанси «Динамо» на вихід до фіналу стали майже нульовими. Доля першого місця у групі від киян уже не залежала. Все вирішувалося вчора в поєдинку «Спартак» з «Маккабі», який закінчився пізно ввечері, коли це число газети було підписано у світ. Динамівці задовольняло, якби суперники зіграли між собою внічию. Ліпше — 0:0, були варіанти й за рахунку 1:1...

Тепер про сам поєдинок «задушевних» друзів. Кияни почали його впевнено. Упродовж перших хвилин діяли активно і створили кілька моментів біля воріт Ковалевського.



Фото Андрія ЛУКАЦЬКОГО (прес-служба ФК «Динамо»).

Особливо близький до успіху був Гусев. Але йому просто не пощастило. Після чудової горішньої передачі Реброва на лінію воротарського майданчика, куди з-за спин оборонців вискочив Олег. Та м'яч дуже невдало відскочив від газону, і динамівець просто втратив орієнтування.

Одне слово, з цієї досить великої хмари не впало жодної краплі. А от «Спартак» із відповіддю не забарився і добився свого. Невдовзі спартаківці напручуд ефектно розіграли кутовий, і «Динамо» опинилося на межі катастрофи — 0:2.

Зізнаюся, я не вірив у те, що кияни встановлять рівновагу, — гра в них просто розклеїлась. Проте протягом наступних десяти хвилин динамівці розвіяли всі побоювання песимістів. Михайлик добив м'яча, котрий відскочив від поперечини після потужного удару зі штрафного Гусева. А потім Ребров реалізував пенальті, призначений за порушення проти Мілевського, — 2:2.

На знімку: Сергій Ребров у «дружніх» обіймах спартаківця Моцарта.

Газзаєв «витискує» максимум...

«Шахтар» (Донецьк) — ЦСКА (Москва). 0:2. **Голи:** Вагнер Лав, 39, Жо, 44.

«Шахтар»: Шуст, Срн, Рад, Кучер, Дуляй (Гай, 64), Тимошук, Елано (Жадсон, 56), Матузалем (Воробей, 46), Фернандіньо, Маріка (Белік, 85), Чигринський. **Тренер** — Мірча Луческу.

ЦСКА: Акінфєєв, Шемберас, В. Березуцький, О. Березуцький, Алдонін, Рахімич, Дуду, Красич (Рамон, 46), Жирков (Таранов, 81), Вагнер Лав (Григор'єв, 84), Жо. **Тренер** — Валерій Газзаєв.

Попереджено: Шембераса, 19, Срну, 87, Григор'єва, 87. **Вилучено:** Тимошука, 90+3.

Арбітр — Ален Гачеро (Люксембург). 28 січня. Хайфа. Стадіон «Кіріат Елієзер». 16 градусів. У першому таймі злива. 3 000 глядачів.

У розпорядженні Валерія Газзаєва є вихованці різного рівня. Серед них такі таланти, як Жо, Вагнер Лав, Жирков. Є, як кажуть, міцні середняки. Скажімо, брати Березуцькі тощо. Однак із кожного з підопічних Валерій Георгійович «витискує» максимум користі для команди, налаштовуючи їх на гру, котра дає стабільні результати.

З усіх команд, що грають у турнірі «Кубок Першого каналу» і насамперед із п'яти учасників розіграшу Кубка УЄФА (лише кияни зійшли з єврокубкової дистанції), московські арміїці справляють найліпше враження. Діють легко, швидко, злагоджено і результативно. До речі, суперником ЦСКА у єврокубку є ... «Маккабі» з Хайфи. Знов-таки, на вчорашній вечір цей клуб мав шанс вийти до фіналу,

якби переміг спартаківців. І тоді в головному матчі за приз зустрілися б ЦСКА і «Маккабі» (Хайфа). Інтригуюча ситуація, чи не так?

Хоча Газзаєв сказав, що нічого незвичного він не бачить, бо це надто різні за рівнем і значущістю змагання. «Такий фінал тепер проти футболістів з Хайфи став би чудовою репетицією перед двома серйозними іспитами — матчами Кубка УЄФА проти ... «Маккабі» (Хайфа)», — прокоментував можливий перебіг подій наставник ЦСКА.

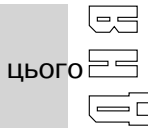
А «Шахтар» просто засмутив. Не такої гри чекали від нього. Розмови Луческу про те, що Маріка не забив у дебюті, що Шуст не має необхідного досвіду, що Вагнер Лав забивав з порушенням правил, що до 38-ї хвилини і наприкінці зустрічі «Шахтар» мав велику перевагу, непереконливі. Пояснення причин поразки можна знайти завжди. Та якщо немає гри, її не придумаєш.

Шоправда, тренер гірників кілька разів наголошував, що ЦСКА був сильніший і виграв заслужено. А що тут ще скажеш? Треба робити висновки.

Запитали пана Луческу і про причини відсутності в заявці Брандау, Леонардо та Агахови. До речі, двоє перших сиділи біля мене на трибуні.

— Брандау та Леонардо отруїлися і ще сьогодні перебували в лікарні. Агахова поїхав до англійського клубу «Віган». До речі, цей колектив має інтерес і до Тимошука.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ (з Тель-Авіва і Хайфи).



цього

30 СІЧНЯ

■ 1667 р. Укладено Андрусівське перемир'я між Росією та Польщею, яким Україну поділено між цими державами.

■ 1834 р. Народився Володимир Антонович, історик, археолог, етнограф.

■ 1872 р. 135 років від дня народження Гліба Котельникова, винахідника, творця авіаційного парашута.

■ 1923 р. Народився видатний режисер Леонід Гайдай («Самогонники», «Операція «И», «12 стільців» та ін.).

■ 1934 р. Столицю УРСР перенесено із Харкова до Києва.

■ 1951 р. Відкриття першого фестивалю італійської пісні в Сан-Ремо.

■ 1982 р. Помер Віктор Глушков, український математик, кібернетик, фахівець з обчислювальної техніки і систем управління.

■ 1992 р. Україна стала членом Ради з безпеки і співробітництва у Європі.

Редактор номера
Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія:
Леонід **БРОВЧЕНКО**,
Анатолій **ГОРЛОВ**,
Сергій **ДЕМСЬКИЙ**,
Віталій **ЖЕЖЕРА**,
Іван **ІЛЛЯШ**,
Світлана **ПИСАРЕНКО**,
Віталій **СУДДА**.

Головний редактор
Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

® Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775.
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2007 рік:
для фізичних осіб — 3,50 грн.
та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 10,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 161000.

БАТ «Видавництво
«Київська правда»
04136, м. Київ,
вул. М. Гречка, 13.
Зам. 331

Фотоформи виготовлено
в КЦ редакції газети
«Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047,
Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,

453-44-56,
453-44-57;

телефакс — 449-85-62.

✉ *E-mail: mail@golos.com.ua*

— **загальний**

reklama@golos.com.ua —

відділ реклами

let@golos.com.ua —

відділ листів

foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»



4 820094 010015 >